工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部內版登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港洲仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六一九六號

應付目前貨幣危機 歐市正式提出方案

各國必須介入市場 貨幣利率應該劃一 管制財團資金流動

【巴黎九日法新社電】歐洲共同市場部長委員會主席克拉基今日呼籲採取一項「國際性的一致行動」來應付貨幣危機。

他說：「我們必須成立有效的防衛來保持基於穩定滙率的國際法則，而我們必須冷靜的改革國際貨幣系統。」

克拉基綱要列出共同市場的聯合建議如下：

【一】介入外滙市場的措施——所有參加這會議的國家必須保衛它們的貨幣，因此美國必須於現在和將來介入市場，以支持美元的滙率，而在將來援助進行這些介入市場的工作時，如果需要的話，可以利用交換的方式來進行。而任何美元滙率的提升將會是一項滙率保證的問題。

【二】控制內部和國際的貨幣流動的措施——對於歐洲共同市場的內部貨幣流動方面，克拉基建議一項劃一利率的政策，這項政策是要美國增加貨幣的利率，而歐洲國家卻要減少這利率。內部貨幣流動是需要加以增加嚴厲的管制。如果因為這種貨幣流動而引起的資金外流效果是不應獲得賠償。

對於國際貨幣流動方面，歐洲共同市場認為中央銀行應該直接或間接停止在歐洲市場的投資，最理想的方法是逐漸減少這些投資，而官方的貨幣機構必須停止改變它們的外滙儲備的組合。

為了削減過度的國際流動的資金，歐洲共同市場建議美國可以在歐洲美元的外滙市場中提出中期債務的問題，而債務儲備金可能會在歐洲美元的保證金方面施行。

【三】管制資金流動：歐洲共同市場認為美國政府應維持其管制長期資金外流的安排，並對美國公司的外國附屬機構所派發的紅利及收益的回流，加強條件限制。與貿易交易無關的短期資金調動，可能要預先批准，貨幣回流應在短期內進行。美國可能重視目的在於鼓勵資金回流，特別是直接投資方面的財政及其措施。

歐洲共同市場國家同時建議上述在多國設有機構的組織，需要在該國總部或其附屬機構註册的國家宣佈該組織資金的數量和成份。此外，這些組織應祇在狹小的限制內改變它們的資金的成份。

各國倘不齊心合力 貨幣系統即將崩潰

法財長在國際貨幣會議席上警告

【巴黎九日路透社電】法國財政部長戴斯登於今早在此間舉行的十四國財長會議的開幕致詞中，呼籲以一個國際性的方法來解決現時的金融危機。

他告訴其他國家的財長說：如果不能達成一個聯合的國際解決方法，將會使滙率穩定的原則發生問題，而貨幣制度則是以此原則為根本的。

同時，他又說：如不能達成一個解決辦法，將會給國際投機分子一個勝利，該項勝利是：重建一個有系統的世界金融制度將會是困難的。

他說：「這局勢正可使我們乘機對投機活動建立一個鞏固的防衛。」

【巴黎九日合衆國際社電】法國人士說：美國今日說它準備和受投機狂潮所打擊的西歐國家合作，一起保衛美元。

但美國財政部長修斯說，西歐國家必須首先道出它們認為應該怎樣做的觀點。

消息來源謂：修斯在西方國家的財長們所舉行的緊急會議席上說：美國對它的同伴需要它怎樣做一事仍然「一概不知」。

他問歐洲國家是否需要保持固定的滙率，實行共同市場會員國聯合浮動，抑或實行個別的浮動。

該等人士說：修斯在今晨舉行的會議中仍未有說明華盛頓認為應該怎樣做的立場。

他們說，歐洲國家在會議中曾促請修斯回答這項立場問題，而法國財政部長戴斯登說共同市場祇會於星期日獲得美國的答覆時才會說明它的立場。

該等人士說：在晨早舉行的會議因為午餐的原故而暫停進行，而歐洲和美國「均在留待看誰首先出牌。」

戴斯登說：西方國家的整個貨幣系統將可能崩潰，除非所有的國家能採取立即的聯合行動來對付最近發生的美元投機拋售的狂潮。

【巴黎九日路透社電】當十四國的財長在此間舉行討論貨幣危機的全體會議之前，該等國家的貨幣專家們，今日在此間為這會議舉行了兩小時的預備會議。

這項由十四個國家的財長副手所舉行的預備會議，是由義大利銀行的奧沙拉所主持，他將會擬定歐洲共同市場的立場和要求參加這次會議的其他國家作出初步的反應。

該項由九個共同市場會員國、美國、加拿大、日本、瑞典和瑞士的財長們所舉行的全體會議將於今日格林威治時間上午十時開始舉行。

西德外滙市場 下星期三前 不可能開放

【波昂九日法新社電】西德政府發言人格勒安里兼爾特今天堅持西德外滙市場可能於星期三日前仍然關閉的可能性。

他說：估計歐洲共同市場九國於星期日在布魯塞爾達成一項協定，這似乎適宜給西德外滙市場予充足的時間來適應任何新的行動。

他又說：除此之外，西德為了草擬若干行動，似乎應該在布魯塞爾會議後舉行一次內閣會議。

香噴噴的鄉土：曾被越共監禁四年的美軍軍曹庚斯（俄亥俄州．比爾方丁尼人），在再度踏足美國土地時，在「安德魯空軍基地」，慢慢俯身跳下，親吻國土。在旁協助他的，是兩名空軍護士。庚斯是抵達「安德魯」基地的十九名前美戰俘中之一。（合衆國際社無線電傳眞）

共同市場各國部長 明在比京再度會議

就解決貨幣危機方案謀最後協議

【巴黎九日合衆國際社電】美國及其主要西方對手國家，今日開始採取聯合行動，尋求一些步驟，以制止新近貶值的美元在貨幣市場中的動盪局面。

法國新聞部長里特說：「歐洲的聯合立場，將於星期日決定，共同市場各國的部長們將於該天在布魯塞爾再度舉行會議，擬定它們在巴黎與美國代表舉行會議的結論。」

他說：「法國決定就這次貨幣危機達成一項歐洲的共同立場。」

但金融界人士說：歐洲各國對美國採取何種程度的強硬立場的問題，出現尖銳的歧見，在這些國家中，法國比其他歐洲國家更甚，力指這次貨幣危機應歸咎美國。

法國指摘貨幣市場是由於美國在一九七一年八月十五日宣佈美元不能兌換黃金而致混亂的。

法國政府官員說：各國將於星期日採取最後決定，倘若各國不同意採取其他保護措施的話，就得決定歐洲國家是否將宣佈把它們的貨幣兌美元聯合浮動。

但法國官員們訴稱，英國實際上已使聯合浮動的建議不可能施行，因為疲弱的英鎊將會首先貶值，而英國將要求對英鎊作實際上無限制的支持。

西德經已發出警告，謂它將會單獨把西德馬克浮動，倘若各國未能達成一項共同政策決定，以應付這次貨幣危機。

今日舉行的會議，使十國組織——十個最富有的西方國家——的成員：美國、加拿大、日本、瑞典、英國、法國、德國、荷蘭、義大利及比利時的財經人員聚在一起，而瑞士則以觀察員的身份出席這次會議。通常處理嚴重貨幣危機的所謂十個最富有的國家組織，已於本週擴大，因為需要應付目前嚴重的世界貨幣危機。這次會議將由法國財長戴斯登任主席。

美國國會仍表擁護世界自由貿易政策

呼籲逐步廢除徵收關稅

【華盛頓九日合衆國際社電】為了要向世界表示美國國會仍然關心自由貿易的問題，國際經濟小組聯合委員會及兩黨曾一致聯合呼籲世界各國在即將來臨的二十年之內逐步廢除關稅的徵收。

同時，該小組委員會亦建議給予尼克遜總統，宣稱他將於本年九月展開的貿易談判時所需要的廣泛而又無限制的權力。尼克遜可以利用這種權力在對其他國家作出反應時增加或減少入口的障礙。

但該小組委員會仍為國會留有權力，這就是當總統向任何一個國家或任何一種貨物增加入口附加稅時，國會是可以有六十日的時間來否決這項行動。而尼克遜在發表了他的貿易法案之後是不能阻止國會有這種權力的。

我國財政基礎益形穩固 去年歲計盈餘 達十九億餘元

【台北九日中央社電】審計部審計長張導民今天在立法院指出：六十一年度中央政府總決算審核的結果，歲入較預算增收新台幣十一億八千四百多萬元，歲出則較預算節減新台幣七億三千六百多萬元，歲入歲出相抵，計有歲計剩餘新台幣十九億二千一百多萬元，為有五十三年度以來，政府連續產生歲計剩餘的第九個年度，足見政府財政基礎，益形穩固。

他說：中央政府過去一年間，施政計劃多能遵照年度施政方針，配合財力，依次執行，且多具績效，我國經濟仍繼續向上發展，國民能力更趨茁壯，政府歲入歲出亦能與之相互適應。

他指出：年來政府厲行行政革新，其歲入歲出應行改善事項，各機關多已自行檢討，隨時尋求改進，審計部在審核或調查資料中，間有發現堪以提供改善建議者，均已分別列在審核報告書有關章節之內，相信對於各機關未來的施政，定多幫助。

張導民今天列席立法院秘密院會，報告中華民國六十一年度中央政府總決算，六十年度國營事業綜合決算，六十一年度償還國家行局借款特別決算的審核經過時，作以上表示。

立法委員余凌雲、程烈、郭登敖等曾提出質詢，由張導民答覆。院會最後決定將六十一年度中央政府總決算審核報告案交預算委員會會同有關委員會審查。

日元在本年內作第三次昇值

日本工業新聞日報報導

【東京九日合衆國際社電】「工業新聞日報」今天說：一間日本貿易公司估計於本年底前，日元會作第三次升值。

岩井公司是專門研究出口和入口業務的公司，它相信因為美元與日元沒有一個特定的換率，一美元終於會兌換二百三十日元，而不是兌換二百六十日元，後者是現時國際銀行買賣所慣用的換率。

該報說：岩井公司已經研究了日本第三次升值時所採取的行動。該公司的職員拒絕評論該報的報導。

「工業新聞日報」說：大多數其他日本公司在史勿遜定率協定於一九七一年實行時受到重大的損失，但岩井公司則賺了數百萬日元。在該項協定下，日元與美元的兌換率是三百零八日元兌換一美元，舊有的三百六十日元兌換一美元的兌換率從此取消。

自此以後，日本政府並沒有正式把日元升值，經濟專家說：因為美國已經把美元貶值百分之十，東京政府可能在最近將來訂下一個新的兌換率。

西貢區宵禁 縮短一小時

【西貢九日法新社電】官方人士今日說：西貢區的宵禁由本星期六日起，減少一小時。

自北越於一九七二年三月發動攻勢以來，西貢的宵禁時間，是由當地時間晚上十一時至早上六時止。新的宵禁時間將由深夜零時至早上六時。

一名政府發言人說：更改宵禁時間，是因西貢的治安情形已獲改善。

囍

謹詹於[illegible]三月十一日在香港結婚註冊處舉行結婚典禮，並於[illegible]樓設喜筵款宴親友，辱承

紳商各流 僑團領袖 各界親友

[illegible]

雲情，易勝銘感，[illegible]

謹此致歉，並伸謝忱。

顏雄 譚[illegible] 謹啟

遷址啟事

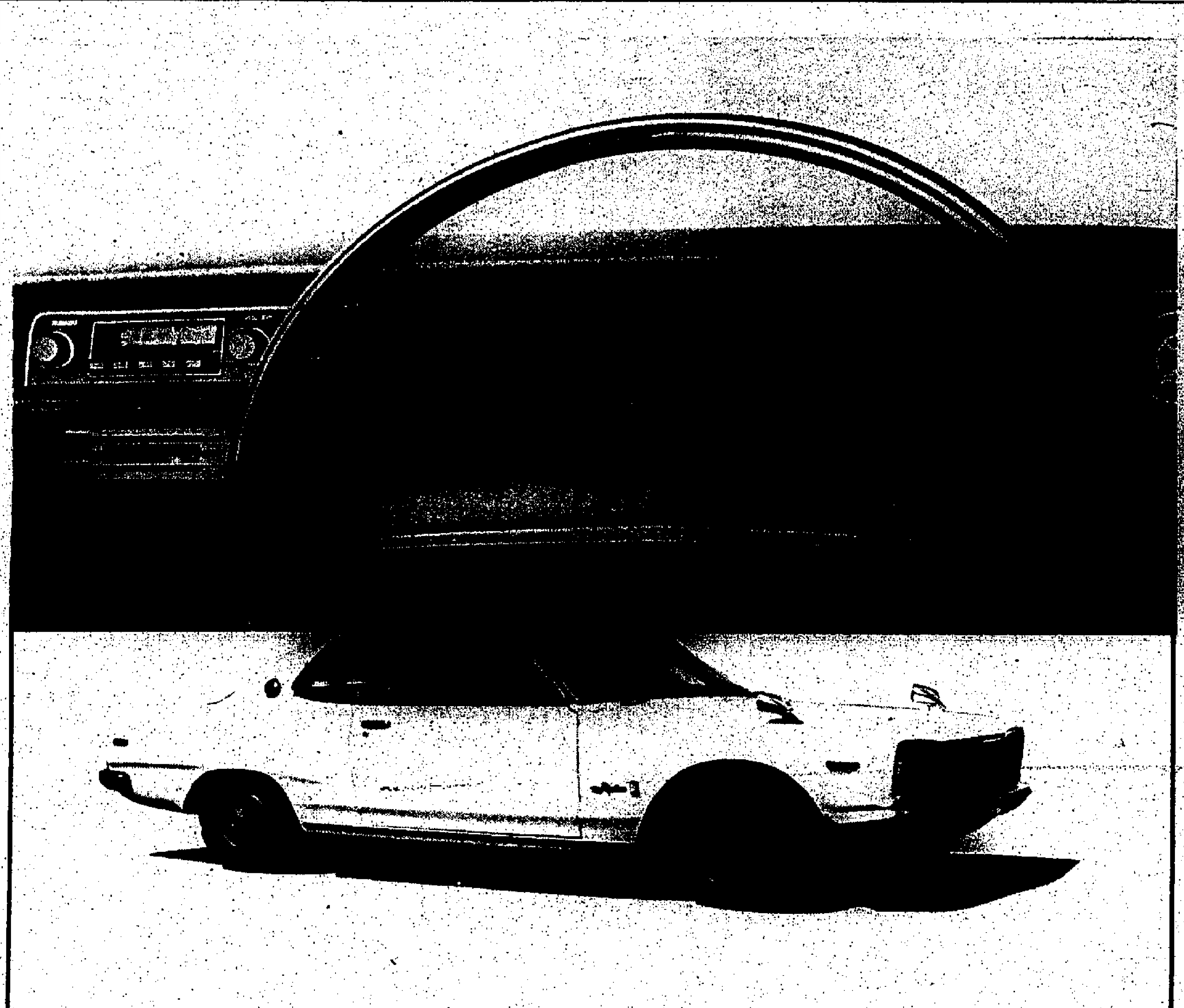
本交易所准定於[illegible]三月十二日（星期一）遷往中環干諾道中康樂大廈[illegible]

[illegible]各界人士

[illegible]

金銀[illegible]交易所謹啟

本交易所新址電話：H二三五八三三八（十線）



日產 太子牌（士佳麗）

給你帶來新生活

日產自動車株式會社出產之太子牌（士佳麗）1500／1800四門房車及兩門硬頂轎跑車：向以極精密的機器構造，凌厲之衝勁，設計豪華，把汽車帶入尖端的境界，可謂汽車界中登峯造極之作。1500／1800房車及硬頂轎跑車均是極理想的豪華家庭房車，尤以太子牌（士佳麗）之2000GTX轎跑車為最特出，曾獲全日本最佳汽車獎，特為高速駕駛者及愛舒適享受人士而設，車內設備豪華，備有冷暖氣，收音機，盒式錄音機，最新設備之電動控制窗門裝置，高速行駛時表現平穩舒適，避震性能良好流通式空氣系統，倍感舒適！

NISSAN

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構

合誠汽車有限公司

香港銅鑼灣道9號 電話：5-772310, 787014

九龍窩打老道69號D 電話：3-841222, 850084

（澳門總銷處）

昌隆公司

澳門新馬路2號 電話：4034

利豐洋行有限公司

澳門南灣街51-51A號 電話：5150

H-158

北愛共和軍突擊小組潛伏生事
倫敦繼續發現詐彈
蘇格蘭場先後拘捕七男三女疑犯

【倫敦九日法新社電】繼昨日在倫敦市中心發生兩次炸彈傷人事件後，倫敦警察今日在中午前便接獲十次懷疑有炸彈的警報，但結果卻發現全無炸彈。

當警方處理這些可疑物品時，附近的建築物的市民都奉命疏散，尤其是在昨日發生炸彈爆炸的現場，即倫敦康得門區接近舊貝利法院的地方。

而英國首相希斯所居住的地方唐寧街十號的保安措施亦已加強，另一方面希斯首相亦正在該處與新任北愛爾蘭總理的高斯格街繼續舉行會談。

英國政府當局並呼籲倫敦市民協助調查的工作。

蘇格蘭場的一位發言人說：「我們極希望昨日的炸彈祇是一時的行動，而非一項開始，但如果因此便不再作提防卻是十分愚蠢的。」

【倫敦九日路透社電】昨日在倫敦所發生的炸彈攻擊，使得有一人喪生，以及二百四十三人受傷的事件是北愛共和軍游擊隊的傑作，而英國的治安首長亦早已料到會發生此事。

這是繼昨日在倫敦中央法庭與英國陸軍招募中心發生的汽車炸彈事件後，在紛亂與震驚交感下的英國人民今日所聽到的一項消兇的消息。

另外有兩枚藏在汽車的炸彈則為警察所拔獲並已被拆去引爆器。

倫敦警察於事前已接獲北愛共和軍將發動攻擊的警告，料於接獲第一枚藏在汽車上的炸彈後，立即出動到倫敦的希斯洛機場，拘捕了十名嫌疑人物，包括七名男子與三名婦人。

據北愛爾蘭消息靈通人士說：其中的兩名婦人是來自伯爾發斯特天主教徒聚居的地區安德遜鎮。

該十名嫌疑人物今日仍為警方所拘留，而警察當局並拒絕透露他們是否將會被提控。

據蘇格蘭場可靠的人士說，英國保安部隊在六天前便已接獲情報謂北愛共和軍突擊隊正計劃在倫敦市中心區埋藏炸彈，這些情報是由在北愛的英軍情報部送達倫敦方面。

蘇格蘭場接獲警告後立即對一些可能遭到攻擊的目標加強保安措施，故當昨日早上八時三十分兩名特別巡邏隊隊員發現有一輛汽車停泊在蘇格蘭場警察總部門外時便立即引起他們的疑心。

經檢查過該輛汽車後，發現汽車內埋有一個一百七十五磅的計時炸彈，炸彈上的指針表示炸彈會在下午三時爆炸。

一位接近臨時北愛爾蘭共和軍的伯爾發斯特人士說，共和軍會陸續派遣突擊隊到倫敦，然後再在倫敦會合組成一個「特別行動小組」。英軍情報部發覺北愛共和軍一些有名堂的人物到倫敦的這一項不尋常的旅行後，立即將消息通知蘇格蘭場政治部警探。

英鐵路工人明擬再怠工一天
二千班次料將取消
倫敦交通再陷混亂
解決煤氣工人爭執漸見端倪

【倫敦九日美聯社電】英國的二萬九千名火車司機在進行一天的罷工後，已於星期五日返回工作崗位，但該國仍受各行業罷工的支配，並將會使英國在若干時期內陷於癱瘓。

煤氣工人及非醫療性的醫院輔助人員繼續罷工及放緩工作——工人工會逐漸進行消耗戰，以反對保守黨政府限制增加工資的反通貨膨脹措施的一部分。

倫敦街道星期四日塞滿汽車，因為數十萬火車月票搭客紛紛駕車前來倫敦工作，來抵銷已於昨日午夜結束的鐵路工人停工行動。

國營的鐵路系統——英國鐵路局警告稱：火車未能依照班次時間表來往的現象，將會繼續至下週，因為鐵路工人計劃進行兩週的放緩工作運動，並定於星期日再次怠工廿四小時。

英國鐵路局一位發言人說：「形勢非常惡劣，英國全國各地數百班火車將會取消。各人應作最壞的打算。」

預料最少有二千班每日開來倫敦，專司運載月票搭客的火車將會取消，即使倫敦再度陷於交通混亂。

【倫敦九日路透社電】英國的廿四小時的鐵路罷工已於今天結束——但數百對罷工生厭的搭客今後數天仍將面臨火車的誤點和取消班次。

影響超過四百萬家庭的煤氣工人的爭執，今天已漸見端倪。煤氣工會的職員於今天稍後時間在倫敦舉行會議，決定是否接受國營的英國煤氣公司的新提議。

但大部分工會的談判代表相信現在仍然保密的煤氣局的提議對於結束爭執是於事無補的。

昨晚的示威完全截斷倫敦的三千五百間工廠和商店與及英格蘭中部的五萬間廠商的煤氣供應。數百萬其他用家，因家庭和工業的煤氣供應減少而感到不方便。

一位醫院工會的職員於醫院助理工人罷工時，遣派工會的工人回去工作，因為他「不能忍受眼看病人受苦，」他並因此而辭職。

山特福昨晚說：他的會員在一個會議中決定再響應全國罷工時，他被迫辭職。

同時，據昨天獲悉，價值數千英鎊的未洗濯的醫院被單，可能在罷工結束時報銷。

醫院的職員說：未洗濯的被單恐怕可能會在病房傳播病菌。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報八二點八七五美元，比前市尾盤價跌八角七仙半。

襲擊喀土木之巴游
圖擄衣索匹亞國王
兩衣國叛徒因串通巴游被捕

【喀土木九日路透社電】消息靈通人士今日說：於上週襲擊喀土木的「黑色九月」游擊隊，同時計劃俘擄衣索匹亞國王塞拉西。

塞拉西現正在喀土木進行訪問，出席紀念於去年簽署，結束南、北蘇丹十六年戰事的亞的斯亞貝巴條約的儀式。

該等人士說：這些「黑色九月」游擊隊希望俘擄塞拉西，塞氏事實上曾一度驅車通過突擊隊控管沙特阿刺伯大使館，並擊斃美國大使和兩名西方外交官的外交場所。

這些突擊隊既未能擄走塞拉西，便數次打電話給衣索匹亞大使，藉詞要求他在沙特阿刺伯大使館出席一個外交接待會。

上述人士說：幸而這位大使由於塞拉西的到訪而過於忙碌，扮作沙特阿刺伯官員的突擊隊於是不能引使他參加這次接待會，「即使半小時」。塞拉西如被這些突特隊擄走作為人質的話，將會完全破壞在久巴舉行的和平紀念節儀式，蘇丹總統尼美利堅持與塞拉西出席這次紀念儀式。

【喀土木九日合眾國際社電】一份蘇丹報紙今日說：兩名厄立特里亞叛徒，於星期四日被調查上週「黑色九月」游擊隊襲擊沙特阿刺伯駐喀土木大使館一案的蘇丹官員拘捕。

蘇丹總統尼美利在其於星期二日向全國發表的演說中，曾譴責「黑色九月」游擊隊，在鄰國衣索匹亞發動顛覆活動，衣索匹亞北部省份厄立特里亞的叛徒，現正進行反抗中央政府。

該報說：被捕的該兩名厄立特里亞人，相信是與「黑色九月」游擊隊有關。

尼美利總統在其演說中謂：當地的「阿法塔」游擊隊辦事處的領袖，是襲擊喀土木的沙特阿刺伯大使館的主腦，他並宣佈一項禁令，禁止巴勒斯坦游擊隊在蘇丹的所有活動。

加與北越建立邦交

【西貢九日路透社電】「河內電台」今天宣佈說：加拿大與北越已決定互相承認。

該項簡短的公報說：互相承認的生效日期，可以追溯到二月二十六日。

美國人示威新花樣 公園中出現穴居人

紐約華倫縣的兩名居民於三月八日配備木棍，身披獸皮，像是返回洞穴時代。其實是戲劇化地表示他們反對亞迪朗德克公園管理局的分區制計劃。他們辯稱：倘若該州的立法機關批准該項計劃的話，該區的增長及發展將受限制，並使該區返回石器時代。圖為韓士（左）及亨克納亞正在冰天雪地中試作圍爐取暖。（合眾國際社無線電傳真）

北越要求美國
教授掃雷技術
雙方正就此而作討論

【華盛頓九日合眾國際社電】北越希望獲得美國教授最新的掃雷方法，以便他們能清除美軍飛機於去年在北越河流所佈下水雷。

北越的該項請求，將引起難以答應的問題，那是美國將願意透露多少其具有高度等級的水雷安置，及掃雷技術，有歷史以來，此類問題是美國海軍保持高度秘密的範圍。

整個五角大廈的人士正式談論，美國及北越代表郊正就該問題在海防舉行討論，商討美國教授北越人員掃除北越內陸河道的水雷的可能性。

但國防部人士今日說：對於北越的請求，目前有三種可能解釋：

（一）基於純粹的軍事理由，河內可能希望盡其所能，學習掃除在北越各主要海港及河流的交通自去年五月遭水雷封閉後所受的影響。

（二）由於北越的各內陸水路已被佈雷，因此，可能需要美國人來清除北越河道的水雷。但北越不欲美海軍及海軍陸戰隊人員廣泛深入北越，或在北越的某一地區進行掃雷行動。

（三）北越可能希望參與部分的掃雷工作，而迄今此類掃雷工作限於北越海岸地區，及該項工作祇有美軍單獨進行，該等人士說：「北越的請求，可能是上述其中的一項理由，或上述的全部理由。」

傳基辛格結婚
女友連忙否認

【紐約八日合眾國際社電】謠傳基辛格將與他的一位往來最密的女友結婚，這位小姐麥堅尼絲指摘謠言為荒謬。

紐約州長洛克菲勒的職員麥堅尼絲星期三晚與基辛格在華府出席一個外交聚會。

對於兩人可能結婚的消息，基辛格不置可否，一名「攝記」表示願替他們拍結婚照片，他幽默地說：「到時我會叫你的。」

社論
中、俄共分裂的新形勢

本星期二和星期四兩日，毛共的「新華社」發表了兩項與它對蘇俄關係有關的報導。前者是用迂迴方式，攻擊莫斯科把遠東地區若干原用漢語或滿語命名的城鎮，改用俄語名稱，後者是報導與蘇俄舉行的所謂「河道通航談判」第十八次會議，經過今年一月五日至本月五日的兩個月開會，毫無結果而散。

上述兩項報導所談的問題，其實是同一件事，即是邊界爭執談判。「新華社」因為獲知河道通航談判的陷於僵局，所以在事前發表迂迴式的報導，暗示蘇俄對重劃邊界一事，毫無誠意，而且通過「最高蘇維埃」發表命令，把沙皇時代所佔奪的地方，改用俄語名稱，表示要永遠作為己有。該項報導因此引述「紐約時報」對此事的評語說：「蘇俄決定重新命名遠東城鎮，看來是要消除這個地區曾經是中國領土的證據。」

莫斯科對遠東城鎮改用俄語名稱，是今年一月間的決定。在此之前，中、俄共雙方為邊界問題而舉行的談判，斷斷續續的已進行了三年以上的時間，由此可以設想到雙方的談判一直陷於僵持狀態，任何一方俱不想突破僵局，談判明知是各懷鬼胎的虛與委蛇，雙方的企圖則又是相同的——拖延時間，作最好的準備，作最壞的打算。這可能是中、俄共頭目審意已久的打算，雙方關係無法好轉，至此就可了解癥結所在。

美、毛關係的進一步發展和越戰停火，間接的結果是使北平對莫斯科間的對抗情勢，逐步趨於惡化。對毛酋而言，對美方極盡獻媚的能事，其目的在於以美制俄，助北平打擊莫斯科的跋扈。說得通俗一點，就是以美國為「靠山」，儀伏蘇俄的兇燄。大家如非健忘的話，總仍記起在毛共與蘇俄未破裂之前那一段冗長歲月中，毛共頭目對待蘇俄人員的恭順態度，不論莫斯科對國際間採取甚麼行動，北平輒大聲附和支持。俄共大小頭目如訪北平，張燈結綵的傾城迎接。當時的一切與現時毛共對待美方人員的「熱情」，不相伯仲，祇是現時待為「貴賓」的，不是俄共官員而是白宮人物而已。如此重大的態度改變，說明毛共所圖所求的，無非是利用對美的新關係，藉此挫折蘇俄，亦即是準備上所謂「借力」的方法。高瞻遠矚之士深知毛共的狡猾，因此引以為憂，認為美方無視歷史，不吸取教訓，在未來日子中，毛共如再度改變手段，與蘇俄言歸於好而「恩將仇報」，一夕之間視美為敵，聯合制美，則白宮就悔不當初了。這種可能性不能抹殺，尤其是如毛共這樣的奸詐多變，毫不足奇。在它對美國已無利用價值的時候，翻臉無情，就會再度顯露暫時隱蔽的仇美面目了。

中、俄共的破裂導源於「思想分歧」，但雙方同意把這一主要分歧暫加凍結，中止爭論，轉而對釀成邊界衝突的糾紛，用談判方式來解決。但迄今為止，邊界談判也無法達成任何協議，問題原封未動。這一演變的再進一步發展，就是雙方的「思想分歧」和邊界糾紛，兩者俱不能突破，不但無法對較次要的問題妥協，甚至使雙方的分裂因素增加和擴大。如果繼續發展下去，對抗狀態一旦因新的因素而失衡時，火山爆發的可能性也就無法逃避了。目前的國際氣候不利於用武，毛共與美國的「合作」正在「起步」，中、俄共的動武機會不大。但國際氣候分秒變易，美、毛關係也不會無意外轉變，危機爆發祇是時間問題而已。

世人對毛酋的「革命外交路綫」，祇察及它的一面，另一面是毛共所鼓吹的「深挖洞、廣儲糧」。換句話說，毛共一面不惜犧牲原則以與西方國家結交，企圖突破孤立之外，主要的作用在於廣泛吸收西方先進的科技（此由北平強調科技交流見之），應用於新式武器的製造，實現「深挖洞，廣儲糧」之外所最需要的作戰條件——最新式的武器。在這些條件完備之後，它可以對俄採取主動，自我克制一旦到了極限時，不惜一戰來達成總的解決，未始不是毛共的最後打算。但是，莫斯科對毛共這種野心，何嘗不知。它能不能坐視美、毛的進一步「合作」，使北平能有充裕時間加強軍事力量，這是個最大的疑問。「北極熊」的獸性發作時，它就毫無理智可言了。

美軍史上首位統率男性之女長官：泰勒上尉是此間第四十八縱隊軍郵分隊獨官的人事官。圖中是她與屬下的一名士兵閒談。泰勒以前是一位教師，今年三十二歲，她是美軍歷史上第一位統領全男性軍隊的女性長官，她獲得她屬下的三十四名士兵的盛大歡迎，她很快便解決了一個問題，她說：「我告訴他們稱我為『夫人』或者是上尉」。（合眾國際社無線電傳真）

美告知北越與越共
駐越盟軍已依協定撤退

【西貢九日美聯社電】美國於星期五日告知北越和越共說：百分之七十五的美軍和其他在南越的盟軍於一月二十八日停火時，已經依照和平協定從南越撤出。

四方面聯合軍事委員會的美國代表團的一位發言人說：美軍在南越的數目於停火時，已經由二萬三千五百一十六人下降至七千七百六十九人。

該發言人說：「我們在停火時，曾經撤出一萬五千七百四十七名美軍，這是二萬三千五百一十六名美軍的百分之六十六。」

該美軍發言人報導說：其他盟國，尤其是南韓，已經把他們在南越的三萬五千五百一十六名官兵中的二萬七千四百九十名撤出，祇剩下八千○二十六名，並將於三月二十八日前撤出。他說：這比撤出盟軍的百分之七十七和相當於撤出百分之七十五士兵的全面撤退為佳。

河內喉舌提出恫嚇
戰爭威脅仍然存在
北越部隊物資經寮源源南下

【香港九日路透社電】河內官方「人民日報」今日警告說：南越爆發敵對行動的危險仍然存在。

該報在其一篇曾被北越通訊社所引述的社論中指摘說：阮文紹總統政府，正企圖在其控制的地區內，製造緊張及麻煩。

該社論又說：阮文紹的法西斯政策的目的，就是對抗他們趨於國家和睦及舉行一個目的在實現南越人民自決權的自由民主普選所作出之努力。

該報又說：南越的戰爭局面，正在拖延下去，而敵對行動爆發的危險，仍然存在。

【西貢八日美聯社電】盟軍官員星期四日報導：北越軍將部隊和戰鬥物資經由寮國南下運入南越的行動已告增加。

同時，南越副總統陳文香在一項全國電台和電視廣播中說：停火並不保証是「真正而持久的和平」，他說：停火亦「並不是意味著共黨侵略者會停止他們的侵略行動和攫取我們的控制權」。

南越第一軍區司令阮文全少將在一項訪問中說：自從一月二十八日停火生效以來，北越軍將大批的生力部隊和大量的防空武器及其他的戰爭物資運入南越國境。

【華盛頓八日法新社電】國務院發言人今日說，美國軍事當局現正研究大量軍隊沿著中南半島之胡志明小徑移動的消息。

答覆記者詢問時，他說：當局已知道這些消息，但發出關於這一事的任何聲明，則未免言之過早。

南北韓合作委會將再度舉行會議

【巴黎九日法新社電】據韓國中央通訊社於星期五日所發表的一項聯合公佈說：南韓與北韓的「南北合作委員會」將於本月十四日至十六日在平壤舉行第二次會議。

而「南北合作委員會」執行委員會的第一次會議將會在「雙方於本月十日在板門店決定的平壤之內的地區」舉行。

該社亦宣佈南韓和北韓的紅十字會之間的第五回合的談判將於本月二十一日在平壤舉行。

多數民航公司仍拒飛經法國

【巴黎八日合眾國際社電】法國航空公司，今天部分恢復出入法國班機，但大多數民航公司仍拒絕飛經航空站交通指揮人員罷工潮未解決之法國。

巴黎奧利航空站每日通常多達六百次之美機升降次數已減至三十次。大多數民航公司改以此處市鎮布魯塞爾為起飛站，請前往巴黎之旅客改乘巴士。

爭取待遇提高而罷工已十六日之法國民航交通指揮員工會會員一千二百名決定將罷工行動延長至星期五之夜。

刊廣告電二八零七零八

寫字樓及銀行舖位招租

文咸東街八層高商業大廈，各層實用面積約一千五至二千呎，一切裝修完備，租後可立即應用，地下、二樓及地庫尤適宜於銀行或財務機構等行業。有意請致電五·二二壹七四四或五·二四四二二九號余小姐接洽。

菲立斯礦務公司
開派首季股息並發行紅股通告

啟者：菲立斯礦務公司香港登記之股份，由一九七三年四月十六日起，至同月廿七日止（首尾兩日在內），將暫停過戶，以便處理對各已登記股東派發每股零點零零七五披索之首季股息，該項股息將於一九七三年五月廿八日派出。

再者，菲立斯礦務公司董事局宣佈，如獲得定於一九七三年五月二日舉行之股東年會通過，並經菲律賓政府批准，將以百分之廿五紅股（按即每四股派一股）分發給已於一九七三年六月十八日前登記之各股東，該等紅股將於一九七三年七月三十日發出。在該等紅股之股票未正式發出前，該等紅股不能享受分派股息權利。為便利處理分派紅股事宜，菲立斯礦務公司香港登記之股份，由一九七三年六月十八日起至同月三十日止（首尾兩日在內），將暫停過戶。

又啟者：MR ANTONIO R. GARCIA已奉委為菲立斯礦務公司董事。

香港登記處 會德豐有限公司啟

一九七三年三月九日

元朗惠州同鄉會有限公司選舉
第五屆理監事委員會通告

惠五選字第三號
一九七三年三月十日

一、本會第四屆理監事任期屆滿，經成立選舉委員會，隨于本三月十日發出選權證換取選票，並定每日下午一時至五時為選權證換取選票時間。

二、發出選權後，直至三月廿一日中午十二時為投票時間，隨于是日下午二時開票，投票者務希依時寄來或送到本會，逾時作廢。

三、關選理監事名額，及其他細則，在選票中選舉須知內說明。

右通告
本會各會員

主任委員 吳乃文
副主任委員 徐少寧

香港堅尼地道34號時和大廈業主大會通告

「遵照一九七〇多層大廈（業主組織法團）條例」茲定於一九七三年三月二十五日（星期日）上午十時三十分於本大廈B座十一樓召開業主大會商討設立管理委員會事宜以符合上述法例。請業主依時出席或以書面委派代表出席為荷。

招集人：
毛會超賢 丘斯明
黃祖德 黃頌典
周生華 袁張小平
董李權華

一九七三年三月十日

香港精武體育會有限公司通告

本會定三月二十三日下午八時三十分在彌敦道三百號十三樓會所召開一九七三年會員大會，省覽上年度決算書，報告會務及聘請會計師。希依時出席，為禱。

此致
本會會員

董事會主席 高智

一九七三年三月十日

工務司署佈告
填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）
根據第二款規定所發之佈告

茲要執行下開附表所述之塞業工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈通知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之賠償要求者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或要求，列舉其性質，並須附呈賠償數額請求書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之影響而致者。

附表

在深水埗南面一段面積約三十點四英畝之政府海灘及海床範圍內將設一填海區，該範圍之東南面以一直線為界，由通洲街面前現有岸壁上距離現有深水埗渡海輪碼頭之西北約四十英尺處之一點起，向西南方伸展，長約一千零五十英尺，西南面以一直線為界，由上述東南面邊界線之西南末端起，向西北方伸展，長約一千二百六十英尺，西北面以一直線為界，由上述西南面邊界線之西北末端起，向東北方伸展，長約一千零五十英尺，東北面以一條沿上述通洲街面前岸壁伸展之直線界，長約一千二百六十英尺，並分別連接上述東南面及西北面兩邊界線各該東北末端；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P·五三九七A號圖則內註有「A」字之處用紅色填明。

（二）在深水埗南面一段面積約零點七英畝之政府海床範圍內，將與座一渡海小輪碼頭，該範圍之東北面以前段所述區域之西南面邊界線之一部份為界，由距離該西南面邊界線西北末端之東面約一百八十五英尺處之一點起，向東南方伸展，長約一百三十英尺；東南面及西北面以兩條平行及長度相等之直線為界，分由上述東北面邊界線之東南端及西北端起，向西南方伸展，各長約二百三十英尺；西南面以一條連接上述東南面及西北面兩邊界線各該西南末端之直線為界，長約一百三十英尺；該段政府海床之伸展界限，經已在上述P·五三九七A號圖則內註有「B」字之處用紅色填明，圖則由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司 盧秉信

一九七三年三月二日

牙科技術員學會週年大會通告

本屆週年大會謹訂於一九七三年三月二十六日下午七時正假座九龍彌敦道三八五號平安大廈八樓九龍華行請全體會員準時參加為荷

主席 石亨利

香港溯源堂曹方鄺宗親會有限公司通告

㈠本會定於本年三月二十三日（星期五）下午六時假座彌敦道華運酒樓舉行成立有限公司第三屆理監事就職典禮暨會員大會及會員春節聯歡會。

㈡聯歡宴會席券每張一十八元歡迎携眷及偕同親友參加。

㈢席券分銷處：永樂街九十一號中南，謝斐道七十二號波士頓糖菓廠，花園街七十五號東南電專，通菜街一九四號華興書局，砵蘭街三五八號恒安號，官塘翠屏邨三座十六號，荔支角九龍巴士公司曹波，西洋菜街一六一號曹昌濟，佐敦道三十八號四樓本會。

㈣三月二十日截止售券，會場內不再售券。

㈤會員如未交年費者敬希清繳。

右通告
本會各會員

理事長 方仲超 鄺 濤 曹少波
監事長 曹廣灼 鄺國理

一九七三年三月五日

保良局選舉總理啓事

公啓者茲據保良局法例第十一章規定訂於一九七三年三月二十六日（星期一）中午十二時敦請本局同寅齊營選舉癸丑年總理敬請屆時到局出席為荷。

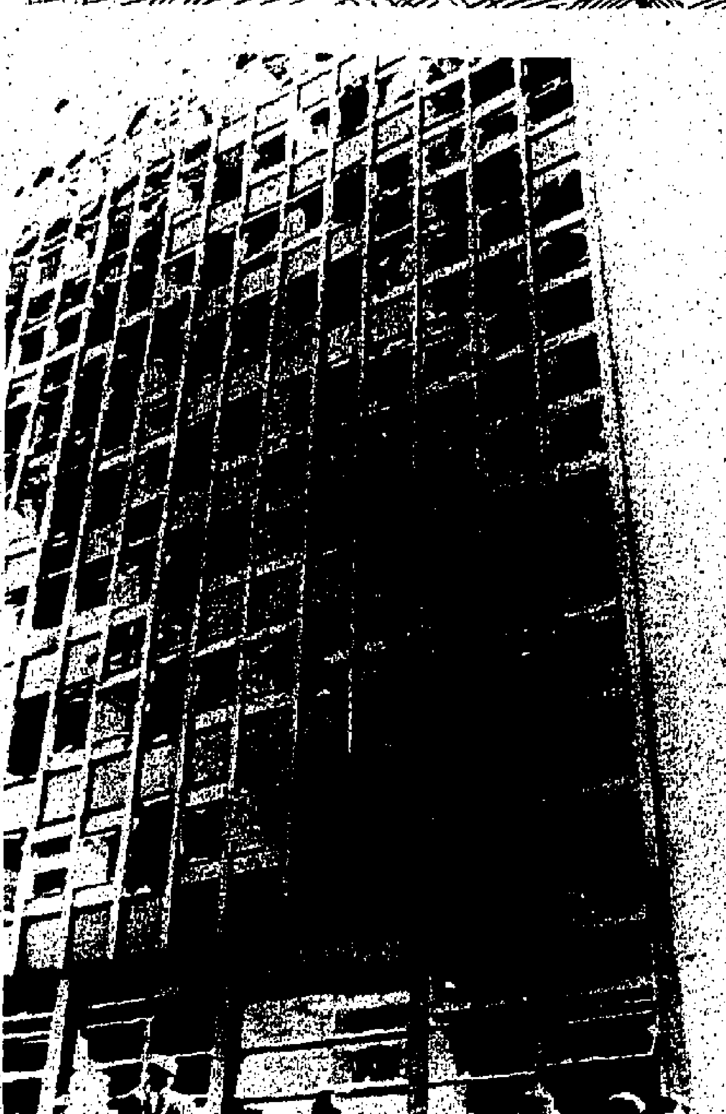
承永遠董事局命陳景福謹啓

一九七三年三月九日

請閱 工商晚報（祇售壹毫）

即日刊出
四交易所
上午股市
高低價位
成交總額

倫敦炸彈事件傳眞



圖一：毗連倫敦中央刑事法院的現代化商業建築物的窗戶玻璃，於三月八日被「汽車炸彈」爆炸的威力所震碎。另一枚炸彈在農業部附近爆炸，而第三枚炸彈則被拆去信管。

圖二：消防員抵達現場，以救火喉把各燃燒中的汽車撲滅。

圖三：本月三日當一枚放匿在倫敦中央刑事法庭附近的一輛汽車之中的炸彈爆炸之後，拯救人員將一名受傷的婦人送到救護車。在這次爆炸事件中，有多人受傷。（合衆國際社傳眞）

圖四：一名男子的屍體於三月八日發現被綁在伯爾發斯特夏天街過的一輛汽車車身上，一名士兵因車內藏炸彈，以繩拉開屍體。

圖五：北愛伯爾發斯特的消防員，三月八日晨在一間位於伯爾發斯特的一條街道被炸彈炸毀的超級市場執行工作，該處是非法的北愛爾蘭共和軍襲擊的數個目標中的一個。

馬可斯實施戒嚴令後 菲島經濟活動反較往日旺盛

據說，政府工作效率已提高，官僚作風也有了改善，因此外國投資金，現時又開始流入。

馬尼剌和馬卡地兩地的股票市場，在過去幾日來的交投十分暢旺，在上星期中最高的交投數字是八千三百萬披索，但如果和香港的股市比較，自然是小巫見大巫了。

雖然如此，但「暢旺」兩字足可以形容馬尼剌和馬卡地兩地的股市的。在過去數日來的交投數字，已大大的超過了迄今所紀錄到在一九六九年所創下的三千九百萬披索（伸七千八百萬港元）的最高數字。有關菲律賓股市的報導，已引起了東南亞地區的報紙的注意，尤其是有關菲律賓總統馬可斯已修改了移民法例，容許香港的股票經紀和星加坡與台灣的投資者，自由進入馬尼剌一事。

股市暢旺是自從菲律賓於去年九月宣佈戒嚴令以來所出現的最具戲劇性的商業事件。但這充滿刺激的股市交投之下，有一股靜靜進行的經濟及財政發展的暗潮，而亦祗有很少人士察覺到這暗潮的進行。

在頒佈戒嚴令之後，馬可斯已能夠清理和改組菲律賓政府。曾一度充滿貪污和工作效率甚低的政府，現時已成爲一個效率頗高的官僚組織。例如，有一些前往菲律賓公幹的商人，已發覺機場方面的人員的官僚作風已大大的改善。而海關的人員，亦變得有禮貌和做事快捷，而再不像以前一樣，經常催促遊客儘快離開海關了。

與商業部、財政部和中央銀行往來的本地和外國商人，亦對這些部門現時的工作效率，感到滿意。

菲律賓工業總會會長賈米說：「我們將政府的行動的目的分爲兩類，第一就是提高較次等的人民的地位和生活水平，第二就是建立一個更加健全的商業環境，消除在經濟發展上的政治性障礙。」因爲政府各部門的人員更專心幹他們的工作，因此賈米繼續說：「政府大部分的努力是着重於重建一個法治的社會。有關方面已經檢舉了很多罪犯，私梟，和充公了很多私有武器。」

他說：「政府差不多充公了五十萬件私有軍火，我們亦在盡力消除政府內部的貪污事件，因爲我是工業總會的會長，所以我是相當留意工商界人士的意見的。我的同事對在重要的部門，例如海關和財政部所進行的整肅工作，表示讚揚。現時到海關收取貨物、機械和原料，已比以前快捷，而且是相當「乾淨」。」

政府在戒嚴令之後所實行的清除海外投資障礙的工作，就是成立國家經濟發展部。這部門的主腦人是三十餘歲的經濟學家薛卡特。在戒嚴令實行以前，有很多人謠傳薛卡特將會放棄他的國家經濟局主席的職位。薛卡特和他的經濟學人團，曾花去六年的時間和政府辯論統一國家經濟的政策，薛卡特要求政府成立一個統一的部門來代替幾個個別進行工作的政府部門。

政府現在已經成立了國家經濟發展部，因此薛卡特很有信心的預測，一九七四年的國家收入會增加百分之七點五，而在一九七五年增加至百分之八。

賈米說：「政府已說明了基本原則和路綫，而商業亦可再度獲得發展。我知道有很多工業家已開始進行擴展業務計劃。這些包括化學工業、食品製造、出口木器製造等工業。有幾個重要的國際財團，已決定在菲律賓進行投資。」（上）

世界氣候在變化中 北冰洋冰雪將會溶化

北冰洋的冰雪正在溶化嗎？令人難受的氣候之威脅，是否已有了改變？我們是否將發生嚴重的水荒？由於能量與水的應用不斷地增加，世界各地的氣象學者皆提出這些問題。

德意志聯邦共和國波昂大學的氣象學院在德國研究協會的支持下，進行世界氣候的研究，得出一個結論，就是氣候目前處在一種非常不穩定的狀態中。

波昂學院主任克斐佛勒教授說，大火山的爆發已不如以往那麼樣亦能成爲危險的因素，所謂的北極冰噴發亦是如此。但在另一方面，如果人們如現在一樣，所消耗的能量不斷的增加，將導致地面發熱的危險。

因此，佛勒教授說：「北冰洋的冰雪問題最令我們不安的。」由於大西洋溫度的劇增，北冰洋的冰雪將會溶化，所有的氣候區將會有所改變。

另一項較爲直接面對的問題，就是當前用水的數量一直在增加，世界可能產生嚴重的水荒。氣象家相信，在下一世紀中將有必要把大海洋中的水之鹽份除去。這意味着能量的消耗被迫增加。換言之，到了二零三零年之前，將會製造出新的氣候。波昂的氣象學家認爲，祇有政治家同意策劃並採取步驟減少能量與水的消耗，將可能防止這種局面的出現。

錢病

精神病專家說，那些突然獲得鉅額財產的人，通常會愚蠢揮霍，很快又變成窮光蛋，負債纍纍。

「錢病」是一種普通的疾病。它影響大亨們、流行歌星們、運動員們和彩池獲勝者——任何發現他有比他一向使用的更多的錢的人。

許多人同意作家茂格威所說，錢是「一種第六感，沒有它，你不能夠利用其他的感覺器官」。他們時常是受這種病影響最大的人。

彩池獲勝者蕙蕙安．尼哥爾遜是一個「錢病」患者。她說：「我將用錢，用錢，用錢」，當她的丈夫基斯於一九六一年贏了一十五萬二千鎊。

他是一個約克郡礦工，每週賺八鎊。蕙蕙安，當年是廿四歲，在一間糖菓工廠工作，週薪六鎊。

他們爲他們的兒女設置一個信託基金後，購買一幢三千五百鎊的房子，及一輛二千七百鎊的汽車。

蕙蕙安最近承認：「我們恐懼的揮霍金錢，每晚都開派對，而基斯開始購買出賽的馬匹及昂貴的射擊配備。我感覺飄飄然，能夠步入一間衣服店而每次購買一百五十鎊的衣服。」

在其後的四年內，他們付買了十七輛汽車——直至基斯被他的「野豹」（積架汽車）殺死爲止。

去年二月與她的第四位丈夫結婚的蕙蕙安說：「我對贏錢不惋惜，但對基斯的死惋惜。那將永遠不會發生的，如果我們不曾贏得那筆錢。如果我會再次贏錢，我的行爲將是不同的。」

美國精神病專家爲醫生談及揮霍者說：「或許在他們生活的初期，他們感覺物質和情感的貧乏。」因此，他們購買東西並設法買愛。

林肯的妻子瑪利，於他在伊利諾斯州奉田是一個掙扎中的年青律師時，曾經有過艱難的時間。一旦進了白宮，她揮金如土。當林肯被刺殺斃命，她欠債一萬五千鎊。

當一個男人不能停止用錢，他通常有一個或多個婦人在他身邊。一九七一年七月，美國歌星迪海美斯告訴一個英國破產法庭說，他於一九四三至一九五五年間賺約一百五十萬鎊。他曾經有過六個妻子。在他與烈打希和夫的兩年婚姻，他用了約五十萬鎊以使她能夠過她所習慣的生活。在一九四八至一九五五年間，他付給他的第二任妻子鍾妮德露贍養費約一萬五千鎊。迪承認欠債一萬六千鎊，但說「我計劃在十八個月內清還」。

錢對於新發財者有很大的影響。他們可能突然的記起了那枝歌的話：「金錢是罪惡的根苗——把它弄走」。

一九六零年，蘭開夏布利的一個三十歲的繪圖員從彩池贏得約三萬鎊。他沒有汽車，而且拼命儲蓄以買一幢房子。但是，他的父親剛趕及阻止他把那張支票退還彩池公司。相反的，他把這張支票交給信託人，把它分給親戚們和慈善機關。他解釋說：「經過了初時的刺激之後，我再想清楚，我們不習慣那麼富有，我們不想不勞而獲。」

一種通常與金錢無關的罪過感，可能使某些「錢病」患者輸去家財，並在這過程中傷害他們的家庭和朋友們。

一九六八年，一個廿四歲的倫敦男子，承認他於兩年內在賭館及馬場輸了八萬五千鎊。他的父親付出五萬鎊至六萬鎊，企圖給他解決困難。

他說：「我從未打算求助於我父親。許多次，我沒有請求，他來救我。」

精神病專家認爲，這種賭徒是懲罰他們自己，爲了他們甚至不知道的眞正的或幻想的錯誤行爲。當他們對他們傷害過的人承認他們輸錢，他們感覺快慰；當他們獲得寬恕，他們感覺舒服。翌日，他們再去賭館懲罰他們自己。

無聊是另一條深坑。一個贏了彩池的舒洛浦郡警員回去舊崗位，一個受塞特汽車司機變成一個清潔工人，而一個蘇達爾畫家結果成爲了一個保齡球冠軍——全都因爲他們不能應付無事可做的無聊。

甚至利用錢財以作他們夢想已久的擴充的小商人們，發現事情不如他們所預期的。

兩年前，利明頓的韋爾克斯太太贏了三十三萬鎊（彩池輸給一個婦人的最大數目）。她的丈夫，一個承接拆屋商，是一個未解除的破產者。替他還債後，她動用五萬鎊來購買一間工廠和配備，他們陸續擴大，而使它賺錢。但，去年四月，韋爾克斯宣布，他們準備退休，遷居於華爾威克附近的一個二百英畝的農場。

韋爾克斯太太說：「生意發展得那樣大，以至使我們忙個不了。我們沒有損失金錢，但生活已不值得了。」

除非他們有處理財富的經驗或那樣做的稀有的天賦，多數人會好些，如果購買一些奢侈品，照顧家庭，所剩餘的錢投資——以及過着如常的生活。

那是律師芬尼根和他的妻子芝利爾所做的。約五年前，芬尼根是一個砌磚工人，欠國民保險供款七十五鎊。現在，他的資產已有五個字位。芬尼根說：「這錢對於我們沒有甚麼差別。祗是我們以前沒有汽車，現在我們有兩部汽車，而我們買了一副彩色電視機。其他的沒有新的。」

唯一的其他的代替方法是把錢拋棄——像華爾沙爾的一個五十歲的神父寇丁。一九七一年一月贏了十萬鎊後，他開一個派對招待他的教友，存款四千鎊於銀行作爲「小小的保障」，並買了一輛小汽車。其餘的捐作慈善用途。寇丁神父說：「一個人不需要這麼多的錢。」（錦鴻）

倫敦發現都德王朝噴水池

興建國會地下停車場

一個古老的噴水泉——或它的遺址——或將棲息在一個化二百二十萬英鎊所建造的地下停車場的上面。那停車的地點，在倫敦西敏寺外的新的院子裡，是專供英國議員之用的。目前還祇是開始建造。

事情是這樣的，在那建造地下停車場工程所使用的機器，香吸地底下的坭土時，發現了古時作爲陸地標記的「大鐘塔」下邊的都德王朝（英國從一四八五年至一六零三年稱爲都德王朝，在那個時期中的統治者亨利七世、亨利八世、愛德華六世、瑪麗及伊利沙伯王后）所遺下的地下建築，以及在那年代以前的溝渠。

據環境部的考古學家戴維森說：「幸虧那些挖掘工人沒有着力工作，因此沒有把東西弄壞。」發現後不到數小時，就用鑿子與鏟子小心來挖，把老的具有歷史價值的古時西敏寺宮所遺下的著名噴水泉，以及其他東西暴露了出來。

歷史上第一次談到「溝渠的頭」，是一三九九年，在那時候，噴水泉已樹立在皇宮新院多年，受到珍視，在亨利四世加冕的時候，還特別將之修飾一新。

從那時起，一直到以後的數世紀中，它一直是走進西敏寺大堂中心的樞紐，住在「老鐘塔」——這塔早已拆去——及新皇室大門之間。那新皇宮的大門是威廉．登夫斯（征服者的兒子）所建造，目的在使它高過舊時愛德華登位時（英王，在位期間一零四二年至一零六六年）所建造的門。

威廉．登夫斯的看法是令人驚愕的。他所計劃建造的那大達一百萬方英尺的西敏寺大堂祇預備當作臥室之用。在他在新森林內神秘地死去後，他的繼承者並沒有繼增他的遺意建造下去，祇是把登夫斯所題的「新」皇宮的名稱留了下來。

「噴水泉」已在一六八零年代的圖畫中消失。沒有人眞的知道爲甚麼或怎樣會不見的，恐怕這件事永遠無法查考。目前人們所知道的，祇是到那個時候爲止，它卻獨是受人注意的紀念品。祇是在十七世紀爲倫敦非了許多寫生涯的畫家蘊西勞斯．荷拉小心翼翼地描寫到它。

在荷拉所畫的一幅在泰晤士河以東向皇宮方面看的畫中，清楚地有那噴水泉的有洋葱式頂的那都德王朝時代的建築。專家們認爲，荷拉在畫那畫時，對那水泉的高度是有些誇張了的。因爲照畫上看，那水泉的高度至少該離地面有五十英尺，但目前土中所挖出的那八角形基礎看，全部祇二十八英尺高。

這位藝術家在畫這畫時，在基本上把那噴水泉的部位都畫錯。事實上，在地下停車場開始建築而挖坭的時候，雖然是預料會找到那噴水泉的底腳，但沒有人正確知道它的部位。後來發現，實在位置比較荷拉那畫上的部位爲突出一些，正正對着西敏寺大堂。似乎是現在所證實的位置，更能增加它的重要性，至少是博古家的看法是這樣。它已被證明卓獨是一個著名的紀念物，不祇是皇宮院中建築物之一而已。

環境部的人說：「出乎意料的就是，人們都希望保留這個紀念物。目前正在考慮，保留其一部分還是全部。」

議員科麥克請求環境部次長提供一份完全的報告給下院，並說明是否是他將保證，在停車場再進行建造前，先對那紀念物的詳細情形調查清楚。

環境部的新部長張農在他的答覆中，除了答應調查之外，加上了「予以保護」幾個字。現在的問題祇剩下應該保留多少，以及怎樣保留的問題而已。有很多議員主張仍將它保留在那新建的停車場之上。（福）

利用衛星找尋漁場

最近放射去太空的人造衛星能協助人類，使我們更能瞭解我們的世界。

它們的令人驚異的用途之一，就是對海洋潮流的研究。英國漁業實驗所的科學家業已利用北美洲所放射的「伊烏爾」人造衛星，在挪威海——冰島與挪威之間——作研究工作，以找出是否有可能在那兒作商業性的捕魚。

據所知，在這些北方海洋的八百公尺底下，生存着鱈魚以及其他可供食用的魚類。

但科學家須要先詳細與正確地知道這些深海裡的動靜，然後才可以知道，是否這些地區可以代替目前由於過度捕捉以致魚的產量日益衰落的北大西洋海牀。

繫在海面浮筒上的水底降落傘——或名降落傘錨——已被使用來當作測驗海洋潮流的用途。

一頂航空人員所用的降落傘被按照所需深度沉入水內，上面用鐵線繫了一個浮筒，在底下張開的降落傘被海底下的潮水推着走時，上面的浮筒也跟着走。參加工作的船向浮筒追蹤，以在出海底潮水的速度。

用這個方法來對深海動態作精確測驗，追蹤的船必須要追隨那浮筒好幾天，這筆開銷是很大的。

一九七一年所放射的「伊烏爾」人造衛星有一種特殊的功能，那便是它能「確定」每一個浮動目標的地位，如果那目標裝了一個無線電的傳訊裝置的話。

「伊烏爾」人造衛星曾被法國的氣象學家用來追蹤五百個氣象氣球。這些氣象氣球是送到天空中去探測南半球的上空風勢的。

對於挪威海的試驗，美國的研究團體準備使用一個大些與牢固些的「降落傘錨」。這是必要的，因爲它將要在海裡深浮數月之久。

他們所設計的用「玻璃纖維」造的浮筒高達十英尺，使之豎立在水上而不倒，也不怎樣會轉動。無線電的傳訊裝置則高高裝在浮筒的上面。每一個無無綫電傳訊裝置上裝了足夠的電池，使之可以用五個月而不竭。

從去年五月至十月，有兩個在挪威海裡的「降落傘錨」，是由人造衛星追踪的。這兩個降落傘入水達九百公尺至一千公尺。第三個降落傘是去年九月拋下的，也由人造衛星追跡到去年十二月底。

由於人造衛星的追踪很成功，因此英國的漁業實驗所準備在一九七四年再進行一年多的試驗。（長福）

像穴居野處的古人 口哨歌唱是最原始言語

畫家在檯畫有時會吹口哨，清潔工人於清理垃圾桶時會唱歌，而球迷們會在看台上嚷叫。他們很少知道他們的行爲像巖穴人的。

吹口哨、沉吟或唱歌都是人類最早的行事，許多人種學家相信，人在能夠講話之前，或許學曉了唱歌。這或許開始與鳥和蜂相同。原始人發覺他有一種天賦——並用它來與他的朋友們互相傳達意思。

我們的祖先或許像蜜蜂般發出嗡嗡聲，像鳥雀般吹口哨，像狐般啼，像獅子般吼。每一聲音代表某一意思。有些聲音，使參加行獵的其他人知道獵物所在的地方，其他的用來作敵人快將到來的警告或求偶的呼聲。

今天，南美洲和非洲有些土族仍用口哨的密碼以傳達消息……一如瑞士的爬山者使用聲音作長途的聯絡。

語言稍後始來。最原始的字或許起源於那些劇烈動作的聲音——例如恐慌、痛楚或憤怒。聽到砍、打、劃、拉，或推這些字，幾乎立即明白它的作用。下次你移動一個笨重的大衣櫃，試聆聽你的呻吟的聲音。它們聽來像一種原始的語言。

更精美的講話或歌唱的聲音，是母親們呵哄孩子的聲音，和情人浸於甜蜜的愛的聲音。許多這些聲音，後來或許成爲了語言。

那些有韻律的工作如打鎚、砍斬以及收割等，或許是無字曲的起源。這些流傳至今日。祇要聽聽划船者的無字曲，便可知道划槳的吃力。試問問一個做粗重工作的人，爲甚麼他工作時要沉吟或吹口哨，他或許告訴你，那使他精神集中。

那在石面繪圖的巖穴人，或在雕刻一枝杖的土族巫醫也有同樣的效果。他們唱歌或吟經以鼓勵他們集中工作。那巖穴人或巫醫，或許增加他們的神的福佑，但他們的單調的聲音，祇使他們進入被催眠的境界，幫助他們集中精神工作。

所有動物對於聲音都有自然的反應。口哨驚動一頭狗，而滴答的聲音增加馬匹跳花蹄的速度。但人對聲音訊號有最大的反應。節拍和旋律，都有實際的效果。它們使步操和收割容易些，因爲音樂的聲音最能夠增加肌肉的活動力。

在第二次世界大戰期間，各工廠播放無綫電台的音樂，如「你工作時的音樂」以增加生產。當音樂轉爲「滾出那個桶」，每一個人的工作速度都改變了。在唱片舞廳的音樂和旋律的動作，有力量可使青年人回到他們祖先的巖穴去。

國際剪影

世界名畫大都市已易主

世界著名的美術作品「大都市」經已出售。這幀名畫，是本世紀歐洲偉大的美術家奧托狄斯的著名傑作，數十年來他未嘗與這幀他最喜愛的名畫分離。「大都市」一畫，是奧托狄斯于一九二八年在德雷斯丹的藝術學院講學時所創作的一幀名畫。該畫是仿效哥德的方式，兩旁有屏風，中央則繪畫出上流社會跳舞時的情景，兩旁則描繪出一九二零年代妓女的悲慘情形。畫家本身以一名貧窮的跛子的身份來觀看這情景。由於他的對照與抨擊社會的寫實主義，奧托狄斯的作品在納粹時代被禁止展示。德意志聯邦共和國的斯圖加特市是以長期貸款的方式，獲得奧托狄斯的三幅一聯的著名巨畫「大都市」。在經過一場劇烈的預算案爭論之後，斯圖加特市好不容易才以一百萬馬克的昂貴代價，向畫家奧托狄斯買下他的這幀精心傑作名畫「大都市」。

馬經

老溫主編

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

今日賽馬熱頭冷腳居多

興趣智勇雙全愛甜蜜首選

錦旋—猛虎 智勇雙全—土皇帝 最佳連贏二穿三

老溫

第十九次賽馬繼續在今日上演，共跑九場，定一時十五分鳴鑼，一時四十五分開跑，當天孖寶指定第一次第二場，連贏位彩池由第二場起至尾場，三重彩池則指定爲第五場。

全日秩序，分別由第三、五、及七班馬狙綱，兩項錦標節目，分別由第二班跑香港會盃，與及第五班跑桑達士錦標賽，各場賽事選胆比較突出，故此有份量之熱門實力馬，佔到一定便宜，但配脚方面，則複雜得多，看來熱頭冷脚，絕非奇事。

騎師方面，以蘭尼坐騎實力最爲突出，連中三元，絕非難事。鄭棣池、摩加利亦有突襲機會。伊氏昆仲坐騎甚具份量，應該有一定佳作的，問題是否會出砲而已。今日馬胆可推「興趣」與「愛甜蜜」。

茲將各場大勢分述如下：

天馬夠快會放到 五星上將威力大

第一場 (孖寶第一關) 第七班 一二三五公尺

①路易之寶	一四七	馬彼得	1	張
②雙成	一四二	鄭棣池	6	歐
③純利	一四〇	梁存恒	9	譚
④得旺	一三八	李家强	3	杜
⑤益衆	一三七	白禮棟	4	賓
⑥虎跑	一三七	何國英	5	蘇
⑦勝翁	一三七	施蕃琪	7	吳
⑧女飛俠	一三五	告魯士	10	摩
⑨飛龍	一三四	霍利安	12	高
⑩天馬	一三三	摩加利	8	米
⑪五星上將	一二八	蘭尼	11	吳
⑫飛燕	一二二	易仕	2	高

來權馬：

珍味	一三六	吳
愛安	一三三	蘇
贏到笑	一三一	吳
有利	一二六	

第一場：「五星上將」身高步大，分段有高速，由於步調難控制，因而不是一般騎術造詣平凡之騎師所能策騎，但配蘭尼則有天衣無縫之感，復據所見，狀態勇進順峯，負磅又够輕，力足制勝。

若前駒因爲排位而影响搶出的話，「天馬」必可興起而代之，此駒前速如飛，配摩加利特別合拍，不容忽視。

「衆望」質新進展頗速，不妨小敵：「雙成」態回，配鄭棣池有力突襲。

全家寶門人之像 傳眞衛星宜扒冷

第二場 (孖寶第二關)(以下各場連贏位) 第三班 一八〇〇公尺

①人之像	一四七	易仕	12	譚
②全家寶	一四四	伊諾	2	蘇
③大班	一三九	蘭尼	5	殿
④傳眞衛星	一三六	馬彼得	8	張
⑤金龍星	一三五	鄭棣池	1	歐
⑥好意	一三五	吉能	6	吳
⑦博德	一三四	麥美倫	10	譚
⑧多明麗	一三三	邱達禧	13	布
⑨東方英雄	一二八	伊丹尼	3	譚
⑩新圖	一二八	嘉華達	4	蘇
⑪麗鞍	一二六	李霖	11	米
⑫好精神	一二四	白禮棟	7	賓
⑬藥古王子	一二二	蘇國仁	9	米

來權馬：

新紀元	一四四	高
紅利是	一三七	朱

第二場：「全家寶」磨煉實力相當優厚，在三班是超班貨色，已是無可懷疑之事實，祇不過幕後人一直知慮求冷，按兵不動，壓熱壓倒，但今番有備而戰，狀態大勇，如無意外，應可收諸桑榆了。

「人之像」是匹第二班不足，三班有餘之長途坐騎，目前狀態亦覺不俗，由易仕執韁，有力爭標。

「傳眞衛星」狀態够勇，雖然對手甚强，仍可謀一席冷位。

猛虎錦旋對峙局 佳音大勇三甲穩

第三場 第五班 二二三〇公尺

①麗水	一四四	李家强	3	杜
②第三世界	一四三	何國英	2	杜
③佳音	一三八	摩加利	7	吳
④喜得你	一三七	蘇國仁	8	米
⑤黑美人	一三四	摩亞	1	摩
⑥錦旋	一三二	蘭尼	6	殿
⑦珍夫人	一三二	麥美倫	4	米
⑧猛虎	一三〇	伊丹尼	5	蘇

來權馬：

賀相逢	一四七	吳
慈心	一三六	米
滿意	一三二	高
奪顯	一一八	譚

第三場：「猛虎」算來甚新，雖然前段較慢，但於相當勇進境界，負磅又輕，只要伊丹尼時持戰意，力足取勝。

「錦旋」有相當平均之速度，易配蘭尼後，走勢暢順自然，升班減磅，依然佔到頗大便宜，允屬坐二望一之選。

「佳音」狀態大勇，配上摩加利特別合拍，三甲必入。「喜得你」冒起，作配無妨。

工商晚報 文王貼士

- 第一場 副選：雙成(鄭棣池) 正選：五星上將(蘭 尼) 副選：益衆(白禮棟)
- 第二場 副選：全家寶(伊 諾) 正選：人之像(易 仕) 副選：新圖(嘉華達)
- 第三場 副選：佳音(摩加利) 正選：猛虎(伊丹尼) 副選：錦旋(蘭 尼)
- 第四場 副選：歡迎(白禮棟) 正選：興趣(蘭 尼) 副選：龍祥(邱達禧)
- 第五場 副選：智勇雙全(摩加利) 正選：快勇(鄭棣池) 副選：多盈利(易 仕)
- 第六場 副選：領寶(白禮棟) 正選：大勝(嘉華達) 副選：感恩(吉 能)
- 第七場 副選：威勢高(伊 諾) 正選：愛甜蜜(蘭 尼) 副選：天山(伊丹尼)
- 第八場 副選：莎蓮(白禮棟) 正選：認眞够運(李家强) 副選：好厲害(摩加利)
- 第九場 副選：飛行俠(蘇國仁) 正選：友誼第一(鄭棣池) 副選：笑哈哈(何國英)

老溫貼士

- 第一場 第七班 一千二百三十五公尺 孖寶：十 天馬 一三三 摩加利；十一 五星上將 一二八 蘭尼；五 益衆 一三七 白禮棟
- 第二場 第三班 一千八百公尺 孖寶兼連贏：二 全家寶 一四四 伊諾；一 人之像 一四七 易仕；四 傳眞衛星 一三六 馬彼得
- 第三場 第五班 二千二百三十公尺 連贏：八 猛虎 一三〇 伊丹尼；六 錦旋 一三二 蘭尼；三 佳音 一三八 摩加利
- 第四場 第三班 一千八百公尺 連贏：二 興趣 一四一 蘭尼；五 龍祥 一三五 邱達禧；六 金麒麟 一三三 馬彼得
- 第五場 第二班 一千六百五十公尺 香港會所盃 三重彩兼連贏：四 智勇雙全 一四〇 摩加利；三 土皇帝 一四三 伊諾；二 虎驟 一四四 林灝利
- 第六場 第七班 一千二百三十五公尺 連贏：九 瑞榮 一三五 鄭棣池；二 感恩 一四四 吉能；六 愛爾蘭假期 一四〇 麥美倫
- 第七場 第五班 二千二百三十公尺 連贏：一 愛甜蜜 一四七 蘭尼；五 風流劍俠 一三五 鄭棣池；七 威勢高 一三四 伊諾
- 第八場 第七班 一千二百三十五公尺 連贏：二 好厲害 一四四 摩加利；三 莎蓮 一四四 白禮棟；五 祖兒 一三八 林灝利
- 第九場 第二班 一千六百五十公尺 連贏：七 寶着 一三八 麥美倫；三 喜華年 一四三 摩加利；二 飛行俠 一四六 蘇國仁

第五場三重彩 胆四號 智勇雙全 3 土皇帝 2 虎驟 14 眞叻

第三場連贏位 8 猛虎 3 佳音 6 錦旋

第八場連贏位 2 好厲害 3 莎蓮

第九場連贏位 7 寶着 2 飛行俠 3 喜華年

興趣突出足制勝 龍祥金麒麟爭位

第四場 第三班 一八〇〇公尺

①歡迎	一四三	白禮棟	8	蘇
②興趣	一四一	蘭尼	4	殿
③全滿	一四〇	謝啓瑩	5	吳
④吉慶	一四〇	甘光達	7	歐
⑤龍祥	一三五	邱達禧	3	米
⑥金麒麟	一三三	馬彼得	2	張
⑦特快車	一二四	伊丹尼	1	譚
⑧奇輪	一二二	伊諾	6	譚

來權馬：

必圖利	一四七	蘇
翡翠湖	一四五	譚
好威力	一三八	高
晨運	一三六	吳
石器時代	一三四	殿
虎眼石	一三三	米
家寶	一三二	賓
地利	一一八	張

第四場：「興趣」質新態勇，直路衝刺力强，自易配蘭尼後，進展一日千里，每次均有一定演出，今季再出，實力在此組的確有鶴立鷄羣感覺，如無意外，不勝亦應有位。

「龍祥」後勁凌厲，狀態亦在勇進境界，雖然配邱達禧上陣，但對手實力太弱，要拚入連贏一席配腳，並非難事也。

第三勢力，可選馬彼得之「金麒麟」，此馬雖則動力平平，只不過質新可取，扒冷對象。

智勇雙全馬胆材 土皇帝威脅力大

第五場 (三重彩) 第二班 一六五〇公尺 (香港會挑戰杯賽)

①快勇	一四七	鄭棣池	9	蘇
②虎驟	一四四	林灝利	8	吳
③土皇帝	一四三	伊諾	6	蘇
④智勇雙全	一四〇	摩加利	12	摩
⑤多盈利	一三七	易仕	14	高
⑥退齡	一三六	嘉華達	4	布
⑦明月	一三四	馬彼得	7	張
⑧獲錦標	一三三	蘭尼	2	摩
⑨申江璧	一三三	伊丹尼	10	譚
⑩名望	一三二	霍利安	5	米
⑪兒童樂	一三一	白禮棟	3	賓
⑫高輝	一二九	蘇國仁	13	布
⑬好看	一二六	麥美倫	11	蘇
⑭眞叻	一二〇	謝啓瑩	1	吳

來權馬：

確得	一四四	張
龍飛	一二三	譚

第五場：香港會盃賽。「智勇雙全」質素甚高，有前有後，强如打叱咤冠軍根州童亦曾跪下稱臣，看來此馬升至頂班去，是遲早問題而已，今番備谷甚烈，有備而戰，志在必打硬仗而無疑，看來不勝應有位置。

「土皇帝」與「快勇」有同底之誼，論馬亦肯定必升至頂班，後駒由於負磅較重，看來實力在前速甚銳之土皇帝，更易倫驟得手。

「虎驟」愈操愈起，直路衝刺力强，遇冷不妨小敵。

瑞榮感恩有作爲 愛爾蘭假期會爆

第六場 第七班 一二三五公尺

①領寶	一四七	白禮棟	4	賓
②感恩	一四三	吉能	2	米
③初聲	一四二	甘光達	10	歐
④大勝	一四一	嘉華達	3	蘇
⑤森林騎俠	一四〇	蘭尼	6	殿
⑥愛爾蘭假期	一四〇	麥美倫	1	譚
⑦飛渡	一三九	林灝利	7	吳
⑧威力	一三七	霍利安	9	高
⑨瑞榮	一三五	鄭棣池	12	吳
⑩奔騰	一三四	何國英	5	蘇
⑪快樂少女	一三一	摩加利	8	吳
⑫體育精神	一三〇	鄭飛雲	11	杜

來權馬：

多寶來	一四二	歐
喜寶馬第二	一三八	吳
心皇	一二九	高

第六場：次組第七班中程賽，實力竝得甚均勻，劇鬥實在難免，提防熱倒冷爆。

「瑞榮」質素較新，本身亦有相當平均之速度，幾次在施蕃琪胯下試試，跑來亦頗接近，今次用上鄭棣池，肯定必拚，同場對手雖然不弱，似不失爲半冷之馬胆也。

「感恩」一降再降，班次上已佔很大便宜，配吉能上陣，切勿忽視。

「愛爾蘭假期」搶放功夫亦相當到家，排位理想，扒冷對象。

愛甜蜜不勝有位 威勢高進展頗速

第七場 第五班 二二三〇公尺 (桑達士爵士錦標賽)

①愛甜蜜	一四七	蘭尼	2	殿
②欣心	一四〇	馬彼得	11	米
③霧梯	一三八	李霖	10	米
④銀輝	一三六	李國佐	1	杜
⑤風流劍俠	一三五	鄭棣池	12	朱
⑥歡樂滿谷	一三五	陳鐵麟	3	張
⑦威勢高	一三四	伊諾	4	譚
⑧天山	一三三	伊丹尼	5	賓
⑨長勝	一二七	摩加利	9	摩
⑩同意	一二五	吉能	8	吳
⑪恒星	一一九	易仕	7	高
⑫萬里威	一一八	謝恩燮	6	米

來權馬：

新希望	一三七	殿

第七場：「愛甜蜜」實而不華，後勁相當充沛，在第五班祖已算是頂尖兒之角色了，每次遇上實力頗强之對手，依然能够拚入前列，的確難得，今捲土重來，對手實力更弱，看來有力贏馬升班去。

「風流劍俠」後勁力强，長途賽事最合，雖然在第五班實力已非突出，配强路合，有力爭位。此外「威勢高」、「天山」與及「長勝」均有殺入三甲之力。

好厲害名符其實 莎蓮祖兒會爆冷

第八場 第七班 一二三五公尺

①紅利証券	一四七	施蕃琪	3	吳
②好厲害	一四四	摩加利	5	摩
③莎蓮	一四四	白禮棟	9	賓
④大快車	一四四	伊諾	7	譚
⑤祖兒	一三八	林灝利	4	吳
⑥雷鳥	一三七	麥美倫	8	蘇
⑦力博	一三五	謝啓瑩	6	吳
⑧逍遙	一三三	甘光達	2	歐
⑨認眞够運	一二四	李家强	1	杜

來權馬：

銀河	一四七	高
驟美人	一四二	米
大飛俠	一四二	吳
安娜	一三九	蘇
驟騎將軍	一三六	布
寶寶	一三四	殿

第八場：「好厲害」潛質不弱，祇不過脾氣較差，影響正常進展，但易配摩加利悉心培養後，一切進展頗如人意，在此組實力尙非很强，力足拚勝。

「莎蓮」質新已有很大進展，配白禮棟上陣，可謀一席位偶呢。

「抓大冷」，筆者推薦一匹質新冒犯起之「祖兒」，此駒近期進展相當令人滿意，不可不防。

寶着喜華年門快 飛行俠降班防爆

第九場 第二班 一六五〇公尺

①友誼第一	一四七	鄭棣池	13	張
②飛行俠	一四六	蘇國仁	8	朱
③喜華年	一四三	摩加利	14	米
④笑哈哈	一四三	何國英	1	譚
⑤適個	一四二	伊諾	11	譚
⑥森林之寶	一三九	蘭尼	5	殿
⑦寶着	一三八	麥美倫	12	蘇
⑧藥華	一三七	摩亞	3	摩
⑨新比利	一三六	白禮棟	7	布
⑩赤麒	一三四	謝啓瑩	10	吳
⑪幸運女	一三三	霍利安	4	摩
⑫披都鑽風	一二八	鄭康業	2	布
⑬大利市	一二七	伊丹尼	6	寶
⑭獲得好	一二七	李霖	9	蘇

來權馬：

金滿地	一四二	布

第九場：「寶着」質素甚新，本身亦有相當平均快速，自經麥美倫悉心培養後，進展相當令人滿意，耐力亦有很大增長，今次出師中距離賽事，甚合脚法，首選之材。

「喜華年」有相當平均快速，小拚後狀態又見活潑起來，配摩加利十分合拍，允屬坐二望一之選。

「飛行俠」頂班不足，二班却游刃有餘，配蘇國仁上陣，不容忽視的。

冷馬精選 通天曉

第四場：金麒麟 第八場：認眞够運

第七場：長勝 第九場：赤麒

至尊寶提供

- 第一場 正選①五星上將 蘭尼；副選②雙成 鄭棣池；冷選⑩天馬 摩加利
- 第二場 正選②全家寶 伊諾；副選⑪麗鞍 李霖；冷選①人之像 易仕
- 第三場 正選⑥錦旋 蘭尼；副選③佳音 摩加利；冷選⑧猛虎 伊丹尼
- 第四場 正選②興趣 蘭尼；副選⑤龍祥 邱達禧；冷選⑦特快車 伊丹尼
- 第五場 正選④智勇雙全 摩加利；副選①快勇 鄭棣池；冷選③土皇帝 伊諾
- 第六場 正選⑧威力 霍利安；副選③大勝 嘉華達；冷選⑪快樂少女 摩加利
- 第七場 正選⑧天山 伊丹尼；副選①愛甜蜜 蘭尼；冷選②欣心 馬彼得
- 第八場 正選②好厲害 摩加利；副選⑥雷鳥 麥美倫；冷選⑨認眞够運 李家强
- 第九場 正選⑩赤麒 謝啓瑩；副選⑨新比利 白禮棟；冷選⑦寶着 麥美倫

獨贏穿雲箭 第二場：全家寶 第四場：興趣 第五場：智勇雙全

最佳連贏位 第三場 錦旋 佳音 猛虎；第四場 興趣 龍祥 特快車；第八場 好厲害 雷鳥 認眞够運

至尊寶

晨操最佳時速摘錄

神眼

第一場 第七班 一千二百三十五公尺				
五星上將	六化郎	一分二十七秒	末段三十秒二	蘭
雙成	半里	五十八秒	末段二十八秒	池
贏到笑	半里	五十五秒	末段二十七秒	琪
飛燕	一骨	二十九秒二	末段二十九秒二	易
飛龍	一骨	三十一秒三	末段三十一秒三	霍
第二場 第三班 一千八百公尺				
全家寶	半里	五十四秒一	末段二十七秒一	伊
新紀元	一骨	二十七秒二	末段二十七秒二	霍
人之像	半里	五十六秒四	末段二十七秒	易
傳眞衛星	半里	五十五秒	末段二十六秒二	馬
金龍星	六化郎	一分二十三秒一	末段二十六秒三	池
新圖	半里	五十三秒三	末段二十五秒三	嘉
第三場 第五班 二千二百三十公尺				
佳音	六化郎	一分二十四秒二	末段二十七秒三	加
猛虎	半里	五十五秒四	末段二十七秒四	丹
喜得你	六化郎	一分二十五秒三	末段二十七秒二	蘇
錦旋	六化郎	一分二十四秒	末段二十八秒三	蘭
奪顯	六化郎	一分二十九秒一	末段二十六秒二	白
慈心	半里	五十九秒一	末段二十九秒	馬
第四場 第三班 一千八百公尺				
興趣	半里	五十七秒	末段二十七秒三	蘭
翡翠湖	半里	五十六秒二	末段二十八秒	家
龍祥	半里	五十六秒	末段二十八秒二	邱
奇輪	六化郎	一分二十一秒	末段二十六秒	伊
金麒麟	半里	五十六秒	末段二十七秒三	馬
第五場 第二班 一千六百五十公尺				
智勇雙全	六化郎	一分二十七秒三	末段二十六秒	加
虎驟	六化郎	一分二十七秒四	末段二十六秒四	灝
快勇	半里	五十三秒	末段二十五秒二	池
獲錦標	六化郎	一分二十一秒二	末段二十五秒二	蘭
土皇帝	一骨	二十三秒二	末段二十三秒二	伊
高輝	半里	五十四秒	末段二十四秒	蘇
眞叻	半里	五十五秒	末段二十七秒二	灝
第六場 第七班 一千二百三十五公尺				
瑞榮	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒三	池
大勝	半里	五十五秒	末段二十七秒二	嘉
愛爾蘭假期	半里	五十五秒一	末段二十五秒四	麥
威力	一骨	二十八秒	末段二十八秒	霍
第七場 第五班 二千二百三十公尺				
愛甜蜜	半里	五十五秒二	末段二十六秒三	蘭
威勢高	半里	五十六秒三	末段二十六秒	伊
長勝	一里	二分零九秒三	末段三十秒三	加
欣心	六化郎	一分二十九秒二	末段二十六秒二	馬
風流劍俠	六化郎	一分二十八秒三	末段二十七秒二	池
萬里威	半里	五十三秒一	末段二十六秒一	恩
第八場 第七班 一千二百三十五公尺				
好厲害	六化郎	一分二十六秒	末段二十八秒	亞
大快車	半里	五十五秒二	末段二十七秒	伊
安娜	半里	五十四秒四	末段二十七秒四	鍾
第九場 第二班 一千六百五十公尺				
寶着	半里	五十四秒	末段二十六秒二	麥
喜華年	半里	五十四秒三	末段二十七秒一	加
新比利	半里	五十五秒三	末段二十七秒二	嘉
飛行俠	半里	五十三秒三	末段二十五秒四	蘇
友誼第一	半里	五十六秒	末段二十八秒	池
適個	半里	五十六秒	末段二十七秒	伊

運財童貼士

正選 副選 冷選

- 第一場：⑪五星上將 ⑩天馬 ⑫飛燕
- 第二場：①人之像 ②全家寶 ⑬藥古王子
- 第三場：⑥錦旋 ③佳音 ⑤黑美人
- 第四場：⑤龍祥 ①歡迎 ②興趣
- 第五場：④智勇雙全 ⑧獲錦標 ①快勇
- 第六場：⑪快樂少女 ⑧威力 ④大勝
- 第七場：⑧天山 ⑨長勝 ①愛甜蜜
- 第八場：③莎蓮 ②好厲害 ⑨認眞够運
- 第九場：⑦寶着 ②飛行俠 ⑩赤麒

當日孖寶 五星上將 全家寶

連贏位 錦旋 佳音；快樂少女 威力；莎蓮 好厲害

獨贏穿雲箭 智勇雙全 天山 寶着

連環位置 天馬 全家寶 快樂少女 認眞够運 赤麒

三重彩 智勇雙全 獲錦標 快勇

問題馬

今伯樂

第一場第七班跑千二百三十三公尺路程，摩加利之「天馬」當成熱門貨色，此駒無疑於上次跑一千六百五十公尺曾爆出巨型大冷門，可是那次是得到場地之助，才可直放歸來，而場地屬乾快的話，則由於本身速度並不怎快的緣故，必不易放離的，何況今要跑較短路程，同時又是升班作戰，雖然再不容易直領到底了，能够跑入一席位置則應該滿意，絕不宜再有所苛求呢。

第六場第七班另一組跑千二百三十五公尺路程，吳厩之「快樂少女」因再由摩加利執韁，屆時必然又因人而被捧成熱門了，雖然此駒過去以跑此程最理想，但經過連拚兩次爭不到頭馬後，上次便要留住前段跑，結果被問話爲終承認此駒不宜放頭，這樣，今賽必然亦要留前門後，可是，這匹向來勁力不强的馬又怎可靠後上取勝呢？所以勢不容易有擒元機會，且之以問題馬好了。

第八場第七班最後一組跑千二百三十五公尺路程，佐治摩亞馬房之「好厲害」勢又成大熱特熱，容或此駒路程擅長，前賽且曾獲得此程冠軍，本來今次尙不乏機會的，不過，贏馬的一次走勢固不怎出色，且今次要負一四四磅比前次加重了十五磅，以一匹低班馬來說，必然會吃不消，因此，充其量祇可爭入位置吧了。

什錦盤

今伯樂

米曲凡里馬房上次賽馬連拼多場，祇有「馬雅麗」獲得冠軍，賽後認爲成績未爲理想，今次要再接再厲，決全力出擊。據說今次會有三元之望，除第二班「名望」、「喜華年」和第二場第三班之「麗鞍」外，而第四場之「龍祥」、第七場之「萬里威」均有一拚實力，但照米曲凡里的意思則對「名望」、「麗鞍」、「龍祥」最有信心，所以將此駒作三串四下注又如何？

蘭尼近來操馬極勤，有意想贏馬了，今天在九場賽事當中，而竟出足八場，計第一場「五星上將」、第二場「大班」、第三場「錦旋」、第四場「興趣」、第五場「獲錦標」、第六場「森林騎俠」、第七場「愛甜蜜」、第九場「森林之寶」，其中「大班」、「森林騎俠」、「森林之寶」機會較弱外，餘則皆有爭勝希望。不過，以我個人的看法，贏面最大的當推「錦旋」這匹雌馬，如臨場有三個開派彩，便值得跟進。

鄭棣池近期手風轉順，上次贏了兩場頭馬，更增强不少信心，今賽必然再有表現，據聞池哥的消息要盯緊。照池哥的消息，全日最有機會是第一場「雙成」、第九場「友誼第一」，由此說來，是次當日孖寶當不能少了池哥的馬了。

李家强上次策「新福」匱馬，結果僅輕微受傷，大難不死必有後福，所以今天其座騎應有留意價值，尤其是第八場之「認眞够運」就不能忽視，假如紅旗後起票的話，應該跟進的。

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七三年三月十日星期六舉行首場在下午一時四十五分開賽，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

(一)會員嘉賓證章每枚四十元由三月七日星期三起至三月十日星期六上午十時止在本會各售票處發售。

(二)會員嘉賓離場後不得復入。

(三)凡十七歲(西曆計算)以下兒童禁止入場。

(四)會員席及公衆席開閘時間由上午八時三十分開始爲投注三重彩人仕開放，隨於十一時十五分清場，稍後於十一時四十五分爲觀衆再行開放，中場席開閘時間在十一時四十五分。

(五)公衆席入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場券。觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。

(六)觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七三年三月七日 司理 吉爹利士啓

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

(一)交通督察(男性)(交通處)

(二)一級工目(機械)(工務司署)

(三)見習科學助理員(男性)(天文台)

(四)速記/錄音機打字員(女性)(政府各部門)

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

人民入境事務處佈告

爲增設官塘辦事處

由一九七三年三月十二日(星期一)上午十一時起，人民入境事務處在官塘雲漢街三十八至四十號地下增設一新辦事處，凡居住於官塘、牛頭角、藍田、油塘、鯉魚門及附近地區之居民均可前往該辦事處辦理下列各項出入境事宜：

(一)簽發及換發各種香港旅遊證件；

(二)加簽各種旅遊證件；

(三)由人民入境事務處處長代辦簽發前往英聯邦國家之入境簽證；

(四)發給英籍護照，由中國入境證，及學生入境證之申請表格及處理已填妥之表格；

(五)發給有關歸化及登記爲英籍人士之申請表格；

(六)批准延長居留期限；

(七)簽發回港簽證。

人民入境事務處處長 戈立

香港政府聽覺學科獎學金

香港政府現設置獎學金以便申請人在英國攻讀爲期一年之聽覺學課程。申請人必須符合下列條件：

(一)年齡由十八至廿六歲

(二)有香港大學初級程度考試三科理科合格或香港英文中學會考英文科及另兩科理科成績達丙級以上或同等學歷。

(三)能說流利英語。

(四)在香港出生或居住香港最少七年。

獎學金包括旅費，學費，生活津貼等。其他詳情請參閱本日之英文報章。申請表格可向香港銅鑼灣，希慎道，利園大厦西座三樓香港政府訓練科索取(電話H767201)。填妥後應在本年三月二十三日前交回該訓練科。

香港府政職業治療科獎學金

香港政府現設置獎學金以便申請人在英國攻讀爲期三年之職業治療文憑課程。申請人必須符合下列條件：

(一)年齡由十八歲至廿六歲。

(二)只限未婚女性。

(三)有香港大學高級程度考試兩科理科合格，連同香港英文中學會考英文科及另兩科成績達丙級以上或同等學歷。

(四)能說流利英語。

(五)在香港出生或居住香港最少七年。

獎學金包括旅費，學費，生活津貼等。其他詳情請參閱本日之英文報章。申請表格可向香港銅鑼灣希慎道，利園大厦西座三樓香港政府訓練科索取(電話：H七六七二〇一)。填妥後應在本年三月二十三日前交回該訓練科。

差餉物業估價署佈告

差餉條例(香港法例第一一六章)

查在港島，鴨脷洲，駁波洲(又名銅鼓洲)，九龍，新九龍及新界之一部份地區(即毗連或接近青山道而由新九龍北面邊界線起伸展至青山警署止者)之估價產業，其一九七三至七四年度之應課差餉租值，經已評定編入估價冊。該册存香港政府合署西座三樓庫務司署，由一九七三年三月十日(星期六)起，展覽二十一日，供衆查閱。凡册內登載之產業，其業主或佔用人可於展覽期間辦公時間內，前往該署查閱或摘錄有關資料。任何人士如對估價事項有所不滿者，可根據差餉條例所規定之理由，於上述之二十一日內，向地方法院呈遞上訴通知書提出上訴，並於該二十一日內，將該上訴通知書副本一份，送達本署署長。茲特按照差餉條例第一四條之規定，佈告週知。

一九七三年三月九日 差餉物業估價署署長 范禮

市政事務署佈告

在一九七三年三月九日憲報公佈招商承投在九龍京士柏運動場之食物亭內售賣小食之專營權。投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座市政事務署康樂及市容科索取。一切詳情亦可向該處洽詢。

市政事務署秘書 紀麗宜

醫務衛生處佈告

本處招標競投承購轄下香港、九龍及新界各醫療機構X光部沖洗後之定影溶液，由一九七三年五月一日起至一九七四年四月三十日止。詳情刊載於三月九日之政府憲報。投標表格可向銅鑼灣希慎道利園大厦五樓本處會計部索取。

醫務衛生處處長 蔡永業

工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第一二三章)

根據第二條規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例(香港法例第一二三章)第二條之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在毗鄰現有之佐敦道渡海小輪碼頭之一段面積約二萬零一百方呎之政府海灘及海床範圍內將興建一座汽車渡海小輪碼頭；該範圍之東北面以一九六一年九月十五日出版之香港政府憲報憲示所載於一九六一年八月二十九日公佈之第一六二九號所核准之填海區西南面邊界線之一部份爲界，由上述核准填海區之西南面邊界線之東南末端起，向西北方伸展，長約一百三十五呎；西北面以一直線爲界，由上述東北面邊界線之西北末端起，向西南末端起，向東南方伸展，長約一百三十八呎；東南面以一直線爲界，沿現有汽車渡海小輪碼頭伸展，將上述東北及西南兩面邊界線之各該東南末端連接，長約一百五十呎；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P·五五三五號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七三年三月九日 工務司 盧秉信

花墟昨日戰情平淡
消防談笑用兵 淨勝警察三球

【本報訊】花墟球場昨日上演一幕強弱懸殊的甲組足球聯賽，消防在談笑用兵之下，以三比零擊敗警察，而這三球全是上半場射入的。序幕戰預備組聯賽消防以三比一勝警察，入場人數二千九百九十三人，收入七千三百零二元八角。

從整個戰程來看，消防始終保持絕對優勢。上半場消防的三個中場李國華、張子慧及葉尚華差不多控制了整個中場，其中以葉尚華演出較優，他不但把對方的攻勢破壞，而且常常看準空位傳球給隊友製造可勝之機。可惜作為進攻箭頭的武倫演出走樣，失機不少。打左翼的甘明卻不錯，兩度偷襲得手，祇是最後一球，似有越位之嫌。

消防自從派張耀國踢清道伕之後，後防更是穩健。他有腳法，有頭腦，而且搶截的時間又準，間接影響到其他的守衛亦踢得好。他把警察的窩利士盯得很緊，消防把警察的「殺手」盯牢後，即無後顧之憂，縱有漏洞也被夏理士化解。

警察踢來攻守脫節，原因在進攻之時，未能利用雙翼去分散對方的守力，祇是採中央突破去攻門。但限於技術，每每進至消防禁區邊緣便被擊退。雖然下半場他們已改變踢法，可是消防已踢順條氣，加上鋒力薄弱，結果卒無力破網。

其實警察的後防是踢得不錯的，尤其是未失球之前，他們由黃成監視武倫，劉東華看管張子慧的竄進，並把防守的範圍縮窄，佈下一度密密的人牆在禁區邊緣。惟這種踢法僅維持了廿餘分鐘，當失去一球後，便極力希望作反敗局，佈下越位陷阱來對付消防的長傳急攻，可惜因兩犯錯誤，便再多失兩球。下半場消防用佳耶替甘明，進攻路綫在右路，所以警察便更易於防範。雖然已沒有增加失球數字，前鋒卻始終交白卷，未有入球紀錄。

消防控制中場 一口氣入三球
下半場警察反攻無所獲 消防亦不能再增加紀錄

此賽展開後，消防控制戰局，警察則以密集頑抗。直到二十分，消防胡錦良吊出角球，甘明伏兵城下頂球入網，一比零，消防首開紀錄。警察旋揮軍反撲，廿四分，李志友搶去張耀國腳下球斜位抽射，為夏理士拍去，警察失去不反敗局良機。卅五分，消防再攻，葉尚華交甘明離門廿碼勁射，但告斜出。卅七分，葉尚華再與甘明合作，由於警察誤佈越位陷阱，甘明藉着何義新衝出救球之際送球入網，二比零，消防又添一球。四十三分，張子慧吊交甘明頂上，武倫近射得手，三比零，消防上半場已遙遙領先。

休息後，兩隊原陣登場。六分，甘明受傷退出，消防用佳耶入替。十三分，消防得角球，胡錦良開來，武倫頂球中楣彈出，消防無功而退。

廿五分，警察換人，黃志偉替黃樹廣，卅二分，警察頻頻進軍，陳榮傑邊陲吊中，黎容達接應挑射，被夏理士托出底綫。四十三分，張子慧搶前，胡錦良快步追入，乘何義新出迎之際撥入空門，但球兒卻被何義新撲出。警察繼續反撲甚力，但終場無法射入一球，消防亦不能增加紀錄，比賽終以三比零完場消防擊敗警察。兩陣如下：

（消防）
夏理士
鄭潤如 文錦榮 張耀國 廖榮礎
葉尚華 張子慧 李國華
甘明 武倫 胡錦良

（警察）
何義新
陳光榮 黃成 劉東華 黎子忠
陳榮傑 黎容達 連二生
窩利士 李志友 黃樹廣

武倫衝門被拒 甲組足球聯賽昨日警察再敗于消防腳下。圖為警察門將何義新（左）力擋消防武倫（右）衝門時鏡頭。（李就攝）

聯賽今天又演獨幕劇
元朗狀態奇佳 南華切戒輕敵

【本報訊】甲組足球聯賽今日繼續舉行，由南華對元朗，在花墟球場上演，下午四時開賽，雙方預備組於二時一刻交鋒，門劵一律收二元五角。

元朗最近在聯賽以一比一賽和加山，銀牌複賽又以一比一與東昇賽和，狀態好轉。但是限於質素，在聯賽積分表上，與九巴同居榜末，正備受降班威脅。今與南華對抗，因為實力有距離，強弱懸殊，看來仍不易在南華腳下搶分。

南華在聯賽已戰十四場，九勝四和一負得廿二分，與榜首精工相差三分。他們最近在聯賽與消防賽和，在銀牌賽則勝九巴三比零，近況尚算不俗。由於王春華傷愈復出，攻力加強，今仗如非演出走樣，應可擊敗元朗。

兩隊在首循環碰頭，南華曾淨勝元朗三球，不過，元朗最近有楊少年、歐陽純、温耀球等加盟，實力增強，故能與加山及東昇兩支巨型班賽和，信心增強不小。為了搶分護級，每仗勢必拚盡，憑著高昂的鬥志及狀態正佳，可予南華不小威脅。

本屆護級隊伍，因為技術不足，多採兇悍踢法威脅對方。因此如果南華過於惜身，前鋒不敢埋門，即有失分之虞。不過，南華為着爭霸前途，諒不會大意，倘能謹慎從事，到底球技遠優于元朗，一定勝望甚濃。

南華元朗陣容

（南華）
仇志強
陳世九 梁兆華 駱德輝
王春華 羅桂生 陳國雄
陳錫祥 黃文偉 陳朝基 馮志明

（元朗）
張耀東
張華安 黃煜榮 陳遠智 許植強
梁能仁 楊少年 蔡華國
歐陽純 葉振發 温耀球

我國滑雪選手 分赴美奧比賽

【台北九日中央社電】中華民國滑雪協會，將派四名選手於十三日出發，分別去美國及奧地利，參加比賽和訓練。

曾在奧國接受一年多滑雪訓練的陳雲銘，將去美國加州天堂谷，參加廿一日至廿四日舉行的世界杯滑雪賽，他將參加大曲道和小曲道兩個項目。

另有三名選手，將由江洞宗率領，前往奧地利因斯布魯克，接受一個月的高山滑雪訓練，這三人是林青欽、翁明義、吳毅道。

息影球員温錦玉 罰終身停賽
胡秀文黃志華兩人 分別停賽三場兩場

【本報訊】于元月廿八日箐漁對息影一場丙組甲足球聯賽（足場球賽中途腰斬）被罰出場的息影球員温錦玉，昨日被足總紀律小組研訊結果，判終身停賽。

此外，足總紀律小組昨日并研訊球員犯規案件多宗，甲組球員有電話胡秀文停賽三場，電話黃志華停賽兩場。

銀牌籃球賽 昨三場戰果

【本報訊】銀牌籃球賽昨晚在灣仔修頓場舉行，女子組南華以三十八比三十三勝叢青。男子組青籃勝粵青，六十四比五十三。消防勝僑聯八十九比五十七。

民新青年中心 十七頒乒乓賽獎

【本報訊】香港青年協會屬下民新街青年中心，訂於本月十七日下午八時正，在該中心大禮堂舉行乒乓球邀請賽頒獎典禮。請青年協會執行委員新以德主持。該乒乓團體邀請賽自本年一月份開始舉行，經過數週比賽後，已於二月廿日結束，比賽結果，計冠軍為北角青年中心A隊，亞軍少傑隊，季軍北角青年中心B隊。另個人長勝獎二人，分別由北青A隊潘瑞榮以及少傑隊林鉅鴻獲得。

亞東女子籃球隊 赴漢城參加比賽

【台北九日中央社電】亞東女子籃球隊，定廿三日前往漢城，參加第十屆朴正熙杯女子籃球賽。

第十屆朴正熙杯女籃賽，定廿五日至卅日在漢城舉行，除了韓國自己派出兩隊參加這項比賽外，並邀請了亞東隊和日本的尤尼西佳隊參戰。

多數國際體育組織 均反對日本 牽中共入會

【東京九日中央社電】幾乎所有國際體育組織均不理會日本奧會企圖排除中華民國允許中共加入國際體育組織的陰謀。

日本最大報紙之一的讀賣新聞說，僅有十二個國際體育組織與國家奧委會，函覆日本奧委會的詢問。

讀賣新聞說：包括國際奧委會的會員，與三個國際體育組織，公開反對日本奧委會，圖排除中華民國，允許中共加入世界體育組織的企圖。僅智利和摩洛哥，願與日本合作。

日本奧委會常務委員會將在十四日開會討論此事，因為幾乎所有國際體育組織均不理日本的建議。

英聯賽盃足球決賽 麗的播映

足球聯賽杯在英國足球圈中，是一項十分重要的賽事，麗的電視分別在中英文台播映在倫敦溫布萊球場舉行之一九七二至七三年度聯賽杯決賽（「英國足球賽」節目之「聯賽杯決賽」）。該場決賽由諾治城隊與熱刺隊對抗。

時間，中文台在星期日（十一日）下午三時十五分；英文台在星期一（十二日）晚上十時四十分。

陸運消息

△社會福利署青年工作組贊助之各自務會社，明日在九龍巴富街運動場舉行第四屆自務會社陸運會。

本屆陸運會共有二十三個項目，男子組項目有一百公尺，二百公尺，四百公尺，八百公尺，一千五百公尺賽跑，一一十公尺跨欄，四乘一百公尺接力，四乘四百公尺接力，五千公尺競步，跳高，跳遠，三級跳及推鉛球等十三個。

女子組項目有八十公尺，一百公尺，二百公尺賽跑，八十公尺跨欄，四乘五十公尺接力，四乘一百公尺接力，跳高，跳遠，推鉛球及三千公尺競步等十個。

此外，尚有一項接力邀請賽，邀請社會福利署轄下各社區中心，青年中心及服務處選派四名代表參加，四名代表中，其中一名必須為女性。大會邀請青年工作組主任馮家正致詞及頒獎。參加是次陸運會之男女運動員達三百名之多。

△天主教明愛屬下堅道聖芳濟各，香港仔聖高弗烈及荃灣聖若瑟三間職業先修學校於本月七日及八日，在荃灣楊屋村運動場，舉行第二屆聯合運動會，七日上午九時半，各運動員繞場一週，由明愛職業訓練及特殊教育部負責人蘇若翰主持，蘇氏致辭後，由荃灣理民府副理民官賴國鉄，荃灣鄉事委員會主席陳浦芳、邱德根太平紳士之夫人裘錦蘭女士，荃灣警署署長羅拔仕，新界區教育官彭沖，荃灣區社團聯會會長黃繼富，及明愛職業先修，教育總監及運動會主席等主持剪綵，繼由運動員代表張萬鴻同學向邱德根太平紳士夫人裘錦蘭女士獻花後，在荃灣理民府副理民官賴國鉄主持乙組八百公尺施發信號之下，各項比賽於上午十時開始，直至三月八日下午四時順利完畢。

頒獎禮於八日下午四時舉行，由荃灣鄉事委員會主席陳浦芳頒發獎品。比賽結果如下：

全場總冠軍：香港仔聖高弗烈職業先修學校。

全場總亞軍：堅道聖芳濟各職業先修學校。

全場總季軍：荃灣聖若瑟職業先修學校。

體育節今晚展開 在大球場舉行 戶外運動表演

本年度體育節，定今晚八時開始由新法書院担任戶外運動表演，全部節目內容於后：

㈠開幕禮。㈡服務團隊大檢閱。㈢大綜合操。㈣男子綜合操（本節共分四段）。第一段自由體操，第二段健身操，第三段羅漢操，第四段混合操。㈤選手操。㈥排字表演。㈦女子綜合操（本節共分五段）。第一段扇舞，第二段花籃舞，第三段花球操，第四段自由體操，第五段混合舞。

南華今夕青年晚會

南華體育會，今晚八時在嘉山場館禮堂盛大舉行青年晚會。是屆該會之青年晚會，係由女子部、遊藝部及會員部聯合辦理，已報名之會友，應依時帶備入場劵到會。今晚秩序：下午八時正奏會歌，首長致詞，隨即舞會開始，繼有舞蹈，歌唱表演等。

啟德遊樂場

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場

鑽石戲院 每晚兩場 星期及假日加開日場

百麗歌舞團 全新節目 全新佈景 全新服裝 變幻燈光 五光十色

明星歌院 翡翠歌藝團 每晚兩場 星期日加開日場

粵劇鳳鳴 粵劇團夜演 龍爭虎鬥 劍如虹 王劍鳴 黃嘉寶 新金山貞 方錦濤 李少佳 方碧玉 岑翠紅 張日文

寶艷金歌后 小鳳 玉表演緊張刺激保證再睇 姿舞姐組女演出 豔舞表演

西片 色情監獄 祖地 白冷 主演

中片 七彩 八美圖 武家麒 鈕方雨 主演

「丹麥嬌娃」三項第一

（一）第一部在北歐拍攝的中國片

（二）第一部由北歐紅星參加演出的中國片

（三）第一部北歐情調大胆情慾的中國片

「丹麥遊踪」影展開幕啓事

逕啓者本公司第一部前往北歐丹麥實地攝製之中歐明星大合作的「丹麥嬌娃」妙片公映在即，為便熱愛我們的觀衆能更深一層認識丹麥之奧秘。特於本月九日起至十一日止假尖沙咀海運大厦舉辦「丹麥遊踪影展」。已於昨日上午十一時隆重開幕，同時片中男女主角親自蒞臨主持剪綵典禮。盛況空前。影展內容豐富，包括明星遊踪，性都搜秘，裸國獵奇，當令來賓有目不暇給，美不勝收之感。尚祈撥冗光臨，不吝賜教。

開放時間：尚有今明兩天每日上午十時起至下午九時止。

地點：尖沙咀天星碼頭側海運大廈。

「猛虎煞星」單調 略有氣氛悶場多

幕前閒話

**「猛虎煞星」是一部舊潮的好萊塢典型牛仔片，全片祇舖張一個高潮，雖然尚算有點氣氛，但不能避免悶場太多之弊！

故事寫查理士布朗臣演的紅番，在酒店中受白人警長脅迫，一怒殺人，逃往荒漠，於是由被皮連斯為首的緝兇隊展開追剿工作。這批烏合之衆找到了布朗臣的家，輪姦了他的妻子，更增加了布朗臣的仇恨，由此展開游擊戰，將緝兇隊逐個殲滅！

由於素材貧乏，過程便過於緩慢而沉悶，雖然編導者也着力刻劃出緝兇隊員中關係的矛盾，性格的衝突，但這些文藝的描寫並未吸引西片部影迷的興趣。本片雖由查理士布朗臣和被皮連斯兩星掛銜，但卻是屬於一部羣戲，兩主角的出場並不比衆人為多。這一點，也許會讓查理士布朗臣的影迷失望吧！

此外，查理士布朗臣在本片中實在也沒有多大表現，他演一個面目陰森、冷峻的紅番，全片幾乎沒有說過一句話，他在荒漠中神出鬼沒，處處窺伺着緝兇隊伍，實際上埋身肉搏祇有幾個鏡頭，其餘都是放冷槍殺人，動作性可說是欠缺的。

全片多數時間是描述在黑夜中的事蹟，鏡頭景物單調而低色調，這些對於觀衆的眼睛也有虐待之嫌！（風）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

邵氏宣傳新噱頭 丹麥影后來港

「丹麥影后」碧蒂杜芙，昨日傍晚自丹麥哥本哈根飛抵香港，專程來港參加她為邵氏拍攝的「丹麥嬌娃」的首映典禮，使香港影壇，又掀起一片熱潮。大批喜愛歐洲影片的影迷，都齊集啓德機場迎接這位著名的性感艷星。

「丹麥影后」碧蒂杜芙和「亞洲影后」李菁，邵氏小生宗華、葉靈芝等人，目為邵氏在歐洲實地拍攝的新片「丹麥嬌娃」裡的主角，該片排定今日起在本港邵氏院線午夜場優先推出，並定於本月十五日正式上映，碧蒂杜芙這次是專程來港參加該片首映典禮的。該項首映禮定十四日晚九時半在翡翠戲院舉行。

性感艷星碧蒂杜芙昨（九）日晚是乘荷蘭航空公司班機飛抵香港時，邵氏影星李菁、宗華、葉靈芝，導演呂奇，以及新聞界人士，影迷等數百人都到場迎接，情況至為熱烈。

為迎接這位「丹麥影后」的來臨，邵氏定明（十一）日上午十一時，假文華酒店康樂廳舉行「丹麥嬌娃」記者招待會，該片主要演員及導演均將陪同碧蒂杜芙出席。

能兇却更能忍 查理士布朗臣替紅番說好話

丘巴

很多時看電影或看電視片集，都會見到紅番的出現，說斯文點就是指印第安人。很多人都說印第安人殘酷恐怖，臉上塗劃得像個大花面，看上去就像要把人吞下肚裏去似的。所以很多觀衆對印第安人的印象十分不好，甚至在當日與印第安人交戰，下意識的就認為一定是印第安人不對。這種觀念實在要不得。為了這個原故，所以查理士布朗臣拍了一部「猛龍煞星」的影片，他的目的是為了更正一般人的錯誤觀念，不要老以為印第安人是兇殘狂暴的民族。這不是沒有根據的，也不是空口說白話，因為查理士曾經有個一個時期跟印第安人相處，於是多少也知道一下他們的習性。他說，幾乎大部分的印第安人都是善良的，甚至比有文化的人種更為純良可愛。

除了查理士布朗臣外，另有一位被稱為「恐怖之后」的女星英格烈褚，她亦有過跟印第安人相處的經驗，她甚至出版一本描述印第安人生活及習性的小說，來証明印第安人是純良的。

查理士布朗臣拍這部片拍得很出色，特別是他將印第安人一片純良的天性藉着那角色表露出來。被白人輕視鄙笑，他默不作聲；被白人追逐迫殺，他避而不見，不與他們計較，不向他們動武以示反抗，祇用行動去警告他們不要再跟踪下去。他不是弱者，不是鬥他們不過，而是處處以息事寧人為念。到後來迫不得已，他才大發神威，把迫殺他的人一一了決。這說明了幾個要點：一、印第安人並不是強橫無理，濫殺無辜。二、印第安人很有「忍」的風度。三、印第安人非「不能」，是「不為」也。

總括來說，這部「猛龍煞星」完全是為了要替印第安人吐一口悶氣而拍攝的。要人知道，過去都把印第安人誤解了，他們實在是個很可憐而又可愛的民族。

在「女大女世界」中，新人珊莎康絲嘉有極養眼的演出，圖為她與佐治‧馬拉的一幕對手戲。

魯俊寒夜過三關

點點星光

長江影星現都在韓國拍「戰北國」，今年元宵那夜，他（她）們偷得半日閒，大家同意消遣一夕，尤其為了瞭解韓人怎樣度元宵的風俗，午餐後便由魯俊帶頭，拉隊到夜總會去玩，可謂是他（她）們到韓國的第一次集體快樂夜。

一行有薛家燕、胡茵茵、高岡、劉慧德、薛媽、白彪、巴山、葉一鳴、張同祖等，浩浩蕩蕩，那夜總會知道他（她）們係由香港來的電影明星，特別歡迎，一時搶盡風頭，大家愉快地跳舞，直玩至深夜十二時三十分，才盡興辭出夜總會。

當她（他）們玩罷想回旅邸時，見街道一片靜寂，亦難找到一輛的士，方曉得已是戒嚴時間了，不得已惟有藉一雙「十一號」的脚，步行返酒店去。

途中，碰到十餘名帶醉的韓人，搖搖擺擺，迎面而來，以為她（他）們可欺，出語輕挑，那知他們都是銀幕上打真軍的好漢，便給以顏色，來者也不示弱，雙方嚴陣對視，幸警察及時趕到，才免動武。一波方平，一波又起，韓警誤認葉一鳴為日本人，定要查他護照，解釋將一小時，才准過關。回到酒店，大門關了，叫了半天，門才打開，但大家已給寒風凍得難耐了。

陳惠敏與高段空手道 公開自由搏擊

銀海微芒（本報）

陳惠敏可以說是羅馬發掘出來的一位武俠片明星，在第一部片「黑名單」中，即予陳氏擔當一個重要角式，演出予人好感，各報影評，均譽為最有前途的新秀。此後片約紛紛飛來，到目前，陳氏已一躍而成為本港最忙的演員之一。

拍過「黑名單」之後，羅馬繼續開拍第二部新片「血灑後街」，主要演員方面，羅馬首先考慮的是陳惠敏，陳氏雖拍片比較忙，但故主情深，欣然答應。

最近，陳氏的影片，已引起外國片商注意。目前，美國一獨立製片公司，派員來港與陳惠敏簽約，赴美拍攝新片。陳氏已答允七月間赴美，至于片酬，高達港幣十五萬港元，但陳氏要在港拍完一切影片，始能成行。

自從陳惠敏赴泰比賽勝利歸來後，因此引起不少體育會對他動腦筋，有一娛樂公司計劃在本年秋季後，在澳門舉辦一場自由搏擊的公開賽，對手是一名日本空手道高手，酬金港幣十萬元，節目定為「翼蛇龍虎鬥」。這場比賽，陳惠敏原則上答應下來。

所以，陳惠敏在七月間赴美拍完該新片後，即計劃停止一切拍片，俾得多些時間練拳，準備這一場中日自由搏擊大賽，為中國人爭光。

現陳惠敏為開發拍攝的「血灑後街」，已排期本月中旬上映。

林森原名為何鑑深，原為長江公司一條好漢，林森這個藝名，也是「長江」公司給他改的。可是林森幾年來，一直都鬱鬱不得志，他所拍的戲，都是大特約的角式，所以，多年來，一直不開心，恰巧這時第一公司招攬人才，林森乘此機會，跳槽過「第一」了。

林森加盟第一之後，有些人曾向黃卓漢說，林森功夫「水皮」，不可以擔當大任，這番話傳到林森的耳裡，一直悶悶不樂，深恐又遭到在「長江」般冷淡待遇。

有一天，適值黃卓漢入廠看拍片，林森突然搬過一塊磚頭，當着黃卓漢的跟前，一拳打下去，登時把磚頭打得粉粹，用事實答覆中傷他的謠言。這一手，頓使黃卓漢拍案叫絕，以後成為第一的一張皇牌，與露這一手很有關係。

從此，林森很為第一所器重，一口氣給他拍四部影片，計快將放映的「七比一」、「趕盡殺絕」及已放映的「英雄本色」，還有未放映的「雙龍出海」，合拍的演員均屬第一流，計有陳星、上官靈鳳、王羽等，這回林森可以吐氣揚眉了。

※※ ※※ ※※

去過丹麥回來 李菁也「放」了

快鏡頭

李菁對到外國去拍片很滿意，因為不但能拍出一些特別的作品，且可趁機會旅行，所以，閔邑奇又要到外國拍片，女主角仍是李菁，且會是「丹麥嬌娃」的全班人馬上陣，出發日期不會遠。

每次去旅行、拍片，李菁必會和媽咪同去，主要是家裏一共祇有兩個人，若李菁去拍片而留下媽咪，便會使老人家很寂寞，況且，到外地拍片有媽咪作伴，一切都有人照顧，方便很多。

「丹麥嬌娃」上映，李菁也忙於協助宣傳，她對這部到丹麥去拍的電影很是喜歡，希望這部片能賣座，談到拍這部片的外景，影后很是興奮，她說：「在丹麥最大的快樂是暢遊風景地，丹麥風景美，處處都令人快意，所以對丹麥印象非常好。另外，丹麥漂亮的衣服很多，買衣服也是一種最大的樂趣。」

「丹麥嬌娃」中的李菁，演出比其他影片大膽，她認為在丹麥拍片，心中去除很多障碍物，演出的接吻和擁抱鏡頭，覺得十分平常，不必大驚小怪。所以，她演一些床上戲較放。即使在談話方面，由丹麥拍片回來的李菁，也比過去放了不少。

禁止真人表演 性都將要除名 舞后主演「女大女世界」

丹麥一向被認為是世界的「性都」，這個「美譽」曾經為丹麥帶來不少財富。但直至去年，當地政府却認為得不償失。調查結果，發覺的確有很多遊客為「性都」之名而來，但有更多人會為了怕難為情而裹足不前。

因此在去年底，丹麥司法部已明令禁止一切有關性的真人表演。影響所及，雖然仍有小部分的女郎暗中演出，但大部分都轉業或另謀他往。

「女大女世界」的主角珊莎康絲嘉便是其中一位，芳齡二十的珊莎身裁一流，面貌出衆，是哥本哈根去年最受歡迎的「科蘇」女郎。自禁令頒發後，她自負有足夠本錢，不甘作偷偷摸摸的演出，而毅然隻身去西德。

珊莎初到貴境，還未作首次演出，燕尼黑的星探便聞風而至，認為她是「女大女世界」的理想主角。原來這部性喜劇的女主人翁，不但要年輕貌美，而且由於劇情的需要，要作「丹麥光鷄」式的演出。以艷舞而顛倒衆生的珊莎當然把「暴露」看作家常便飯，加以條件優厚，終於答應主演。

而珊莎的表現，絕不使人失望。她使「女大女世界」已經妙趣橫生的情節更加多姿多彩，給人有目不暇給的感覺。該片是歐洲公司的最新出品，即將推出。

今日電影

戲院	片名	類別	評級
京都	猛龍煞星	（西）	**
京華	重振雄風	（國）	（重映）
明珠	狐妻狼夫	（西）	**
新華	華爾滋大王	（西）	（未評）
海運	海神號遇險記	（西）	***
新都	兩小無猜	（西）	（重映）
皇后	潮洲怒漢	（國）	***
樂聲	火中怪客	（西）	（未評）
東方	金屋春宵	（西）	（重映）
紐約	追虎屠龍	（西）	**
娛樂	土匪	（國）	（未評）
麗都	血灑後街	（國）	（未評）
京城	自由戰士	（西）	（未評）

借出王冠雄拍小霸王 金超白義氣為人為到底

近年間，外國片商，尤其是歐洲片商，特別欣賞中國的動作片，紛紛購買版權，這對港台製片家，等如注射了一口極具份量的興奮針！

娛樂

金超白攝製、王冠雄主演的「潮州大兄」，據說外埠版特別搶手，最近義大利片商也來買貨了，光是義大利一國，版權費是五千美元；至於法、德、英、荷、西班牙等另有所屬，德國也分為東德西德計算的。中東方面，早有人搶買了「潮州大兄」版權，不過中東這名稱很廣泛。不久之前黎巴嫩片商也來了，付出高價買去「潮州大兄」，此外，伊朗片商給價也相當高。

金超白於日昨偕同太太由台來港，他一面為「潮州大兄」在香港公映事宜有所商談，另一目的是陪太太作觀光旅行。

金超白本來預定春節後即在台開拍「雙龍屠虎」的，但由於較早時他基於老友立場，把他的愛將王冠雄先借給許臣的立基公司拍「飛虎小霸王」。「飛」片中，王冠雄擔戲極重，而且大規模的驚險飛車鏡頭係在台灣中南部攝製的，金超白不想王冠雄兩邊奔走精神不集中，寧願把自己的「雙龍屠虎」押後些才開拍。就趁着這寶貴的空檔，特別偕同太太到香港作觀光旅遊，本月十日即相偕飛返台北，隨即着手展開「雙龍屠虎」拍攝工作。

預計那時候，「飛虎小霸王」也已拍到尾聲，王冠雄可以集中精神時間拍他的「雙龍屠虎」了。

影圈新事

鳳鳴下一部新片 決定在本港開鏡

·白雲·

楊群和王釧如簽約，已經是去年尾的事。還記得楊群得到了王釧如後，如獲至寶般，一陣子大肆的宣揚，一陣子又神神秘秘的不肯讓她公開露面，務求達到觀衆們未見其人，先聞其名的目的。

「忍」在香港上映時，楊群表示一返回台灣，就會開一部戲給王釧如主演的。但是却不是這回事，楊群回去主持的新片，仍然是嘉凌主演的「古靈精怪女煞星」，王釧如的新片又告拖住。

現在，「古靈精怪女煞星」不但拍竣了，楊群在上月底也帶了該片的拷貝來港配音和沖印，我想找他一問，王釧如的戲究竟甚麼時候可開拍。

可是楊群一來到香港，和以前一樣，謝絕應酬，由早到晚都將自己關在黑房和配音間，找他却不是件容易的事。

總算和他取得聯絡，第一句自然是問他的「古」片進行得怎麼樣？

楊群說：「快了，還有幾天工夫，連彩色拷貝也可以沖印出來了。」

第二句就問他，王釧如的戲到底是怎麼攪的。

楊群解釋說：「初時是想給王釧如早些上鏡的。可是伊達的劇本因為要修改的關係，所以遲了，我想，倒不如一部一部分開來拍較好，因為大家的精神能夠集中一點。」

「那麼這部新戲定了名嗎？」我問。

「已定好了，就是『早晨再見』。還打算在香港開拍哩！」

「誰是男主角？」楊群答。

「就是我自己嘛，導演則是我的太太敘鳳至。」

「準備甚麼時候開拍？」

「我想下個月吧！因為劇本還未改好，而且敘鳳至來後，先做好一些準備功夫，屆時進行起來能夠順利一些，總比臨急週章的好。」

「王釧如又在甚麼時候來呢？」

「下個月，當定了開鏡日期，她就會來了。」談到了王釧如，楊群又順口的讚她一番。當她來後，一定要看看她是不是就像楊群口中所講的，是那麼漂亮、外型好、有個性，還有一種無法形容的魅力。

向來保守的娃娃影后李菁，居然也肯讓洋人親臉了，這是「丹麥嬌娃」中的一個鏡頭。

趣聞

誰家母雞不生蛋

唐寶雲新作「誰家母雞不生蛋」，將告上映。

這部戲之所以成為戲，就是有一個母鷄不生蛋。

國語打鬥片有新出路？

國語打鬥片，據說在英美法義德及中東非洲等地，非常受落。各地影商，均派專人來港洽購版權。

國語打鬥片，真的打出一條國際新出路麽？

男女裸侍，顧客如雲

檀香山一間餐廳，男女侍者，全部裸體，顧客如雲。

改為「顧客如雲」，庶幾近之。

王金鳳自資拍片 取戲名也取得怪

星星小記

丁善璽、王羽與王戎合作拍攝的「夜女郎」，是一部以妓女為題材的影片。

丁善璽是一位最擅拍寫實影片的，在「夜女郎」這部片中，他以八個風塵女人作為典型的例子，寫出妓女中各種不同的類型，在片中反映出來，使這部片具有真實感。

陳莎莉飾演的「夜女郎」，是一名受環境支配，却有義氣的風塵女子。她不顧意愛人為她而犧牲，後來，與愛人有了孕，却被迫墮胎，但是，在施行手術的過程中，不幸身亡。

王冰冰在片中飾演的是阿里山姑娘，她是一個唯利是圖者，一切都為了鈔票。

朱晴飾演一名天真爛漫的女孩子，她純潔的愛情被情郎利用，結果，被埋沒了天良的男朋友將她賣入火坑做了妓女。

孟莉是「皇后」，手段高強，無往而不利，最難以服侍的嫖客，在她面前，也要弄得服服貼貼。

陳佩玲飾的是嬌滴滴的蕩女，名叫珊瑚。

張玉玲飾的又嗲又俏的妓女。

李芷苓對於一切都已經麻木了，祇是憧憬着在妓寨之中，能夠吃得好，睡得好。

凌音則是一名最懂得爭客的神女。

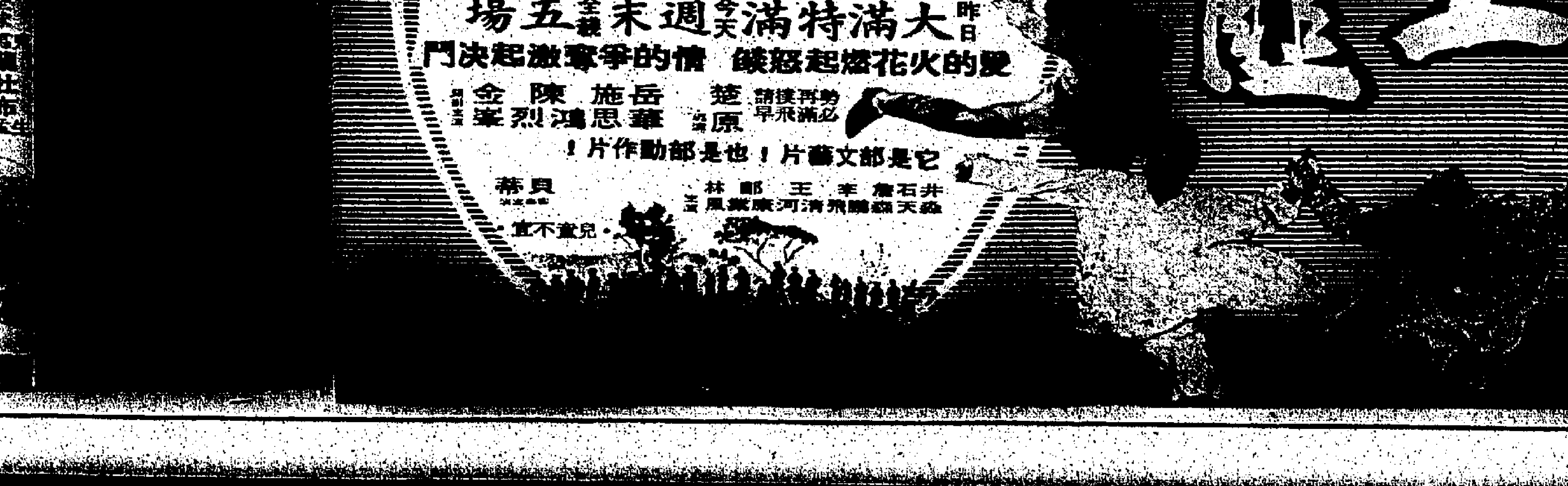
丁善璽將這些典型的人物，在片中一個個的表現出來，是一部拍得相當出色的影片。

王金鳳前些時港台兩邊走，在香港，她拍了好幾部片，其中有一部的戲名很古怪，叫做「香港式的偷情」。

很多人都說這個戲名難解，事實上，有甚麼奇特呢？既有義大利式的離婚，那會沒有香港式的偷情。

本來，這部片的戲名，名叫「香港風情畫」，不過，由於「北極風情畫」並不收得，所以，才改了名。

王金鳳對這部片的興趣是非常濃郁的，希望這部片能夠賺錢。



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五‧二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七‧七零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 256391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 利安地產（物業管理）有限公司 電話：3-300525

荃灣旺舖 海租 各行生意合適 租廉

吉舖出售 大角咀

吉樓平售 深水埗

華潤公司 吉舖租售

官塘新樓

旺舖租售 九龍

官塘 單邊向南 靜交吉

石屋平售 大細

廣東道908號 商業樓租售 敏記置業有限公司代洽 電K八四一五〇 八四三四一八八

吉舖出售 官塘

商業一樓售

九龍塘區 出售

吉樓出售 九龍城

唐樓出售 九龍城

二樓出售

元朗樓售

廠房出售 官塘偉業街近碼頭 四樓全層 四仟 柱位特少 四面窗 伍佰呎 水電全 無雜費 交吉 每呎 玖拾餘元 合意者 請函本報信箱二三號

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
221	8	881
224	15	
228	16	
235	17	
238	18	
241		
245		
246		
247		
252		
253		
258		
260		
263		
265		
266		

金石樓售

旺舖出售

單邊廉售

全幢新樓 式十萬 急出售

貴重物業出售

尖沙咀漆咸道大單邊千八呎舊樓無租約欲購請將商號及電話函尖沙咀郵局信箱五二九三號掘免。

招租

（香港）英皇道旺舖 鐘錶部招租 電 早 晚H709678 K837743黃洽

旺舖招租

渣菲道怡東酒店現址與總統戲院之間旺舖交通方便入口稱街六百餘呎適合各種用途租期長。電話H七三二四五〇 H七四四九〇六

大道東舖

銅鑼灣區 高士打道海宮大廈高尚住宅三面積七佰呎出租 請電三一三〇〇五二 利安地產（物業管理）有限公司

跑馬地區

旺舖招租

二樓廉租

（九龍）尖沙咀舖

廣東道

美孚平租

美孚五期

官塘地王

冰室出租

寫字樓出租

租招舖旺

深水埗海壇街二邊舖位地下連閣仔一仟八佰餘呎 有四線電話 水電齊備 有意請電K八六三〇 八五李伯洽

金石樓

高尚洋樓

吉舖出租

新蒲崗樓

尖沙咀區

大自由閣

廠房出租

葵涌工廠

出讓

葵涌地王

新填街市 旺舖急讓

塑膠機出讓

熟食租讓

百事電櫃

小形舖讓

農場出讓

秀茂坪

七針平讓

旺舖平頂

影樓出頂

狠狗仔讓

農場出讓

粥粉專家

龍門刨讓

橫門招頂

農場出讓

免頂舖 位橫門

電視機讓

開車大啤

汽車買賣

旅行車

靚車廉讓

靚車仔讓

聘請

求職求才佳音

本報對於分類徵求人才廣告，均須經審慎之處理，冀能使讀者獲得加倍之誠意，在來函時須忠實陳述，可表示職業之信譽，乃本報所刊廣告，為各界僱主及求職人士如有需要，請即來報刊登。

聘請社團書記

請電視學徒

聘請 學徒

電器聘請

聘請司機

東華三院聘請小學教員

本院小學（政府津貼）聘請高年級男性甲級教員一名，能於四月一日到職，及可兼教音樂體育者尤佳，有意應徵者請親攜學歷証件正本及副本，住址電話，並附一吋半身相片一張，於本年三月十五日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收。

托嬰姑娘

半日工

請湊仔

聘請職員

牙科助護

擴音工作

首飾鑲作

新聘

洋行文員

工模技師

招請 校工

洋行後生

聘請幼師

男女文員

大機構誠聘男女文員多名，至少高中畢業程度，二年工作經驗25歲以上者（備如下其中之一種條件：㊀善寫中文書信字體端正者。㊁或者英文打字分速45字以上者。㊂或者有管理檔案文件經驗者。㊃或者能講三種方言以上者。㊄或者能珠算＋－×÷者。來信請註明可快捷聯絡的電話及詳細地址要求待遇請投寄官塘郵箱9415號人事部助理主任收守秘。

書局什工

待聘

小學補習

稅帳

徵求

酒樓舖位

誠徵女友

合作資徵

原理註冊專利英屬及香港一律有效有保障投資者可安心現已有產品有定單今因欠次一部份工具現欲徵求四五萬元資金合作發展業務有意者請先來函約K313051何君約見寫字樓在旺角彌敦道。尚有數種原理設計經已註冊專利尚未有生產歡迎各界投資金額由十五萬起至千萬亦合歡迎查詢

徵求校舍

遺失

遺失聲明

小瀝源屋

彫刻

遺失聲明

遺失通告

遺失聲明

尋訪

尋母余銀英

尋張亞鑾弟

女司徒如順啟

啟事

台鑒 祐昌置業有限公司

鳴謝 西區事務所

鳴謝 西區事務所

鳴謝 西區事務所

鳴謝 西區事務所

鳴謝 西區事務所

催請收租

業主收租

催請收租

商業

移民與升學 日本 英國 台灣 南越印尼泰馬星 美國加拿大

影印三電

修理電視

雪櫃冷氣

文鋒畫社

透明膠盒

錢

電視

生師期暑

比國臭丸

高價買電視

衣車平賣

高價買電視

高音響

養魚塘者

百葉窗簾

冷氣雪櫃

胸圍平賣

收買酸枝

四季旅遊公司

紙盒膠袋

萬能角鋼

盧太托兒

電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666

油印

招生

英人教授

哥林比亞無綫電學校 夜日及新班招生

新興工業

寶貝托兒

氣功療病

醫藥

康樂藝術

中文打字

結構設計

王玉芬婦科

筋痛

黃華洪 痔瘺

岑國良

耳鼻喉

尿痛

痕癢丹

鼻病丹

朱約翰 外皮 尿病

痕癢丹

鼻

尿病

王玉英婦科

葉友芳 婦科

風濕胃

陳月娥婦科

痔

謝金石 虛弱

喉

吳寶靈

黃標腰病

痔瘺

耳喉鼻 蔡德芬

米氏

耳鳴丸

戴美德 婦科

中國針灸

虛弱

頭暈

腸氣

婦

尿

馬寶來

哮喘

痔瘺

傳當局再增入口額 本港米價續告下降
昨市每擔跌五元至十元

【本報訊】白米市情，繼續報淡，基於各地米糧紛紛到港，不但造成供應充裕，並且造成本港存倉米糧將會創新高紀錄，因爲一至三月份規定的米糧入口額爲九十六萬八千大包，政府當局鑑於四至六月份將是產米區青黃不接的時候，考慮繼續增加米糧入口額，務使本港存倉米糧對於實際需求之外，仍有大量剩餘，以澈底平抑米市漲風而後已。

昨日有一部份拆家將購入而到期出倉的米糧略中降價售與零售米商，其價格比較米行開盤價格更低，影响所及，開盤成出的米糧每担再跌五元至十元，金發財谷仔米每担跌至一百〇四元，紅鷄鷄谷仔米每担跌至一百〇四元，天字新絲苗每担跌至一百一十六元，靑玉米除每担跌至八十三元，新油粘每担跌至一百一十元。

利興發展公司宣佈 與新鴻基大昌信德換股

【本報訊】華資地產公司頃加强彼此間之聯系，以進行發展，利興發展有限公司頃宣佈與新鴻基、大昌、及信德換股。

據發表稱，利興發展有限公司，發行每股面額二元之新股二百萬股，給予新鴻基。

新鴻基發行每股面額二元之新股八十八萬股給予利興。

利興同時發行每股面額一元之新股二百萬股給予大昌地產有限公司。

大昌則發行每股面額二元之新股六十八萬股給予利興。

利興復以每股面額一元之新股二百萬股，給予信德企業有限公司。

信德以面額一元之新股二百萬股給予利興。

上述之交換，以各有關交易所在十四天內批准該新發行之股票報價後始生效。

美漢接受申請 昨起蠭湧浪潮
今日週末祇有半天接受申請

【本報訊】超值地產新股美漢企業有限公司，自前（八）日開始接受公開申請以來，引起投資者蠭湧浪潮。港九各滙豐銀行及盤谷銀行總行及分行，以及各大經紀行均擠滿人群，爭相領取表格及接收認購支票。蓋以投資者均熟知美漢爲寶光機構一員，從過去寶光在股票市場上之發展看來，深具信心，故對美漢上市，亦一致看好，今（十）日爲星期六，各滙豐銀行下午休息，故接受表格時間祇有一個上午。明天禮拜休息，否則祇餘星期一上午九時至十時一刻可接受表格及支票，有意投資者，實不宜錯過機會也。

（附圖爲昨日在中區滙豐銀行總行門前排隊領取美漢申請表格之擠擁情形。）

顯江置業新股 認購超二十倍

【本報訊】顯江置業有限公司，發行新股八百四十萬股，公開接受申請，此次申請認購者，異常踴躍，數達二十倍以上，昨日由該公司董事長羅錦泉、董事黃永年、陳普芬、阮北耀等主持抽簽，並邀請永隆銀行有限公司經理伍步剛任監督下公正進行，以示公允。

顯江置業擁有資產，包括座落砵蘭街、大南街兩座大廈，及分佈在其他地方之舖位及樓宇等多單位，再加上經營按揭業務等收益，每年除稅後收益將不少於二百三十九萬港元，該公司之市價盈利率爲八點七九，每年可派息八厘，純利派息比率爲一點四二，以上數字顯示相當不俗，預料明年收益將會大增。

顯江置業組織健全，爲一家俱有十多年歷史之地產發展公司，其投資所建造之各類樓宇，分佈港九各區，現行業務相當良好，該公司現已進行多項收購及發展計劃，相信上市後，自當爲股東帶來理想收益。

美國銀行在星 創辦商人銀行

【本報訊】美國銀行宣佈：該行與六家銀行合資，在星加坡開辦一家商人銀行。

該新銀行名爲亞歐美商人銀行有限公司，法[illegible]元（二千三百六十萬美元），由美國銀行佔百分之三十股權，其餘股權分別由華聯銀行（星加坡）、瑞士聯合銀行（蘇黎世）、奇活資臣有限公司（倫敦）、達斯納銀行（法蘭克福）、巴黎柏斯巴斯銀行（巴黎）及第一銀行有限公司（東京）佔有。

美國銀行國際事務部副總裁韋頓獲任該新董事長，董事兼總經理一職則由沈約翰出任，沈氏在亞洲區担任國際性銀行事務已有二十年經驗。

韋頓稱：該銀行的主要業務包括中、長期貸款，經援建設計劃、担保、聯合貸款、財務顧問投資服務等。

該新銀行在星加坡開辦之目的，是由於星加坡政治安定，金融及貨幣市場正在不斷發展，使該國成爲亞洲貨幣市場的中心。

國際糖價反覆 港糖市仍疲弱
現市粗幼砂均要虧本

【本報訊】經過連續回升後，國際糖價又起反覆，紐約行情報順，期貨較有動搖，顯示後市有所變化，本港糖市在人心虛怯未減之下，市場情況一直向下坡走，本港糖商指稱：近月來本貨現價均處於低水平，各租、幼砂現價均受到虧蝕，就以幼砂而言，早期成價爲每担八十五、六元之譜，現在祇售七十四、五元，起碼虧本每担十二元，拆家較早時購入的期貨固然要損手，但糖行部份尚未沽清，而價位不斷下跌，所以糖行方面訂來進口幼砂也難獲利。

在貨源充沛的情況下，昨市提收的日本幼砂，僅以每担七十四元，七十四元五月碼頭共成三百包，[illegible]百一十元，南韓幼砂入會後拆七十八、九元，大陸粗砂轉手每噸一千三百五十元碼頭成十噸。

國際原糖倫敦現貨每噸九十一鎊，升兩鎊，三月份期貨九十二鎊半，升零點二五，紐約現貨每磅九點零五美仙，五月分期貨八點九六美仙，跌零點一六美仙。

外滙牌價雖仍停掛 但自由滙成交大增
銀行同業拆息扳上八厘

【本報訊】銀行外滙牌價雖然未恢復正常，但英鎊與美元外滙自由買賣成交繼續增加，基於銀行界對西歐九國解決國際貨幣危機問題有充分的信心，預料下週將告明朗。

據銀行界人士指稱：會計年度將近結束，本港銀行業一片好景，現時內部頭寸繼續轉緊，主要原因乃係資力股票上市仍多，客戶申請股票十分活躍，故此昨（九）日銀行同業即期拆息扳上八厘，成交有二千多萬元至三千萬元。

至於英鎊及美元自由買賣價，每英鎊兌港元買入價十二元半，賣出價十二元八。每美元兌港元買入價五元〇六至五元〇八，賣出價五元一。

每日股市

股市暢好行情普昇 船塢與大生均出色
昨成交總值六億一千餘萬元 恒生香港指數昇四三・三弍

【本報訊】股票市交投甚暢，成交總值增至六億一千九百一十九萬元，行情普呈穩好，恒生香港指數報一七七四・九六，昇四三・三二。又遠東指數報八五〇二・六一，昇四五七・五五。

香江物業昨日上市，價排徊在三元半至四元之間，交投甚暢，走勢亦好，結果以三元七角收市。此外，一般走勢暢旺，除公用類做價較爲低落外，一般表現頗爲硬朗，收市時價位普遍上升，船塢股最顯目，太古再由高水平挨上新頂鋒，以一六一元收市，比前跨升一六元，黃埔亦上漲五元，收一〇九元，工商類股中以怡和最吃香，勁升一二元，會德豐做高二元，和記微順〇・二五元，分別以二八〇元，一二三元及四一元收市，銀行類滙豐報起五元，收六〇〇元，其倫敦登記與恒生則分別後退四元及六元，以四九四元及二八二元收市，港燈早升晚回，最高曾直達一五二元，收市爲一四三元，下降一元，電話在末期息宣佈後，買盤甚衆，自一二〇元瀉落一〇二元收市，地產股市況堅俏，上升者佔大多數，計置地報升一元，收五一元，大生升一・三〇，收二一・八〇元，大昌升〇・七五元，收三五・七五元及合和升〇・五〇元，收二四・九〇元。

大亞石業訂於一九七三年三月十二日（下星期一）交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四六三一・四九升三八・六〇，公用類四五八五・四五跌二六八・七八，地產建築類一五五七四・五五升一四四・五八，工商企業類一〇八四三・〇一升一二七・〇九，倉塢類一七九九七・四〇升七二〇・二九，酒店類六〇九九・〇四昇二四九・一一，紡織類二一二八・七五昇一六・〇二，投資類一三九九・二六昇一八・二五，橡膠類一六四二・九九。

在成交總值六億一千九百一十九萬元中，計香港交易所佔一億七千二百五十萬元，遠東交易所佔一億九千七百六十九萬元，金銀交易所佔一億三千九百五十萬元，九龍交易所佔一億零九百五十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	六〇〇・〇〇	六一〇・〇〇	五九五・〇〇
（英倫登記）	四九四・〇〇	五〇五・〇〇	四九〇・〇〇
恒生銀行	二八二・〇〇	二八六・〇〇	二八二・〇〇
海外信託銀行	一五・七〇	一六・四〇	一五・七〇
大華銀行	五〇・五〇	五一・〇〇	四八・〇〇
香港財務	二・三〇	二・四〇	二・二〇
東方財務	二・七〇	二・九五	二・五〇
永利財務	一・四〇	一・四八	一・四〇
僑聯金融	一・六〇	一・七〇	一・六〇
亞洲保險	三・三〇	三・七〇	三・三〇
倫敦及太平洋保險	五・五〇	五・五五	四・八〇
會德豐（大）	二三・〇〇	二七・〇〇	二一・〇〇
會德豐（細）	一二・五〇	一二・五〇	一二・五〇
會德豐船務（A）	一三・五〇	一四・〇〇	一三・五〇
會德豐船務（B）	二・二五	二・四〇	二・二〇
新世紀航業	一一・六〇	一二・二〇	一一・五〇
維達航業	一〇・二〇	一〇・七〇	一〇・一〇
萬邦航業	一〇・九〇	一一・二〇	一〇・八〇
萬寶航業	二・八〇	二・八〇	二・六〇
華光航業	一四・八〇	一五・二〇	一四・七〇
亞洲航業	三〇・〇〇	三〇・五〇	三〇・〇〇
帝后船務	八・二〇	八・二〇	八・二〇
中華造船廠	四・七〇	四・九〇	四・四〇
天星小輪	一七四・〇〇	一七四・〇〇	一七四・〇〇
油蔴地小輪	二五〇・〇〇	二六四・〇〇	二三八・〇〇
香港電燈	一四三・〇〇	一五二・〇〇	一四二・〇〇
九龍電燈	一〇二・〇〇	一〇五・〇〇	一〇一・〇〇
中華煤氣	八五・〇〇	八九・五〇	八五・〇〇
電話公司	一〇二・〇〇	一二〇・〇〇	一〇〇・〇〇
電車公司	一七〇・〇〇	一七〇・〇〇	一七〇・〇〇
中華巴士	二三二・〇〇	二三二・〇〇	二三二・〇〇
九龍巴士	五〇〇・〇〇	五〇〇・〇〇	四九五・〇〇
九龍巴士（新股）	五二・〇〇	五四・〇〇	五一・五〇
均益倉	一一〇・〇〇	一一三・〇〇	一〇五・〇〇
九龍倉	七二〇・〇〇	七二〇・〇〇	七二〇・〇〇
安全貨倉	七・五〇	八・〇〇	七・五〇
太古船塢	一六一・〇〇	一六一・〇〇	一四八・〇〇
黃埔船塢	一〇九・〇〇	一一二・〇〇	一〇八・〇〇
保華	六三・〇〇	六三・〇〇	六二・〇〇
金門	一二・〇〇	一二・〇〇	一〇・〇〇
金利基業	四・六〇	四・八〇	四・六〇
香洲英坭	三九〇・〇〇	三九六・〇〇	三九〇・〇〇
港機工程	一六〇・〇〇	一六三・〇〇	一六〇・〇〇
保利工程	二一・九〇	二三・〇〇	二一・九〇
自由發展	三・三〇	三・四〇	三・〇五
明輝發展	六・八〇	七・〇〇	六・七〇
偉大發展	三・四〇	三・四〇	三・二五
德智發展	一・九五	二・一〇	一・八〇
旺士發展	五・二〇	五・四〇	五・二〇
利興發展	一一・一〇	一一・六〇	一一・〇〇
威勝發展	五・七五	五・八〇	五・七〇
泰盛發展	一六・四〇	一六・五〇	一六・〇〇
世界發展	五・四〇	五・五〇	五・三〇
金閣發展	四・二〇	四・二五	四・一〇
新世界發展	二一・七〇	二三・〇〇	二一・五〇
興富海陸發展	三・八〇	四・〇〇	三・八〇
寶福發展	四・三〇	四・四〇	四・一〇
友聯世界	三・六二五	三・八五	三・六二五
地產發展	一五・五〇	一五・八〇	一五・五〇
香港發展	二四・〇〇	二四・三〇	二四・〇〇
聯興盛發展	五・四五	五・六〇	五・三五
益大發展	二三・一〇	二三・五〇	二三・一〇
遠東發展	五・五〇	五・六〇	五・四〇
海南發展	一一・〇〇	一一・八〇	一一・〇〇
捷達統一發展	一・九〇	二・一五	一・九〇
金城工業發展	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
永昌盛	四・三五	四・五〇	四・一〇
多盈利	二・四〇	二・六〇	二・四〇
新昌	四五・〇〇	四五・五〇	四四・七五
和寶	一〇・六〇	一一・八〇	一一・六〇
新同興	五・三〇	五・四〇	五・三〇
廖創興	三三・二五	三四・五〇	三三・〇〇
港發公司	三・五〇	三・六〇	三・三〇
馭利企業	四・〇〇	四・〇〇	三・三〇
廣聯企業	六・三〇	六・四五	六・二〇
偉華企業	五・九〇	六・〇〇	五・七五
信德企業	一二・〇〇	一二・五〇	一二・〇〇
聯合企業	一八・〇〇	一八・三〇	一七・九〇
永達利企業	二・一五	二・三〇	一・九〇
大富企業	一・八〇	一・九〇	一・七五
港九工商企業	二・七〇	三・〇〇	二・七五
顯裕企業	六・〇〇	六・五〇	六・〇〇
和記企業（新股）	四一・〇〇	四二・五〇	四一・〇〇
和記地產	一七・一〇	一九・〇〇	一七・一〇
太古實業	一五〇・〇〇	一五〇・〇〇	一四五・〇〇
置地公司	五一・〇〇	五三・〇〇	五〇・五〇
高富置地	六・三〇	六・五〇	六・〇〇
亞洲置地	三・八〇	三・九〇	三・八〇
富捷置業	四・一〇	四・二〇	四・〇〇
伊人置業	二・八〇	三・〇〇	二・八〇
萬年置業	二・六〇	二・八五	二・五五
豪華置業	二・九〇	二・九二五	二・五〇
華美置業	六・五〇	六・六〇	六・五〇
大信置業	四・六〇	五・〇〇	四・六〇
大元置業	九・五〇	一一・三〇	九・五〇
惠泰置業	三・八〇	三・八〇	三・八〇
聯安置業	三・八〇	三・八〇	三・八〇
偉益置業	二・六〇	二・七〇	二・三五
建煌新記	八・五〇	八・八〇	八・三〇
博富臨置業	六・八〇	六・九〇	六・八〇
至祥置業	三・八〇	三・八〇	三・八〇
啓德置業	五・三〇	五・四〇	五・一〇
永泰建業	七・六〇	八・〇〇	七・五〇
健誠建業	八・三五	八・五〇	八・〇〇
華昌建業	六・五〇	六・六五	六・一五
啓明建業	三・九五	四・一五	三・九〇
合和地產	二四・九〇	二五・五〇	二四・六〇
新鴻基	二四・八〇	二五・四〇	二四・八〇
南太平洋	三・八〇	三・八〇	三・八〇
昌生興業	五・〇〇	五・六〇	五・〇〇
龍珠島	二・八〇	二・八〇	二・八〇
力士地產	三・八〇	四・二〇	三・八〇
高昇地產	三・八五	四・〇〇	三・八〇
財務地產	四・一〇	四・五〇	四・一〇
鷹君地產	一〇・二〇	一〇・五〇	一〇・〇〇
嘉詰地產	三・六〇	三・六〇	三・四五
華大地產	四・五〇	四・九〇	四・五〇
富利地產	二・七五	二・八〇	二・六〇
金山地產	五・一五	五・四〇	五・〇〇
恒生工業地產	六・七〇	六・七〇	六・四五
大昌地產	三五・七五	三七・〇〇	三五・五〇
兆安地產	六・〇〇	六・四〇	六・〇〇
嘉年地產	三九・五〇	四〇・〇〇	三九・〇〇
惠和地產	三・六〇	三・九〇	三・六〇
聯邦地產（A）	一一・二〇	一一・七〇	一一・二〇
聯邦地產（B）	一・八五	一・八五	一・八五
萬邦地產	一五・三〇	一五・六〇	一五・二〇
和豐地產	四・〇〇	四・二〇	四・〇〇
亨隆地產	四・〇〇	四・一〇	四・〇〇
四海地產	二七・六五	二八・五〇	二七・六〇
利安地產	七・〇〇	七・〇〇	六・五〇
大生地產	二三・〇〇	二三・四〇	二三・〇〇
建屋貸款	二五・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇
統一機構	六・五〇	六・六〇	六・四〇
夏利文	五・五〇	五・六〇	五・五〇
協成行	五・九〇	六・〇〇	五・八〇
漢國	二・五〇	二・六〇	二・四五
恒隆	二七・一〇	二八・四〇	二七・一五
信託公司（A）	一五・〇〇	一五・二〇	一五・〇〇
信託公司（B）	二・二五	二・二五	二・二五
怡和	二七六・〇〇	二八〇・〇〇	二七四・〇〇
怡和証券（除淨）	三七・〇〇	三七・〇〇	三五・五〇
怡美	八・〇〇	八・〇〇	八・〇〇
怡興	八・七〇	八・七〇	八・七〇
怡南	五・八〇	五・八〇	五・六〇
安達臣	七・〇〇	七・二〇	七・〇〇
東泰貿易	三・一〇	三・二〇	三・〇〇
德利投資	一・九五	二・〇〇	一・九五
得心投資	一・六五	一・七五	一・六五
港太投資	四・四〇	四・五〇	四・四〇
滙豐投資	六七・〇〇	六七・〇〇	六五・〇〇
船務投資	一二・六〇	一二・六〇	一二・六〇
利獲家海外投資	七・五〇	七・六〇	七・五〇
利滙家証券投資	二一・五〇	二三・五〇	二一・五〇
第一証券投資	二・四〇	二・四五	二・三五
英泰証券投資	一・五〇	一・五五	一・四八
香江物業投資	三・六〇	四・三〇	三・五〇
菲立斯	〇・六〇	〇・六〇	〇・五八
太平洋	一二・三〇	[illegible]	[illegible]
森那美	二〇・四〇	[illegible]	[illegible]
新英華	一〇・五〇	[illegible]	[illegible]
仁孚	七〇・〇〇	[illegible]	[illegible]
大酒店	四〇・二〇	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	三・三〇	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店（新股）	六・六〇	[illegible]	[illegible]
永高酒店	三〇・二五	[illegible]	[illegible]
海港公司	一四五・〇〇	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	七〇・〇〇	[illegible]	[illegible]
南洋紗廠	二三・一〇	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	四・九〇	五・〇〇	四・九〇
美豐纖維	五・一〇	五・一〇	四・九〇
玫瑰針織	二・八〇	三・二〇	二・八〇
協興針織	二・二〇	二・三〇	二・二〇
安泰毛織	二・九〇	三・〇〇	二・九〇
香港毛紡	六・五〇	六・五〇	六・五〇
遠東手毛	七・二五	七・三〇	七・一五
南聯實業	三六・〇〇	三六・〇〇	三五・〇〇
南聯合記	一三・〇〇	一三・〇〇	一三・〇〇
聯紡	三九・〇〇	三九・〇〇	三八・〇〇
大利	四一・二〇	四一・七〇	四〇・〇〇
建生	一〇・二五	一〇・五〇	一〇・二〇
貞善美製衣	二・九〇	三・〇〇	二・八〇
長江製衣	六・一〇	六・一〇	六・一〇
麗新製衣	五・〇〇	五・〇〇	四・五〇
鱷魚恤	一八・五〇	一八・五〇	一八・五〇
南順	二・六〇	二・六〇	二・二五
香島	一〇・二〇	一〇・四〇	一〇・〇〇
永安	三〇・五〇	[illegible]	三〇・〇〇
先施	七七・〇〇	七七・〇〇	七四・〇〇
瑞興	一七・〇〇	一七・〇〇	一七・〇〇
大新（公和）	三〇・五〇	三一・七〇	三〇・〇〇
連卡佛（A）	一三・〇〇	一七・〇〇	一三・〇〇
連卡佛（B）	九・八〇	九・八〇	九・八〇
邵氏	二七・〇〇	二七・〇〇	二五・八〇
國泰	二四・五〇	二五・二〇	二四・〇〇
萬生	九・二〇	九・二〇	八・八〇
紅寶石	四・一〇	四・一〇	四・〇〇
國際酒樓	二・四〇	二・四〇	二・四〇
國際酒店	一・八〇	二・一〇	一・八〇
百樂酒店	四・五〇	四・七〇	四・三〇
夏香集團	三・五五	三・五五	三・二〇
食品工業	二・八〇	二・八〇	二・八〇
星島報業	一七・〇〇	一八・四〇	一七・〇〇
橡膠信託	四・三〇	四・三〇	四・三〇
聯合樹膠	四・二〇	四・二〇	四・一〇
長江實業	二七・二〇	二八・五〇	二七・二〇
香港天綫	一五・〇〇	一六・〇〇	一五・〇〇
香港電腦	五・〇〇	五・四〇	五・〇〇
環球電子	一五・三〇	一五・三〇	一四・五〇
聯合汽水	五六・〇〇	五九・〇〇	五四・〇〇
屈臣氏	二〇・〇〇	二二・〇〇	二〇・〇〇
莊士	二九・五〇	三〇・〇〇	二九・五〇
僑昌	二三・〇〇	二三・五〇	二二・七〇
立興	一八・四〇	一八・〇〇	一八・三〇
茂昌	三・一〇	三・一〇	三・〇〇
寶光	二七・一〇	二七・四〇	二七・〇〇
輝百美	四・五〇	四・九〇	四・二五
梅眞尼	三・一〇	三・二〇	三・一〇
遠生金鵬	二・三五	二・三五	二・二〇
大亞石業	四・一五	四・七〇	四・一〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

利安地產公司 洽購九龍物資

【本報訊】去年九月上市之利安地產有限公司股票，原因是大大超值之股票，所擁有之地產物業大大超過今日地產物業時值的，是故投資者一直看好，認爲適宜於中長綫之投資股票。

據悉：該公司最近以現金及換股方式洽購九龍牛頭角商業中心區一幅面積達四萬呎之龐大地產，如上項交易成功，在目前樓價地價飛漲聲中，對利安地產公司來說，無疑是一項爲有利之投資。

利安地產公司股票，自於去年九月十一日起分別在遠東、金銀、九龍三交易所上市以來，氣勢如虹，市價扶搖直上，比票面一元增加逾六倍之多，長時期保持在穩健合理的情況下逐步上升。市場有資格人士一致指出：倘上述洽購牛頭角地盤成功，此一深具發展潛力向爲大衆垂青之利安股票勢將在短期內突破十元大關云。

香港物業昨上市 交投情形甚熱鬧
月底增資向物業擴展

【本報訊】香江物業投資公司股票，昨（九）日在遠東及金銀兩間證券交易所掛牌上市，首盤成四元二角，後回順至三元七角，仍比票面值高出二元七角之多。

據悉：香江物業[illegible]股票上市後，下週內將有利好消息宣佈，所以昨日持有股票者皆採觀望狀態，實盤不多。

香江董事局宣佈：將於本月底召開股東特別大會，表決通過將該公司法定資本增加到二億元，將增發每股票面一元的一億五千萬元股票，大事擴展，向物業地產進軍，有若干投地產已在洽商已達成交階段。

倫敦太平洋保險 日內有重要宣佈
昨日交投活躍價上昇

【本報訊】倫敦及太平洋保險有限公司，所發售股票，經於日前在九龍會掛牌上市，該公司實力雄厚，擁有十年盈利紀錄，歷史悠久，但本港投資人士似乎對該認識不多，故而首盤成四元四角，投資者仍抱觀望態度，首日成交亦只得四千五百股，由於該股之潛力及背景確實優厚，故於昨天開市時，在短短數小時內，已躍至五元五角五仙，具成交數量極多，投資者紛紛力圖搶入。

電鈔日元均昇 金價微告上揚
金尾盤成五一九、二

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報八三・七五美元（升一元兩角半），瑞士入價報八二・七五美元，出價報八四・二五美元（升一元兩角半），巴黎金價每公斤一萬二千二百四十五法郎。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四七二五美元（漲一錢五厘），美國告老士報二・四六七五美元（縮七錢）。

本港金市，昨日上午開市報五二一・五，最高報五二三・二，最低報五二〇・五，收市價五二一・一，息價訂去頂樯息一元五角五仙，上牌現貨無交收，公價定五二一・一。

下午開市報五二一・〇，最高報五二二・〇，最低報五一八・九，收市價五一九・二，整日波幅爲四・三元，前市尾盤爲五一八・三，與昨收市價比較漲幅爲〇・九元，昨日歐洲金價雖利好，港市脫節報淡，午後走勢較弱，跌幅不大。

美鈔扳升，大鈔報五・一一五，普鈔報五・一〇五，美電最高報五・一三，最低報五・一一，通天單最高報五・一一五，最低報五・〇九。

日元報升，大紙報一九〇・〇，細紙報一八九・〇，加拿大紙報（大）五・一一四，（小）五・一一三，勞啤報五六・五，西德馬克報一七六・五，法國法郎報一〇六・五，瑞士法郎報一五六・〇，台幣報一三二・〇，泰幣報二五・四〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八三・零零美元，價比前市尾盤跌七角半。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報八二・七五美元，出價報八四・二五美元，價與前市尾盤相同。

本港金鈔外幣行情表

三月九日（星期五）

（九九K金）	
開市	521.5
收市	519.2
最高	523.2
最低	518.9
（美鈔）	
大鈔	5.115
普鈔	5.105
（美電）	
最高	5.13
最低	5.11
（通天單）	
最高	5.115
最低	5.090
（日元）	
大紙（萬計）	190.00
細紙（萬計）	189.00

（雜幣）	
正鎊	12.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.20
加單	5.115
加元（大）	5.114
加元（小）	5.113
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.025
細坡紙	2.015
新勞啤（百計）	56.50
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	176.50
法國新法郎（百計）	106.50
瑞士新法郎（百計）	156.50
泰幣（百計）	25.40
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

香港天綫 賓得獲代理權

【本報訊】在香港發明並成功地製成產品面世，及首創以專利權發行股票，以「香港天線」一元面值而跳升至三十餘元的新產品「香港天線公司」，已由賓得攝影器材獲得代理權，香港天線公司與賓得攝影器材，昨晚在怡東酒店簽署合約，並介紹該種新產品「香港天線」。

天線發明人梁秀章，席間並示範該種卓越性能的天線。由於香港地區性的特殊，電視機天線須要在大廈天台安裝，但該種新產品的天線只須要安放在電視機上，接收電視台發出的電波，效能甚爲理想，而電視畫面也大爲滿意。

香港天線公司首腦陳普芬，在昨晚的酒會中致詞說：香港天線發行股票面世時，以中文招股書印行，這點是羅理基爵士一向提倡的。這無疑是令到不懂英文的市民能夠更了解才決定投資，知道天線股票的性質後才作取捨。因爲發行股票，有機會去嘗試支持香港發明品，使到發明人經由交易所的途徑而獲得社會人仕多方面的支持，而間接地扶助香港工業。最後陳氏更指出該等做法，證明發明者在香港能發明傑出的發明品及更證明香港的交易所能追上其它國際的交易所，來供給「危險性」的資本。

香港天線股票上市時，各方的反應毀譽不一，但陳氏强調稱：該種股票的成功，是靠發明品的發展。

飛利浦公司也特別拿出贈品，致送參加抽獎遊戲中獎者。出席昨晚酒會除方心讓、賓鏡泉、陳普芬及羅理基外，另中外人士數十人等。

香港天線與賓得攝影器材公司昨晚簽約後，賓得公司獲得香港天線之代理權。圖左至右：方心讓、賓鏡泉、陳普芬、羅理基爵士。（本報記者唐德明攝）

盡市民天職 捐香港公益

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

半山區衛城道口 建天橋改善交通

【本報訊】政府即將動工改善羅便臣道與衛城道路口交通，因為該處為港島半山區的交通要衝，且素為交通黑點。

改善計劃包括興建兩座天橋，及高架道路約四百呎，費用估計為四百五十萬元。有一座天橋係供羅便臣道東行車輛使用，其路綫跨過衛城道的南行部份。另外一座天橋則使衛城道的北行車輛，可經由支路而通至羅便臣道東行車綫。

該兩座天橋，可疏導該處現時地面十字路口交通，並可減低行車方向衝突與發生意外的危險。

新路口的中央地帶，將用作公共停車場，可供約四十輛汽車停泊。此外，該處亦可供接送英華女校學生的家長使用，因而減低羅便臣道的擠迫情形。

羅便臣道的「S」形狹窄急彎，亦將加以拉直及擴濶。因羅便臣道係與堅道平衡，羅便臣道之改善，將可使業已不勝負荷的堅道，減輕一些負担。當局正籌可能將堅道加以擴濶，但重大的改善則不易實現。

衛城道上段的危險斜坡，亦將大事改善。該道為來往堅道與羅便臣道間的要道。

改善羅便臣道與衛城道路口交通的計劃，對於干德道、西摩道、柏道、羅便臣道及旭道一帶的迅速發展，極形重要。

有關計劃將於今年五月間動工，約需時十五個月完成。

羅便臣道及衛城道交界處天橋之構想圖。

中學在職教師 訓練班大擴充

【本報訊】因政府推行中學教育新政策，本年九月招收之中學以英語授課之在職教師訓練班名額將會加以擴充。

教育司署昨透露政府因有見於升讀中學兒童將大量增加，故有義務提供教師以充分之專業訓練。

為給予現任教師以受訓機會，政府已着手大規模擴大在職教師訓練課程，並已重新設計若干課程以求配合教師之需要。

其中一項，係將中學以英語授課之在職教師訓練班課程加以重新設計及擴展。

就上述一事，教育司署會通告各校有關教師，促使彼等注意由本年九月開始為彼等提供之訓練課程。

簡氏稱：在中學發展時期，教師之專業訓練越形重要。現任教師理應申請入學，免費進修二年。

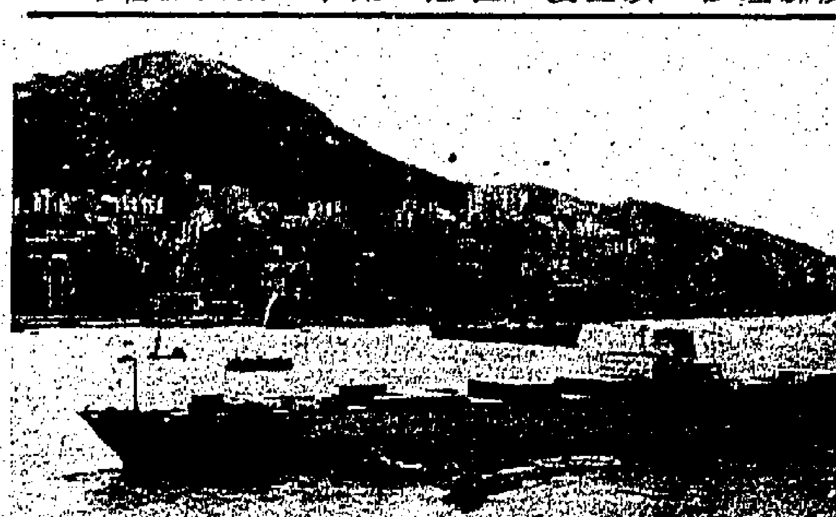
申請入學之教師必須任教於政府資助或私立學校，修業完畢後將獲得「合格教師」證書。

在新界區及九龍區任教之教師將在加士居道葛量洪教育學院上課，九龍及港島區之教師則在沙宣道羅富國教育學院上課。

入學申請表格可到銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教育司署、沙宣道羅富國教育學院、加士居道葛量洪教育學院索取。

申請入學之教師到一九七三年八月必須具有最少兩年教學經驗，且係以英語授課。

申請入學教師須填寫申請表格兩份，全部填妥之表格，連同校長推薦書必須於一九七三年三月三十一日前送到彼等要投考之教育學院。



圖為「利康」號貨櫃輪。

張和易筋經 在電視播映

自本報發表窩打老道青年會首次傳授中國古代「易筋經」消息後，反應極佳，前往該會學習者，絡繹於途，現麗的電視派員訪問導師張和，詳求易筋經及手創人達摩祖師之史實，暨學後之結果。經張氏說明是當南北朝時代最早信佛的梁武帝邀請印度派遣廿八代皇子達摩前來中土，於河南省少林寺手創我國養生術的「易筋經」，後經南宋岳武穆將其簡化，成為易學的「八段錦」，現張氏搜集材料寫成「易筋經圖解」，納入段錦與「易筋經」於一爐共冶，習之短期內，可易睡、酣睡、醒後再睡，筋骨精力過人，精神生機旺等，該台特於本月十二日（星期一）下午六時廿五分在「青年之窗」影播。可屆時收看。

佐敦道碼頭 將進行擴建

【本報訊】九龍佐敦道汽車渡海小輪碼頭對開海面，將進行小規模填海工程，俾進行改建及擴充該碼頭，以改善對乘客所提供的服務。

有關工程，包括擴充乘客候船處，及將碼頭北面填海土地，增闢為新汽車碼頭，以代替現時的臨時碼頭，此外並興建兩個躉船處。

當局昨日已刊出告示，列明受填海工程的界限及面積。任何人士如對該項工程有異議者，可於兩個月內以書面通知工務司。

貨箱搬運速度 創遠東最高紀錄

【本報訊】上星期，本港又創一項新紀錄，事情是這樣的，有一艘「利康」號貨箱船在葵涌第二號碇泊處接載貨物，有關船公司在不足八小時的時間內，將五百多個貨箱搬運上船，這在遠東來說，可說是最快速的紀錄，若計及該碼頭只在本年初才啓用，這項紀錄更覺驚人。

寶隆洋行船務總經理路勤惠先生在評論該事時稱：我們對迅航之貨箱船在處理貨箱時有這樣高效率的表現，實感快慰。

寶隆洋行（迅航代理）職員現長駐葵涌碼頭負責調度貨箱搬運工作。

茂林街續有兩危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：九龍茂林街一號及三號可能成為危樓。

建築物條例執行處長昨發表聲明稱：上述兩樓宇為三層高戰前舊樓，最近進行例行檢驗時，發覺其破毀不堪，隨進行詳細檢驗，發現三號與五號三間的公用樓梯及一號的樓梯，其木料均損毀不堪，故已立刻通知其業主架設臨時支撐。

由於該街五號至十一號，早於本月五日張貼告示擬予以封閉，而且鑒於此等樓宇後牆與公牆的連接部份不穩固，及若干木料結構和樓梯的情形惡劣，故當茂林街五號至十一號拆卸時或拆卸後，一號與三號亦可能成為危樓。

擬申請封閉此兩樓宇的告示，已於昨晨在上址張貼，而該項申請，亦定期四月十三日上午九時半，在九龍地方法院聆訊。

華僑公關公司舉辦 復活節多種旅行團

【本報訊】復活節將臨，及時行樂，人生快事，故不少人正進行計劃外遊。由名旅遊家綫振球領導，作風實際可靠之華僑公共關係旅運公司，為適應社會各界人士要求，使港人有機會觀賞櫻，以愉身心，經由綫振球特別精心設計下列各團：

（A）日本地區：㊀鹿兒島九州本州團，定三月廿一日及四月十八日出發，僅收二千九百元，餘額無多，隨時可滿；㊁九州四國本州聯遊團，定四月十七日出發，特價三千一百八十元；㊂北海道松島仙境，九州本州鹿兒島采風團，由南至北，縱走日本全國名勝精華，利用飛機接駁，減少舟車勞頓，節省時間金錢，乃專為專元人士設計者。全港首創，獨家辦理，定四月十七日出發，特價三千九百八十元，餘額六名。

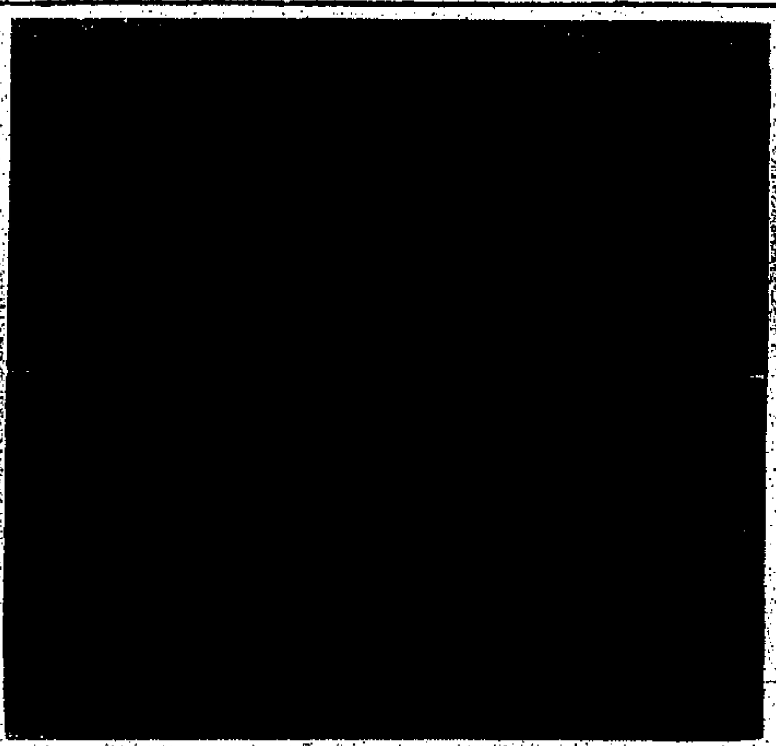
（B）韓日旅遊豪華團，定期四月十五日出發，特價三千一百五十元。

（C）星馬泰豪華遊團，定四月十八日出發，特價二千六百八十元。

（D）台灣環島暢遊團，定本月十二日截止，四月十五日出發，特價一千四百八十元，餘額三名。

（E）萬紫千紅歐遊團，九國廿六天，節目多姿多彩，包括歐洲最美麗的萊茵河，乘豪華遊船順河而下，縱覽各國名勝，嚐試各國精美膳食，欣賞世界花都著名夜總會「麗都」的精彩表演，英美式早餐（非歐陸早餐），酒店房間均有私家浴室或花洒，內容充實，與衆不同，僅收酬賓特價卅四名，每名收七千八百元，第卅五名起收原價，每名八千五百元。

上述各團全屬實價，不受日元升值及國際金融動盪影響。但以後在暑期所出發之東南亞區各團，收費將會略為調整，故連日報名參加者相當踴躍，短期可滿。該公司在中環李寶椿大厦五一八A室。



華僑公共關係旅運公司鹿兒島九州北海道各團部份團友在阿蘇火山（上）及在日光華嚴瀑布（下）。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十日）（星期六）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙勞越、沙巴、納閩、汶萊　信件上午十一時　包裹上午十時
東巴基斯坦　包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷
中亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬委地里斯　信件下午六時　包裹下午五時
菲律賓　信件下午五時　包裹正午
麥巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣　信件下午二時　包裹下午四時
秘魯　信件下午二時　包裹下午一時
非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
錫蘭　信件下午二時　包裹下午三時

平郵

義大利　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
史密島　信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
希臘　信件下午大時
南越　信件下午大時　包裹下午五時
南韓　信件上午十時　包裹上午九時
菲律賓　包裹下午五時
台灣、西澳洲　信件正午　包裹上午十一時
沙勞越、新畿內亞、所羅門羣島、科威特、伊朗、南韓　信件下午四時　包裹下午四時

明日（十一日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委達拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
麥巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　信件下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午大時　包裹下午五時
菲濟布里賓島　信件下午五時
巴西　包裹正午
日本　信件正午　信件正午
菲律賓　包裹上午十一時　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午大時
泰國、寮國　包裹正午　信件下午大時
台灣　包裹正午　信件下午大時
中華民國、日本　包裹正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、沙勞越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件正午
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁、荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
錫蘭、高棉　信件下午大時
墨西哥、秘魯　信件正午
麥巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹共和國　信件下午六時
菲律賓　信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞　信件下午六時

平郵

（休息）

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午大時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時15
下午12時58	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開；有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

港九影院聯合廣告

今天五場映 安樂影片公司巨片 彼得史特勞斯 主演 「藍衣戰士」比「藍衣戰士」更動人！比「藍衣戰士」更激烈！ 自由戰士 今晚午夜場

狂滿週末五場請早 和狄尼品人弦人貽朽樂聲 路斯出動心感肺不音片利行 基榮馬遼 仙達貝嘉 領銜主演 舞曲大王名傳千古 WALT DISNEY Waltz King

狂滿日日五場 安東尼 愛扶蓮瑪嗜倫 珍烈甘拜 妮夫 基蓮 今晚加開11點半午夜場

狂滿！五場請早 聯美公司緊張刺激西部奇情槍戰巨片 查里士布朗臣 十面包圍大熊蛮！ 寸寸戲肉！ 今晚大除害

週末例爆 今天 SCOUNDREL IN WHITE

滿！全日五場 有利奇情拳擊動作巨片 血洒後街 七煞街

今天五場 潮州怒漢 今天五場 土匪 今天五場 騙術奇中奇 今天五場 血洗後街 丹麥嬌娃

今天週末全綫五場 它是部文藝片 它也是部動作片 岳華 施思 陳鴻烈 金峯 領銜主演 楚原 土匪

昂然進入第二週！ 歐洲公司槍戰緊張冶艷肉慾充滿動作巨片 羅拔章漢 泰利沙華拉 湯史敦 CLAY PIGEON 紐約白馬神童

今天全綫五場獻映 關杜布山卡 今早十點半快樂一身是胆金門擂台 大除害

第十天天天五場 九天已破一百五十萬 大除害

今天五場 岳華 施思 陳鴻烈 金峯 主演 土匪 兒童不宜觀看

第38天 今天午十點加開一夜九！ 海神號遇險記 本屆七項金像獎！

今天請早 好評如潮 早

絕早滿滿 Come September

今天五場映 潮州怒漢 今天五場映 血洒後街 今天四場起映 鬼馬神仙車 只映今天四場 飛天老爺車 只映今天五場 睡公主 明天兩院聯映美片王 龍虎鐵金剛 今天五場 兩小無猜 潮州怒漢 血洒後街

配合政府發展大嶼山旅遊區

油蔴地公司在梅窩興建新型廉價酒店

開辦「水上的士」載客遊覽海灣

【本報訊】為配合政府發展大嶼山旅遊區，油蔴地小輪公司，將在梅窩附近之「海屋」，興建一座三層高之大衆化新型酒店，以供本港市民及海外遊客享用，預算於明年底建成，同時，有關發展長沙地區旅遊，亦在研究商談中。

油蔴地小輪公司經理劉定中稱：該座新型大衆化酒店，樓高三層，有冷氣設備及紗窗，並有酒樓及食物店與商場，初期房間約四十多個，設有更衣室及沖涼設備，以方便假日旅遊人士沐浴，預算以數百萬元興建，建築圖則以呈遞當局，如無困難，將於本年底動工興建，預算明年底將可建成，以提供服務。

劉氏稱：該新型酒店，位於梅窩之「海屋」地區，此處為「大園圍」土地，加以擴建，但計劃仍在考慮中，有關發展長沙為旅遊區，為着配合政府發展藍圖計劃，現仍在計劃研究。

劉定中經理謂：本年油蔴地小輪公司，將加强各離島區服務，將派有「水上巴士」，的士，及三層船與汽車渡輪，共七艘，往來港島與大嶼山間為市民服務。同時，油蔴地小輪公司，並於本年內，計劃在假期中，利用三層高之渡輪，運載旅遊人士前往梅窩，然後，再利用「海上的士」載送多遊人士，前往附近海灘，使一般旅遊人士能享受本港之美麗海灘，作為渡假勝地。

劉氏又謂：有關梅窩與港島間之渡車輪碼頭，油蔴地小輪公司隨時可以提供服務只待當局將大嶼山馬路擴潤及交通當局計劃完成後，即可立即實行。

劉氏稱：油蔴地小輪公司開辦之荃灣至觀塘及鯉魚門航綫，將於本年六月開航服務，現時之碼頭，正在興建中。而有關觀塘之汽車渡輪，亦將預算本年九月可以加入服務。

劉氏又謂：該公司將改建現時之統一碼頭及九龍佐敦道碼頭，使那三十年代之舊碼頭煥然一新。有關「海上的士」，將於本年八月左右，行駛美孚新村至港島中區，並發展港島中區至華富村，最後由華富村至香港仔。而「海上巴士」，則於本月底來往荃灣及港島中環，三層之渡輪亦於本年內，加入離島服務。

劉氏最後稱：油蔴地小輪公司之香港大澳綫小輪，以往經沙螺灣時，因無碼頭設備，搭客須用駁艇開埋，至感不便，現沙螺灣新建碼頭業已完成啓用，本公司經沙螺灣之小輪，亦已使用新建碼頭上落，今為加强該綫小輪服務起見，除平日仍照原定班期行走外，凡星期日及公衆假期，由沙螺灣往港及由沙螺灣往大澳之小輪，特別加班行走，以利遊客。茲將班次時間分列於后：

平日

沙螺灣往香港：上午六時四十五分、下午一時零五分、下午六時五十五分

沙螺灣往大澳：上午十一時四十五分、下午五時五十分

星期日及公衆假期

沙螺灣往香港：上午十一時廿五分（加開）、下午五時廿五分

沙螺灣往大澳：上午十時正、下午三時卅分（加開）

（如受水流影响，船隻開埋時間，將會稍延）

圖為油蔴地小輪船公司經理劉定中，在記者招待會中透露該公司將在大嶼山興建一座新型酒店，配合政府發展大嶼山為旅遊區計劃。（本報記者梁志廣攝）

藝術節明年再舉行 以便吸引更多遊客

【本報訊】香港旅遊協會市場策劃唐立倩，昨午表示：香港旅遊協會計劃希望來港的遊客能在港逗留較長，以期有更多消費，建議更多設施，吸引海外遊客，並預算於明年再舉行藝術節，其中將加强中國色彩，使遊客更被吸引而到港參觀。

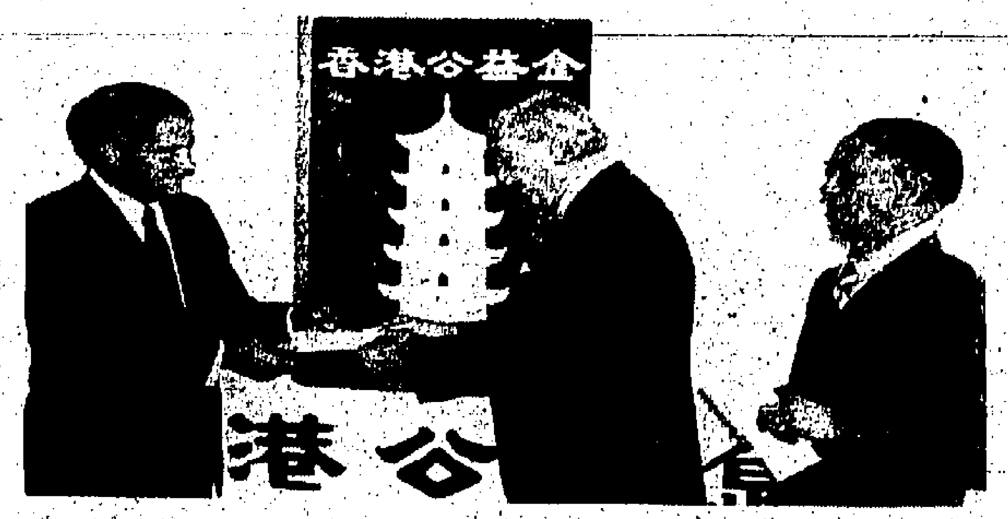
唐立倩昨午聯同香港旅遊協會七名海外代表，舉行記者招待會，透露各海外市場情形。

據唐立倩透露，在本財政年度中，該會預算支出三千萬港元作為本港及海外經費，比去年多出百分之十七，這是因為寫字樓租金，職員薪金與其他各項開支均有增加，在預算中將有五百萬港元作為宣傳費用，而這項開銷比去年升百分之七。

唐立倩解釋該批海外代表抵港參加年會目的，是使他們能每年親自體驗本港情形，使其能在外地，向當地市民宣傳，道出香港所吸引地方，吸引更多遊客。

七名海外代表分別向記者解釋海外遊客對香港的情况，綜合而言，美國方面仍然是一個主要市場，而日本遊客數量雖多，但因留港期短暫，消費並不太多，歐洲及加拿大的遊客以香港距離較遠，比較喜愛該地鄰近的地方，澳洲的遊客數量，因有鄰近東南亞地方，如星加坡等的競爭，使該地遊客對本港產生興趣費力較多，至於東南亞的遊客數字則已有增加，預算將來成績更好。

出席的七名香港旅遊協會的海外代表有何榮悌仁、陳炳棠、申輝龍、雷浩義、尹豪及鍾史。



圖為新德肇爵士（中）分別接受牛奶公司人事部經理史蒂文（左）總出納吳兆勳（右）捐助公益金九萬元支票及三千六百二十五元支票時攝。（本報記者呂國榮攝）

企圖强姦少女 青年押後判處

【本報訊】被控企圖强姦一十四歲少女及非法將女禁錮，意圖遂其為奸之被告青年李炳義，昨日下午陪審員經過退庭商議一小時零五分鐘後，卒一致裁定所控被告首項企圖强姦罪名不成立，但企圖與十三至十六歲未成年少女發生性行為則有罪，次項非法禁錮該少女罪亦不成立，法官乃諭將案押候兩週判處，以待感化官調查被告身世及監獄處長之被告。

被告青年李炳義，十九歲，被控於去年八月十一日在九龍地區（一）意圖强姦一李姓少女（十四歲）；（二）非法禁錮上述少女，被告由端納利大律師代辯，否認控罪，案由高院副按察司碧克靈聆訊，陪審團由五男二女組成。

案情大意如下：被告與兩友駕車邀原告少女夜遊，不料將車駛至大帽山脚，三人在車內向女輪姦，次晨將女賣給荃灣白沙道一架步做應召女郎，及做了十多天後女在街上遇一女警始向之投訴，因而揭發是案，由警將被告拘獲。

被告自辯時，指女嗜賭，欠下大檔錢，要求他介紹去做應召女郎借支上期還賭債，當時在一車上與女發生性關係，是獲女之同意，並沒有一眞個銷魂。

公益金善欵增一筆 牛奶公司捐九萬餘

【本報訊】公益金副會長兼執行委員會主席新德肇爵士昨日代表該會，接受牛奶冰廠公司兩筆善欵約為九萬三千餘元。

該公司昨日以公司名義捐出九萬元之善欵，同時該公司屬下職員又响應公益金「僱員募捐計劃」，籌得三千六百廿五元善欵。

該兩筆善欵昨日由香港牛奶冰廠有限公司公共關係人事部經理史蒂文及總出納吳兆勳將善欵支票送交予副會長兼執行委員會主席新德肇爵士。

該會執行董事馬力遜亦出席該項善欵遞交儀式。

西區法庭試用

錄音機代替速記員

節省筆錄時間加强效率

【本報訊】司法當局為使今後各裁判署審理一般案件，工作效率迅速確實，以期清理日益積壓之案件，現特推行一項新措施，試在各裁判署法庭，裝設錄音機，以便將全案之審訊過程，有關控辯雙方之証供，及陳詞，全部案情由錄音機全部紀錄於塑帶上，俟全案審訊完畢，然後再由專人根據塑帶上之錄音，重新用打字機再行紀錄打成文件卷宗，歸檔存查，以供參攷，俾各裁判署之裁判司，於審訊案件時，得以盡量節省使用紙錄案情之時間與麻煩，迅速清理積案。

據悉：司法當局此一新措施，係由正按察司李比爵士提出建議者，第一部審案用之錄音機，昨日首先在西區裁判署第二法庭安裝試用，該庭主審法官甄德華，專門審訊一般不認罪之案件，目前該庭主審不認罪之案件，則於未來之十日或兩個星期內，到庭參觀，由法庭書記長唐世毅解釋有關此一新式錄音機之使用方法，並由女秘書麥燕薇當庭作使用錄音機記錄審案過程之示範表演。往日裁判司審案，在庭上談話，無完善紀錄，再問及時，便難覆查，有此新式錄音機裝置，使用後，今後任何重要案情證供，當不虞再有走漏。

月份，如試用成績圓滿，將進一步分別在中央、銅鑼灣、南北九龍、及新蒲崗等五個裁判署，裝設錄音機作為審案錄音之用。一俟各裁判司試用此一新措施後，認為滿意，即作廣泛推行正式啓用。

據悉：司法當局，目前備有卅二部錄音機，可供作廣泛應用，每次錄音後，該案件之錄音帶交由專人將案情打成打字本，日後倘實行此項措施，而被告又準備上訴者，將派專人將案情打成文字檔案，再呈交高等法院。否則錄音帶於保留至十四日後，即行洗去，再利用其原有之塑帶，以紀錄其他案件。

西區裁判署第二法庭首先安裝此一部新式錄音速記機，使初級法庭審案之順利，及節省時間不少，同時亦汰除經常習見之遲延，高等法院經歷司威爾遜為此，特招待中西各報記者及攝影記者。

西區裁判署，首先裝設精密錄音系統，昨日開始正式啓用。（上圖）採用錄音系統紀錄審訊案情時攝。（下圖）記錄審訊案情的聽音速記打字員工作時情形。（本報記者梁志廣攝）

台灣向福特訂購二百五輛新巴士

【本報訊】在强烈之汽車國際市場競爭中，福特公司又取得一次絕對之勝利，接獲台灣訂購一零一一型單層巴士二百五十輛，價值近百萬美元，該批巴士將於三個月內在「完全密封」之情况下運抵台灣，并在其首府台北市進行安裝工作。

此份龐大之訂單乃經過近半年時間之雙方接觸討論後，才獲至成功，同時更是近五年內之第二宗，首宗訂單是在一九六八年簽署，數量為一百部。

早在一九四九年，台灣公路局已發現該欵巴士極其適合台灣之道路及交通形勢，乃由八十多個經銷處經營，并供應分區及海外汽車服務。

福特一零一一型巴士，具備一九二吋輪軸，六．二公升油渣引擎，并配合六速同步波箱，極其適合任何道路行駛。

此項貿易能在德國及北美洲兩大集團競爭下而勝利，據福特當地之發言人透露，「在一九六八年第一宗交易完成後，由於福特汽車設備性能之完善及其超級之服務，乃導致此次容易成功之因素。」

圖為剛運抵台灣之首批福特旅遊巴士隊。

觀塘五金廠火警 搶救及時未成災

【本報訊】觀塘勵業街四十六號一幢工廠大厦的二樓，昨日上午十一時卅分左右突然發生火警，頓時濃烟沖天，幸工人協力搶救，不至成災，半小時後被消防員救滅，損失輕微。

發生火警的地點是在該大厦二樓的一間五金廠，昨日上午工人正在工作，但突然廠內濃烟四洩，火光熊熊，工人睹狀，立即撲救並通知消防單位。

消防員趕抵現場，即加入搶救工作，經半小時的奮勇灌救，火勢終被撲滅。然該廠一些雜物已被烈火燒毀。

通利琴行結他考試 將視程度頒發文憑

【本報訊】本港通利琴行，年來致力於電子琴教育，不遺餘力，深獲各界人士讚許；現更求普遍深入，發展音樂教育及培養音樂人材，特再發起開辦山葉結他班（YAMAHA GUITAR COURSE），成為山葉教育基金會國際性音樂教育活動之一，由山葉音樂學院提供標準基本課程；聘請富有教學及演奏經驗導師任教，此外並設有考試制度，由日本山葉基金會派出巡迴教授來港主持考試，視程度而頒發各項文憑，作為公認可靠資歷，有志於音樂者可到九龍金馬倫里五號三樓山葉結他班詢問。

珍妮裁剪女校 時裝設計決賽

珍妮裁剪女校前天假半島酒店禮堂舉行本年度時裝設計比賽由參加預賽四百多人之中選出八十二人決賽結果，常服之衫裙組由陳敏儀鄭潔文黃潤蘇李惠卿吳燕芬鄭妙玲等奪得衫褲組為陳美貞羅少英許幼明盧寶組王麗生陳瑞梅沈步梅午服李少雅楊秀慧鄭笑美晚裝麥娟慈蕭慧思程禮慶等同學奪得由名導演唐煌先生之夫人著名紅星張漪女士苗嘉麗女士蘇青女士該校創辦人李珍妮女士作為評判到會有學生及家長親友嘉賓等約六百人，場面熱鬧圖為是日參加決賽之新裝。

南丫島鄉民宴賀 陳伯業太平紳士

【本報訊】新界鄉議局現任副主席及南丫島南段鄉事會主席陳伯業，最近榮膺非官守太平紳士榮銜，南丫島南北兩段及蒲台的鄉紳父老賢達二百多人，前晚在香港仔太白海鮮舫設宴祝賀。

席上，由大會推陳德致祝賀詞：讚頌陳氏担任鄉長之職凡十二屆，在鄉議局亦曾担任三屆副主席，此次榮獲授榮銜，殊非倖致，繼由南丫北段鄉事會主席吳容喜代表致送紀念品。

新界民政署長黎敦義、麥法誠伉儷、高級教育官鄧恩、聯絡官廣志忠、蕭庚盛及鄧鴻震均被邀蒞臨致賀，並由陳友發、周樹、黃樹根、郭財多、霍見財、吳譚興、胡全、嚴兆通等熱烈招待。

南丫島鄉民，聚居島上，差不多已有四百年歷史，陳伯業獲非官守太平紳士為該島的第一人，故鄉民感到光榮，前天並在島上蓋搭牌樓及舞獅助興。

警察幫辦法庭通譯 被控貪污案續審

廠主供述交欵經過

【本報訊】一警察幫辦與一法庭通譯，涉嫌向一製衣廠老闆索取欵項，東窗事發，分別被控八項罪名一案，昨續在九龍地方法院審訊，被告二人俱否認控罪。由原告製衣廠老闆張倡之繼續出庭作証，供述前日未竟之証供，據透露：當日在希爾頓酒店中交欵與首被告時，反貪污部探員即行上前拘捕被告二人之經過。

張倡之作供完畢後，主控即將張在反貪污部寫字樓打電話返廠與首被告談話之錄音帶，呈堂作証，並當庭播放。

全案証供仍未畢，押候本月十二日續訊。

被告二人：㊀蘇新良，警察幫辦；㊁王才盛，法庭通譯。分別被控八罪：㊀控兩人去年十月七日，在新蒲崗雙喜街一至三號光興製衣廠，向張倡之索取二萬七千零八十元四角；㊁控首被告同時同地，向張倡之索取一千五百元，作為對張倡之開出兩張空頭支票，不採取行動之報酬；而次被告則協助首被告犯罪；㊂控次被告同時同地，向張倡之索取一千元；㊃控首被告，同時同地，收受張倡之四百元；㊄控次被告，同時同地，收受張倡之四百元；㊅控次被告，同時同地，收受張倡之五百元；㊆控首被告去年十一月十三日，在中區希爾頓酒店，向張倡之索取五千元；㊇控首被告，十一月十五日，收受張倡之五千元。

張倡之供述前日未竟之証供稱：去年十一月十三日，在希爾頓與首被告會見，着先還一萬元，另給五千元作酬勞，其餘之一萬七千餘元，就此作了。並表示如能照辦，則彼等將不再帮手向織造廠收取此筆數欵，使對方再追，亦可拖延了事，如到期不能還欵，即行拘捕落案。因此，與首被告約定於十一月十五日晚上七時，在銅鑼灣百德新街一間日本酒家中再見，將欵交與其妻。十一月十五日，彼渡海到港，四處向親友籌款，但無結果，在此情形下，於是惟有向反貪污部報案，因彼以為反貪污部係警方之一部門，當能主持公道，首先見到司徒少璋帮辦，在反貪污部寫字樓，打電話返廠，因首被告約定在廠候彼。首被告在電話中，問彼籌到欵未？他答稱：祇籌得五千元，約到希爾頓酒店交收。抵步時，見兩被告與一陌生女子在座，當時彼對首被告說：「你眞係累得我慘，弄到要朋友當押貸欵與我，請求盡量帮忙。」在傾談間，有人建議彼不如將廠關門，最後將五千元交與首被告。當其收欵點數時，乃打暗號與在場伺伏之反貪污部警探，上前調查。

養吾堂藥廠 週年大贈送

【本報訊】由名中醫陳養吾博士創設之養吾堂藥廠，港廠成立以來，已歷廿三週年，每逢該日援例舉行週年紀念大贈送，凡向香港英皇道九十三號門市部購買下列出品價值滿十五元以上，即送幸運獎大馬票一張，歷年深得服戶歡迎，本年度倘餘三天，該廠著名出品多種，風行東南亞各埠，為各地華僑所推崇，如「加料參茸丸」、「臟器大補丸」、「神龍丸」、「參補丸」、「祛風肺地丸」、「醒胃丸」、「展特效藥」、「加料骨痛萬金丹」、「展痛綜合丸」、「斷根哮喘特效藥」、「滅喘精」等，尚有名一服，均能藥到回春，患者福音。

石嘉有限公司 聘任高級職員

石嘉有限公司擴展中文編撰部門，委由蔡子平負責，并主理該公司公共關係業務。蔡君畢業於本港新亞書院，具有多年廣告寫作及廣告文稿工作、公共關係經驗。石嘉有限公司為一廣告創作與公共事務機構，在東京、新加坡及雅加達等地均設有分公司。

港九文教界祝婦女節梁省德太平紳士致開會詞。

慶祝婦女節 梁省德致詞

應注重家庭教育 以減少社會罪案

【本報訊】私立中文學校聯合會主辦港九文教界慶祝三八婦女節大會，前晚在瓊華酒家隆重舉行，由籌委會主委徐蕙儀，主席團主席梁省德太平紳士主持開會，校聯會主席吳壽頤致詞勗勉，隨舉行幸運抽獎，到者一份，並有特別獎，皆大歡喜，是晚筵開數十席，情况熱烈。

大會主席梁省德校長致開會詞時：說明港九婦女界多年來為爭取男女平權之奮鬥，已獲得政府當局決定實施同工同酬，她呼籲港九姊妹們，珍惜成果，為社會作更多更大貢獻。梁氏繼指出當前社會刧殺案成了每日必有發生的事實，雖然教育上是有其重要的關連，但是如何防止兒女誤入歧途，妄蹈法紀，遺害社會，家庭的管教，尤為重要。因此，她大聲疾呼，偉大的母親們為了家庭幸福，兒女前途，負起對兒女管教責任，扭轉社會頹風。

大會主席團主席梁省德，主席團：徐蕙儀、陳國軍、沈慧芙、楊勵賢、程德智、梁冠中、胡紫娟、張鳳珍、余索曼、李鳳儀、李杏如、張志偉、陸綺坤、梁逸芬、邱秀錦蘭、凌崔亞蘭、唐陳蘭衍、盧夢生、陳翠雲、麥月華、傅雪芳、盧秀雲、鮑瑞萍、羅潔蘊、劉恭炳彤、梁省常等。

醫學會答市民詢問

蓋明君問：

㊀夢遺及自瀆是否青年人對性的正常發洩方法？是否有害處？對於性機能或婚後性生活有沒有影响？

㊁很多報章之所謂「醫藥顧問」（但並非香港醫學會之醫學常識解答信箱）都說夢遺及自瀆是極傷身體之行為，他們的話可信嗎？他們是否正式註册西醫？

香港醫學會答：

㊀本會曾屢次指出，夢遺及自瀆是成熟未婚青年或已婚男子與妻子分開者常有之正常生理現象，對身體絕對沒有害處，亦不會影响性機能或婚後性生活。結婚後得到正常發洩，自然就不會再有自瀆。自瀆與夢遺只是一過渡時期的正常現象。

㊁很多報章都有所謂「醫藥顧問」或「醫藥信箱」之類，並把主持者之姓名公開列明。所有此等人士皆不是正式註册西醫，市民切勿誤會及受愚，因為正式註册西醫是不許在報章或雜誌上用眞確姓名發表醫學言論的，否則觸犯登廣告的禁例。本會之醫學常識解答信箱則不同，因為是用香港醫學會之名義發表。所以市民如欲獲得正式註册西醫對醫學常識之意見，惟有來信香港郵箱一九五七號香港醫學常識解答信箱。本會宗旨是免費替市民服務，義務解答醫學常識及消除根深蒂固，世世代代傳下來之錯誤醫學思想。

× × ×

秀仙君及李秀聰君問：

乳癌有何病徵，有何方法可以自己驗得有否患乳癌？

香港醫學會答：

乳癌之早期象徵就是乳房生有硬塊，不痛不癢，逐漸長大，婦女常常自己檢查乳房可以及早發覺乳房瘤腫，但乳房瘤腫並非一定是癌症，可能是良性瘤腫，所以如發覺乳房有硬塊，應速找西醫診視，如有需要，醫生常會介紹往看外科專科醫生。

× × ×

谷鎮表君問：

患眼病，疼痛利害，是否可以到香港眼庫申請醫治呢？

香港醫學會答：

眼痛得利害，是嚴重眼疾之象徵。應速往看眼科專科西醫生。政府有眼科診所設於港島灣仔貝夫人健康院內及九龍炮台街油蔴地馬會診所內，市民有眼疾到診，不需介紹信。

眼庫並不是治療眼病的機構，而是儲藏眼睛角膜以備移殖之用。

× × ×

黃澍賢君：

患了耳鳴，應吃什麼藥物治理？

香港醫學會答：

耳鳴之原因很複雜，或因耳內有異物，或因中耳炎，或因服某種藥物不當，亦可能是因為聽覺神經衰退。所以患耳鳴者，絕不能靠自購藥物治療，必定要看耳鼻喉專科醫生，政府有耳鼻喉專科診所設於港九，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

顏文彬譚少芬新婚儷影。

顏文彬譚少芬結婚

香港中國國術總會名譽會長、白眉國術總會永遠會長、顏氏宗親會名譽會長、潮州公會名譽會長、童軍第三社會服務名譽會長顏耀寄作新翁，其長公子文彬與譚棠次女公子少芬小姐，本月六日在香港婚姻註册署舉行婚禮，乾坤兩宅並於昨晚聯假慶相逢酒樓設筵歡宴親友。赴宴嘉賓有紳商名流，僑團領袖等二千餘人，席間由陳日新太平紳士、陳昌銓致詞祝賀，隨由新翁顏耀致謝詞，儀式簡單隆重。

台灣各大專校友會 定期舉行首屆大會

【本報訊】台灣大專院校香港校友聯誼會定期本月十一日（星期日）上午十時，假九龍尖沙咀海防道海防大厦八樓四座舉行首次大會，會員大會除選舉首屆理監事外，並省覽該會財務報告及會務報告。

該會經向香港政府註册為社團性之有限公司，宗旨以聯絡台灣各大專院校留港校友，促進彼此友誼及發揮互助合作精神為主。

由於台灣各校留港之校友，人數頗為衆多，不少更在本港財經界、工商界及文化學術界等頗有成就，是會之設，對於協助新進校友之職業及在謀求彼此事業合作方面，將可期收到更佳效果。

所有欲參加該會者，可致函上址聯絡或於是日出席舉行會員大會。

鑛務處職員榮休

【本報訊】在政府服務已有三十六年之花維露現告榮休。為慈其榮休起見，鑛務處長徐家祥，前日（三月八日）…代表勞工處…處及海事處等機關之友…

黎炳昭畫展 後天起舉行

畫家黎炳昭，將於本月十二日至十四日一連三天，由上午十時至下午七時，假座香港大會堂八樓展覽館舉行個人歐遊作品畫展會。

黎君在去年十一月往歐洲各國旅行寫生達個多月，遍遊英國、比利時、德國、意大利、瑞士、奧大利、法國等之風景區，收獲甚豐，此次展出作品，除以上各國外，亦包括台灣、菲律賓、日本、澳門、香港等地之景色，分別用水墨國畫、瀝青油畫，水彩等來表現，作品約有百餘幅。

圖為黎君近作。

不含尼古丁香煙 即將在本港上市

【本報訊】本港捷泰洋行已獲得總代理權代理澳美公司出品無尼古丁之產品，計有煙絲，雪茄及香煙等該公司並有含尼古丁量不同程度之香煙等，產品生產，抽取香煙中尼古丁含量可達百分之九十九、八十及五十。屆時吸煙者喜歡吸食無尼古丁之香煙或吸食含尼古丁量較少之香煙，為着使大衆明白檢驗香煙中含尼古丁量之多少起見，該公司不惜重資購入新式儀器，並將在大會堂公開展覽，該種儀器三分鐘內可驗出香煙中所含尼古丁份量，據悉：該公司除生產各欵香煙外，並計劃接受各地煙廠交來煙葉代抽尼古丁之業務，凡有關上述之一切業務可直接委託本港捷泰洋行代辦。

大地旅運社續主辦 復活節日本渡假團

由洪社長李經理親自領隊

本港萬宜大厦二樓一二四室大地旅運社，歷史悠久，信譽卓著，服務週到，極受顧客推許。該社創業十餘年，社長洪頌年，總經理李清女士對旅遊業經驗豐富，尤以旅遊節目之選擇，特別與衆不同，遊覽名勝，每次新鮮，務使團員享受大開眼界，增廣見聞。現該社以復活節將屆，特組辦台、日、韓、及泰、馬、星各地度假團，設有廉價遊覽，其中有五天、四天，以及七天之遊，最新辦法，對時間金錢兩具經濟實惠。據稱：全屬飛機往返，食住一流，特別酬賓欣賞櫻花、火山等，每組廿五位，有意參加者應宜從速報名，以免額滿見遺。

持假槍企圖行劫 被識破歹徒鼠竄

收銀員說：「有胆就開槍啦！」

【本報訊】一名有胆有識的收銀員，昨午識破匪徒持假槍行劫，將匪徒「嚇窒」，使中區告羅士打行煤氣公司陳列室免爲匪徒所劫。

事發於昨午十二時五十分左右，現場爲中區告羅士打行煤氣公司陳列室，事發之際，僅餘一名收銀員在該處，此時，突有一名年約卅歲的男子闖進，手持類似手槍物體，向該名收銀員指嚇，着令將錢財交出，否則開槍。當時，並圖爬入櫃枱內，進行搜掠，該名收銀員見狀，急欲向外逃出，以圖呼救。

但該收銀員正欲逃出時，却爲匪徒發覺，一手將其拖回。此時，該收銀員與匪徒距離既近，赫然發現匪徒所持手槍乃屬「贋品」，乃對匪徒謂「有胆就開槍啦，錢就冇嘞」。

匪徒以爲人識破，急抱頭鼠竄而去，而該處却幸而未爲劫匪搜掠。

四賊劫醫院

【本報訊】四名持有利刀的劫匪，昨凌晨潛入九龍寶血醫院，綑綁看更及女工，搜掠得現欵五百元及手錶一隻逃去無踪。

據悉：這四名劫匪，昨零時廿分許，自隔鄰天台翻越過寶血醫院的天台，然後靜悄悄的潛落四樓，但被一名女工發覺，即欲呼救，然而劫匪行動迅速，飛奔上前以利刀指嚇，迫她不得揚聲。

就在這時，一名看更巡至四樓時，聽有異聲，便四處查看，不料好險的劫匪却在其背後出現，以刀指其背部，連同女工一起脅持押上天台，然後以繩將兩人綑綁，並搜掠去兩人身上的現欵五百元及手錶一隻，劫匪得手後逝去無踪。

事後警方據報抵醫院調查，但並無發現匪踪。

城砦七怒漢 圍攻兩疑匪

混戰中共四人受傷

【本報訊】二名持刀情賊，昨日上午十一時許，圖在九龍城砦老人街一間玉器工場行劫，不料衝出數名「怒漢」，與兩名情賊大打出手，混亂中有雙方共有四人受傷，送院救治。

據悉：昨日上午十一時許，有兩名持刀的男子，企圖闖入九龍城寨老人街卅號B座一間玉器工場行劫，不料工場內有七名孔武有力的男子，見來者不懷好意，一聲吆喝，七名男子蜂湧而出，與兩名意圖打劫的男子展開一場大混戰，結果兩名意圖行劫的男子，被毆傷倒地，頭破血流，而七名男子中，有兩人負傷。警方聞訊抵現場時，將各傷者送院救治，並調查該案眞相。

九龍多區清潔比賽 今舉行頒獎遊藝會

【本報訊】九龍大角咀，鑽石山，深水埗碼頭區及大坑西各區清潔委員會，將於今日（星期六）分別舉行多項清潔比賽頒獎典禮暨遊藝會。

大角咀分區委員會定今日（星期六）下午七時假座大角咀榮架街球場舉行清潔運動比賽頒獎典禮，屆時將由大角咀分區委員會主席何徵宗頒發獎品予清潔海報設計比賽及模範小販攤位清潔比賽優勝者，並且由旺角民政主任岳士禮致送錦旗予該區義工，頒獎典禮完畢後，隨即展開遊藝會，計有土風舞，醒獅及什技表演以娛來賓。

鑽石山分區委員會定下午二時假座斧山道眞鐸啓啞學校舉行清潔比賽頒獎典禮，屆時將由黃大仙民政主任陳漢光頒發獎品予學校清潔比賽，住戶清潔比賽及小販清潔比賽優勝者。頒獎典禮之後隨即舉行遊藝會，計有國術表演、醒獅表演、歌唱及舞蹈等各項精彩節目，並有茶點招待。

深水埗碼頭區清潔委員會亦定下午七時半假座深水埗青山道德貞女子中學大禮堂舉行區內各項清潔比賽頒獎典禮。屆時將由深水埗民政主任岳士禮頒發獎品予大廈清潔比賽，清潔填字遊戲及清潔論文比賽得獎人，頒獎禮完成後並有口琴、口技、舞蹈及歌唱等遊藝節目助慶。

大抗西分區委員會則定明日（星期日）下午七時假座大抗東社區服務中心舉行室內清潔比賽，清潔論文及圖畫比賽頒獎典禮，屆時將由深水埗民政主任岳士禮、港九街坊會協進會主席岑才生太平紳士及大抗西分區委員會主席徐汉興主持儀式，並致送紀念品予各分區委員，頒獎典禮完畢後並有歌唱、舞蹈等遊藝節目及茶點招待來賓。

工廠噴黑煙 判罰九百元

【本報訊】觀塘一間工廠的東主，因該廠噴出黑煙超過法定許可時限，因而遭勞工處提出檢控，昨日在北九龍裁判司署提堂，結果該東主被判罰欵九百元。

該位工廠東主曾於去年七月，因犯同樣的條例而被罰過六百元。

勞工處消除煙霧顧問梁建臣昨日表示：該間工廠之所以噴出過量黑煙，主要原因爲燃燒技術有錯誤，該廠的東主如能聽從勞工處空氣染污管制組的指導，早已可以改善其燃燒方法。

他強調稱：他會繼續監視該間工廠，如果該廠的東主仍不依例從事，則會對他再次提出檢控。

根據清潔空氣法案，任何在煙霧管制區內樓宇的住客而有操作鍋爐，爐灶或煙囪者，如在任何四小時內有噴出黑煙超過六分鐘，或是在任何時間連續噴出黑煙超過三分鐘，即可能被罰欵高達二千元。

港府去年十二月份 盈餘逾二億六千萬

【本報訊】據政府一九七二年十二月份之帳目顯示該月之盈餘共有二億六千三百萬元。一九七一年同月份之盈餘則爲一億七千八百萬元。

十二月份之盈餘使港府本財政年度最初九個月之盈餘總額高達五億五千九百萬元。

去年十二月份之收入共計五億七千九百萬元，較一九七一年同期多出一億六千七百萬元。

本財政年度最初九個月之收入共爲三十二億三千二百萬元，比一九七一年同期高出七億七千三百萬元。

去年十二月份支出共計三億一千六百萬元，較一九七一年同月多出八千二百萬元。

本財政年度最初九個月之支出總數共爲二十六億七千三百萬元，比一九七一年同期多出六億六千八百萬元。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，晨早及黃昏時份密雲及潮濕，並有薄霧及烟霞，天氣稍爲和暖，下午有陽光。

最高溫度可昇至攝氏廿三度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之九十五。

簡悅強爵士主持則仁中心奠基典禮。（記者張榮基攝）

無綫將播映 柔道龍虎門

去年五月間，無綫電視翡翠台推出一部娛樂性極高之著名日本片集「姿三四郎」柔道龍虎榜，極受本港電視觀衆讚賞，繼而推舉爲無綫十大最受歡迎節目之一，並屢次來信要求無綫電視台重播該片集。現樂聲牌電器，好立克、星牌音響器材，因見及此，特別邀請華聯廣告有限公司，再度專程前往日本，高價購入另一續集，「柔道龍虎門」，作爲酬謝廣大熱烈觀衆支持與愛護，並定四月一日起，逢星期日晚上，在無綫電視翡翠台聯合特約播映。

該片集是敘述「姿三四郎」在柔道館，經矢野先生嚴厲管教之下，漸漸領悟出柔道中的「柔字」眞義之後，其師弟亦在柔道館奮鬥之過程與涉及柔道界中所發生激烈之餘波，故事發展高潮迭起，引人入勝。此片由新藤惠美，高城丈二等原班主角演出。

圖爲「柔道龍虎門」女主角：新藤惠美近照。

醫院旁邊的垃圾站

本報特稿

許久以來，市政事務署在旺角登打士街廣華醫院後座電壓房門前設置了一個垃圾站，因爲這垃圾站設立的地方，就在這間醫院的傍邊，所以蒙受一般市民的非議，以及醫院當局的反對。

事實上，在一間醫院傍設立垃圾站，難免對院內的病人及醫護人員，產生不良的影響，這眞是不可思議的事，作爲一個政府部門，竟會在醫院傍設立垃圾站，實使人無法理解，而且醫務衞生處，也漠視了這種對醫院病人的有不良影響的措施，不能不說是奇怪的事。

據東華三院人員透露：三院的董事局，許久前便已向市政當局提出要求將這個垃圾站遷去，但至今仍未獲得該局的答覆。

上圖是設於旺角登打士街廣華醫院電壓房門前的垃圾站，潔淨工人正把一籮籮垃圾，倒入垃圾車內。下圖中前景是垃圾車，後邊的樓宇就是廣華醫院的病房所在。（本報記者梁三平攝）

特別兒童教養中心 簡悅強爵士主持 則仁中心奠基禮

【本報訊】簡悅強爵士昨日下午三時主持則仁中心奠基典禮，該中心位於九龍深水埗歌和老街五四五八地段，將於一九七三年秋間落成啓用。

則仁中心是一幢樓高四層的建築物，落成後將可收容八至十六歲的兒童一百六十名，全部寄宿，全部兒童分成八個家庭式小組，每組兒童廿人，以照料及管理，中心內之學校部份爲一註冊之特殊津貼小學，唯一入學條件是：該童之行爲，開始發生問題，父母已感無法管教。

奠基典禮開始，由扶幼中心會長李比爵士及簡悅強爵士分別致詞，繼由扶幼中心主席陳瑞麟致謝詞，奠基典禮完畢，由扶幼兒童舞獅助慶。

則仁中心，該會宗旨是扶助一般由八至十六歲家境況較差之兒童，他們並非犯罪兒童，亦非無依孤兒，而是一羣特別需要適當指導，以免淪爲不良份子之兒童。

創辦人是韋則仁醫生，彼得遜先生和史密夫牧師，於一九五三年創立上海街兒童習藝社，後於一九六三年在九龍盛德街興建樓高五層的會址，並改名扶幼中心。

德明校友會明日 歌唱決賽及頒獎

【本報訊】香港德明校友會定於明日下午二時半在九龍明愛中心大禮堂舉行該會民國六十二至六十三年度會員大會及第六屆歌唱比賽決賽暨頒獎典禮。音樂名家陳世鴻、潘秀娟、梁樂音、梁日昭等担任評判，並邀得名歌星徐小鳳、薛尼等到場表演歌唱，自由神大藥廠伴奏，各校友可憑會員證在辦公時間到該校六樓向梁歸校友領取入場券。

大夏校友會 定期聯歡宴

【本報訊】大夏大學香港校友會，癸丑年春節聯歡聚餐，經由該會理事長白志忠監事長錢臣一總幹事何德明聯名發出通函，定於三月十一日（星期日）下午八時正，在九龍彌敦道金章酒樓十五樓舉行聯歡聚餐，每位餐費一十元，於入席前繳交，凡參加同學希各備禮物乙份，俾交換助興，亦歡迎未入會校友參加，負責接洽校友列后：白志忠、錢臣一、李序東、陳伯年、何德明、吳占寶、黃超聲、丘斯明、張恩溥、林任夫、李伯康、趙士偉、丘學潤、梁遇年。

屈臣氏洋酒部 鄧閣嫻任公關

【本報訊】屈臣氏洋酒部宣佈，委任鄧閣嫻小姐爲廣告及公共關係經理，前任經理安達臣小姐，已於一月離職飛歐洲。屈臣氏洋酒部，代理人頭馬香檳干邑拔蘭地、白牌威士忌、老虎啤及多類其他名廠洋酒。

鄧小姐剛從歐洲返港，伊曾在倫敦各大廣告公司工作，並曾在歐洲、美洲、加拿大及北非洲等地考察。鄧小姐於赴歐前，曾任職於英美煙草（香港）有限公司廣告部。

圖爲鄧閣嫻小姐

港督深切注意 公務員貪污事件

【本報訊】據一項接近官方靈通消息透露：港督已對公務員有貪污行爲的情形，密切注意，並已設法剷除貪污受賄。

該消息指出：最近一對高級警官夫婦，同接獲律政司署函件，調查其入息狀況。雖然這還未有結果，但消除貪污亦決非一朝一夕所能完成。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	三宗	一宗	二宗
三月一日至八日	二宗	一宗	一宗	廿八宗	四宗	廿四宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

沙田廉租屋新邨 兩座大廈興工

【本報訊】沙田瀝源政府廉租屋新邨將於短期內動工興建上蓋。

政府已公開招商承建該新邨首兩座高十五層的住宅大廈及一間小學。

行將興建的兩座大廈爲第六座及第七座，該兩座大廈共有居住單位一千一百四十四個，可容納有成員五人、七人或九人的家庭，新邨的居住單位設計與一般標準政府廉租屋宇無異。

該兩座大廈的地下將用來開設兩間幼稚園及一個救傷車站。

該兩座大廈預料可於四月間動工興建，大約一年半後即可完成。

瀝源新邨爲政府發展沙田爲新城市的部份計劃，全部有大廈七座。建築費用約爲六千三百萬元。

該新邨佔地二十三英畝，完成後可容納二萬三千名居民申請入住。

疑與女童發生性行爲 七十七歲老翁不認罪

【本報訊】一年屆古稀之年的老翁，被控三次和一年僅十二歲之少女發生性行爲，此案昨解由高院提訊，因被告否認控罪，法官乃諭將案押候星期一日上午審訊。

被告老翁陳德，七十七歲，無職業，住新界荃灣白田壩村無門牌木屋，被控分別於去年三月十七日、廿一日及廿四日在上述木屋與一十二歲未成年少女發生性行爲罪名共三項，檢察官沙活主控，案由高院正按察司李比爵士聆訊。

市政局民選議員下週開會 選出第一任主席

不再如以往的由政府委任

【本報訊】市政局非官議員將於下週選舉其第一位主席。

市政局定四月一日起擴大權力及擁有財政支配權。同時主席亦改由議員推選，而非如目前之由政府委任。

香港革新會主席貝納祺表示，願見一民選議員担任主席，但此非謂與委任議員展開鬥爭。

貝納祺亦坦承他個人亦樂於任主席，如他被選。但強調此係由新市政局決定之事。

曾有人建議邀請局外知名人士爲主席，但此議已爲其議員所拒絕。

各議員之間已就主席人選問題，交換意見。

彼等將于下星期二日及星期四日開會，正式提出討論。

新市政局之民選議員中，公民協會與革新會各有五席，同時，委任議員亦有十席，賁深委任議員沙利士，較早時曾被提及有可能爲主席。

又訊：市政事務署亞力山大署長對前日市政局民選議員選舉，選民反應冷淡，發表評論稱：登記的選民有三萬一千人，而前往投票的僅有八千人，選情形「實在令人失望」。

他表示政府已盡一切可能促進市選，但最主要的是候選人本身是否夠號召力，以及主動地積極爭取選民投票。

四月一日起改組的市政局，市政事務署長不再担任該局主席，而爲其首席之行政人員，同時市政局也沒有官守的當然議員議席。

亞力山大說，新任的市政局主席，將由非官守議員之中推選，市政局全體議員常務委員會將於四月一日舉行會議。

使用微波燒烤爐 須提防洩出輻射

【本報訊】本港若干酒樓餐室所使用之微波烤爐可能有輻射洩漏。

據外國通訊社之紐約報導：美國市場上之所有微波電烤爐均洩漏輻射，並促請居民停止採用。

本港某大電器入口商謂：此種烤爐本港許多食物店均使用，但家庭使用者不少，不過無疑已日漸增加。

他說：香港對此未有試驗是否會洩漏輻射，但每具值二千五百元至四千元。如有輻射，則影響直接使用之人，而不會經由所烤之食物。此情形有如夜光錶。本港市上之微波烤爐貨，相信多係美國與日本貨。

工商處發言人昨謂：未獲有如此危險之通知，若有，則屬於市政事務處牌照部處理之事。所有電器，本港一向係自由輸入者。

三院戊申會總理 宴賀黃乾亨夫婦

【本報訊】東華三院戊申會總理、顧問，八日在珠城酒樓公宴戊申年總理、辛亥年主席黃乾亨夫婦榮獲英女皇頒賜M.B.E.勳銜，暨港督委任爲非官守太平紳士。出席者各總理暨夫人，計有：黎時煖、李東海、廖烈武、趙世曾、黃長銘、鄧鐘澄、李達三、翁祐、黃乘焯、黃進鏗、趙樹源、趙適麟、楊洪榮等；席間由戊申會會長翁祐代表致賀詞，讚揚黃主席爲法律界名人，在東華三院董事局任內，對院務、醫務、學務，建樹良多；黃主席任內籌欵成績，超過港幣六百萬元，刷新以往紀錄，及創設康復儀館，尤爲突出工作。繼由黃主席致答謝詞，語多遜謝，賓主盡歡。

附圖爲東華三院戊申總理會會長翁祐致送紀念品與黃乾亨主席時攝。

交通部函邀小巴商會會商
傳將更改行車路線
禁止在中區上落客

【本報訊】傳交通處將計劃禁止小巴在中區上落客：港九新界小巴商會負責人謂：交通處已函邀各小巴商會，於十六日舉行全面性會商，其內容可能與收費、行駛路綫及若干地區車輛特別擠塞等問題有關。

據說交通處鑒於港九若干地區車輛之擁擠情形特別嚴重，故着手研究解決之道。據說解決上項長期計劃的某部份，爲研討禁止小巴在中區上落客的可能性，當然，此計劃亦會擴展至九龍方面。

該消息又說：交通處高級官員米勒解釋稱，禁止小巴於某些地方上落客，並非不准小巴行駛該區域。目前有些地區已實行不准小巴上落客，將來可能擴至中區亦不准上落客。

港九新界公共小型巴士商會理事長張恭癸表示：上述消息並未獲有關當局之證實，不過，主管交通當局日前曾函邀各小巴商會，於本月十六日舉行一次會商。他推測該次會議的討論範圍，可能與小巴的收費，行駛路綫及某些地區車輛擁塞等問題有關，然而，詳細內容現在還不曉得。

張氏就禁止小巴在中區上落客發表意見說：除非交通當局擬就妥善的計劃，否則，祇在「禁止」或「不許」方面下手，那祇是逼小巴走投無路的做法，當然是不合理的。

又據傳：當局擬更改小巴在香港方面現行的路綫，另闢路綫給小巴行駛，若可能的話，那將是由上環干諾道中沿夏愨道、海傍道、電器道、渣華道等轉出英皇道再往東行走，以減少車輛的過份湧擠。

應估差餉租值
共達卅二億元
差餉估價册百三卷
即日起在中區政府合署西翼陳列

【本報訊】差餉物業估價署署長范禮，昨日在香港花園道一號該署辦事處，當副輔政司羅以德面前宣佈一九七三至一九七四年度之產業估價册。

此項儀式每年舉行一次，但今年則爲最後一次，故深具歷史意義，蓋根據由今年四月一日起實施之新差餉條例，該項程序業已簡化。

財政司夏鼎基亦藉着這個機會檢查該估價册及與差餉物業估價署高級職員會晤。

一九七三至一九七四年度之產業估價册，爲歷年來最龐大者，計共編成一百三十四卷，內有估價單位約三十一萬三千個，應課差餉租值約三十二億七千七百萬元，而去年則爲二十一億五千萬元。

舉行儀式後，該估價册則送交庫務司白禮宜，由其負責按照估定數額徵收差餉。白氏爲差餉徵收官，將負責撥出一部份市區差餉給與市政局。一九七三至一九七四年度市政局應佔之差餉額爲百分之六。

存放在香港雪廠街政府合署西座三樓庫務司署之估價册則由即日起至本（三）月三十日止爲期二十一天，在辦公時間內公開陳列，以便各界人士查閱。

在此期間內，凡對册內所載之估價額有所不滿者，可向地方法院呈遞上訴通知書提出上訴。如欲提出上訴者，請先與差餉物業估價署聯絡，該署人員自當樂意給予指導。

招股章程草稿
將依次序處理
交易所已預留上市日期者
將獲當局優先處理

【本報訊】公司註册官賀顯，昨日就他在二月十五日就公司註册官收到之公司招股章程草稿問題發表之談話，作進一步之評論。

賀顯氏當時謂：公司註册官收到之公司招股章程草約，將予以依次編列號碼，然後絕對依次序以處理。

論及各証券交易所的主席最近曾向証券業務監察專員提出若干意見，表示他們對於大批以私下配售的新公司股票，正在等候上市一事，極爲關懷，誠恐草經預訂日期公開發售的新公司股票，會因而受到阻延，以致無法如期上市。

賀顯稱：証券業務諮詢委員會，昨曾舉行會議討論此問題，本人已接納該委員會的建議，即今後處理公司招股章程草稿時，將列爲兩大類而分別予優先或押後處理：第一類公司招股章程草稿，乃屬於公開發售，而且經由各証券交易所與票據交換銀行公會取得協定，預留上市日期者。至於第二類公司招股章程草稿，則屬於任何其他公開發售或全部私下配售者。屬於第一類之任何公司招股章程草稿，將予以優先處理。

賀顯強調：呈遞予公司註册官的公開發售股票的公司招股章程草稿，如符合上述之安排，且每十天之內不超過一份，同時又依照他在二月十五日所列舉的條件者，當可在數天之內處理完竣。

電話派息
每股八角五分

【本報訊】香港電話有限公司，昨日宣佈一九七二年度（截至十二月三十一日）純利，撇除折舊，專利稅及公司盈利稅後，達港幣七千一百零五萬七千六百三十四元，一九七一年度之純利爲港幣六千七百四十六萬六千三百四十二元。此數字仍有待股後稽核。

該公司董事局提議一九七二年度（截至十二月三十一日）末期股息每股八角五分，全年股息合共每股一元二角。

董事局又提議將港幣三千萬元撥入儲備金，餘存港幣九百四十一萬一千一十二元則撥入下年度計算。

吳淞街有色狼
少女險遭摧折

【本報訊】一名寶壺天良的色狼，昨日中午十二時許，在吳淞街附近一梯間非禮一名小學五年級的女學生，幸女生極力掙扎，終得脫離魔掌，奔回家中送院檢驗。

據悉：受害者姓陳，是一名小學五年級的學生，與家人同住在吳淞街六十×號五樓，昨日中午，受害者由家中落樓，當她行經四樓梯間時，突然撲出一名身穿藍色上衣年約卅歲的男子，猛箍她的頸部，並出言恐嚇，着她不得揚聲，否則刀仔無情。

受害者在利刀的威脅下，被帶至五樓後梯間，被該名色魔非禮，但受害者幾經掙扎，終得脫離魔掌，飛奔返家，向家人告知一切，然後報警並由家人陪同前往醫院檢驗。

（上圖）去年六月雨災被旭龢大厦撞毀之景翠園頂上四層。（下圖）景翠園重修後之面貌。

旭龢道災場重建
工程已接近完成

【本報訊】一度震驚世界，使本港市民恤恐的「六一八」雨災，事件雖已過去八個多月，但旭龢大厦倒塌慘劇仍歷歷在目。但該處的一切重建工程，至今仍在不斷進行中。

據政府一發言人稱：寶珊道後山山坭傾瀉處之補救工程，尚須爲期一月始可完成。

在昔日慘劇的現場上，當時整座撞高十二層的旭龢大厦，如今已成爲一片空地，所剩餘的瓦礫早已被剷移。當時一向未入伙的新大厦景翠園之頂上四層被撞毀，現經多月來的重修，又已接近完工階段。

在慘劇發生後之第三天，寶珊道後山又呈有山坭崩塌險象，工務局即向法庭申請，暫時封閉寶珊道附近數幢大厦，以及交通管制措施，以策安全。迄今工務局與金門建築公司，正在該處進行重建工程。在當時山坭傾瀉處，以堅厚的鋼骨與極粗耐力的鋼纜作閘，使山坭不致再往下瀉，當時兩塊搖搖欲墜的巨石，已被石工鑿裂分爲小塊。

爲重建工程順利起見，寶珊道之一段道路已被封閉，金門建築公司且在該處搭建臨時木屋，以供工人住宿及督具儲藏之用，該公司動用大量工人及數輛大型剷坭機，日以繼夜工作。警方亦派有人員在該處駐守，以防萬一。（本報記者呂國榮攝）

海底隧道汽車着火

【本報訊】香港海底隧道內，昨晨上演一幕燒車事件，一輛由港島駛往九龍的私家車，在隧道內疾駛之際，突然着火。車上乘客立刻逃出，稍後該着火私家車火勢亦被撲滅，拖離隧道，而交通則恢復正常。

據悉：昨晨九時廿分，一輛編號AY三三×九的私家車，由港島方面向九龍疾駛，當行經隧道內時，汽車發生毛病，有煙冒出，繼而着火焚燒，幸車內各人發覺及時，逃出車外逃生，隧道管理處獲悉此事後，立刻展開撲救，將火勢撲滅。

事，事實上，亦曾引起多宗火警。

副輔政司羅以德宣佈一九七三至七四年度之產業估價册，圖左爲庫務司白禮儀，右爲差餉估價署長范禮。

市內運石油氣
將要領取牌照
有關「危險品法例」將修正

【本報訊】政府擬修訂法案，澄清關於運送危險品特別是石油氣的規定的疑點。

該新法案爲「一九七三年危險品（修訂）法案」，已在昨日出版的憲報刊出。

法案明確規定，凡在本港境內運送危險品均須領取執照。

現時法例規定，運送危險品必須領取執照，但是對於「由船隻、飛機或車輛作貨物轉運途中」的危險品，並無規定必須領取執照。因此，所有在本港境內運送的危險品，均可當作爲在「轉運途中」，而不受必須領証規定所限制。

法案又將主例授予警務處、消防事及礦務處人員的權力，擴大授予緝私隊人員。

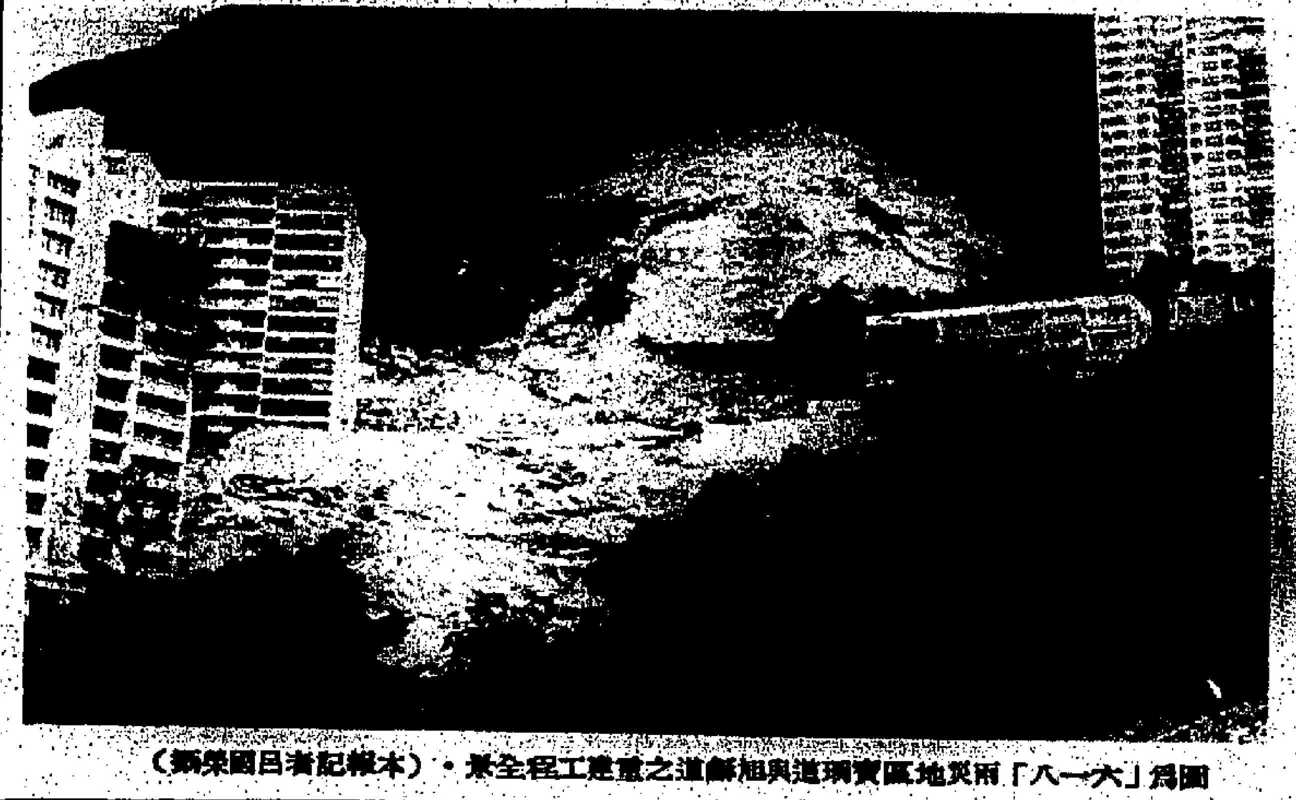
消防事務處長就新法案發表意見說：他一直認爲，用未有適當裝置的車輛運載屬於危險品的石油氣是十分危險的。

此外，此類並無適當設備而運載易燃液體的車輛，亦每有其他危險的行爲，如在街頭卸下此類物品，滿載易燃液體而在住宅區的停車位過夜等等。

中山同鄉總會
成立及就職禮

【本報訊】香港中山同鄉總會昨晚在旺角國際大酒樓舉行慶祝成立及第一屆董事宣誓就職典禮，暨中山同鄉春節聯歡大會，到會觀禮嘉賓及同鄉將達千人。致送大花籃及到會觀禮者有：恒生銀行董事長何善衡博士，副董事長何添，大生銀行董事長馬錦燦，董事馬錦煥，馬錦里，馬錦昭，馬錦明，新鴻基地產公司董事長郭裕彤，董事郭裕榮等，美麗華大酒店總經理楊志雲，董事經理鄭偉權，楊秉正，占美洋行董事長徐卓球，以及其他各行號，各街坊會，同鄉會首長等甚衆。

會中由該會永遠會長，美麗華大酒店董事經理鄭偉權代表主禮，該會名譽會長楊仕權夫人太平紳士頒發選任證書，兼副主席致謝詞，禮成，王錦釗代表接受，陳一攝影敘餐。



寶珊道後山山坭傾塌處以鋼骨與鋼線網爲鐵閘以防山坭再度傾瀉。（本報記者呂國榮攝）

圖爲「六一八」雨災地區寶珊道與旭龢道之重建工程全景・（本報記者呂國榮攝）

大規模反罪惡運動
今年六七月間舉行
新聞司將任反罪案委員會主席

【本報訊】據一項接近官方可靠消息透露：政府當局將會在本月底正式公佈，共定在今年六七月間舉行一項類似清潔香港運動的反罪案運動。

該消息指出：港府將會於五月中旬在立法局提出一項有關此運動的方案，然後在六，七月間大規模展開推動。

現任新聞司姬達，將會担任「反罪案運動委員會」主席。

又據一項接近警方之權威消息透露：警務處長薛畿輔，將於明年一月退一月退任。這位原定去年退休的警務處長，將會於短期內舉行一次記者座談會。

官津補教師請願書
當局將於月底答覆

【本報訊】據消息靈通人士透露：官、津、補學校教師日前呈遞港督的請願書，當局正詳作研究及考慮中，其答覆將會在月底於立法局席上宣佈。

該位接近官方的人士稱：官、津、補學校文憑教師，日前向港督請願中所呈遞之請願書長達廿五頁，當局不可能於四天內給予答覆，因有關方面需詳細研究及考慮。

他說：原本雙方談判截止期限爲本月十四日，故此，當局的有關答覆必將在十四日以後，極可能於本月底，當局怎樣答覆，將會在立法局席上宣佈。

銅鑼灣私家車撞鐵欄

【本報訊】港島電器道近銅鑼灣警署處附近，昨晨二時許，一輛飛馳中的私家車，突然撞向修路之鐵欄，一名男子浴血車內，而其餘兩人則無恙，事後該受傷男子被送醫院留醫。

據悉：銅鑼灣警署對開電氣道一帶，最近進行修路，並架設鐵欄。昨晨二時左右，一輛載有三人的私家車，在行經上址時，突然撞向因修路而臨時架設之鐵欄，車內一男子受傷，滿身鮮血，而其餘兩人則無恙。事後該男子經送院留醫。

受傷男子趙炎泰，廿二歲，傷頭，面及身各部。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

搜獲 大批 冒牌 名廠 手表
三男子認罪准繳保候判

【本報訊】本港經常發現冒牌名廠手錶，在市場充斥，日前一名輔警無意中搜查一小童後，根據綫索，前往九龍渡船街搜出千餘個冒牌手錶，引致三名男子被捕，昨日被檢控於中央裁判署，各人認罪後，法官將案押後今日宣判，准被告等每人以一千元現金保釋候判。

三名被告：㈠彭桂林，三十歲，修理匠；㈡李建生，卅七歲，電視燈光管理員；㈢薛源，卅七歲，經紀。首被告被控六項藏有冒牌手錶，意圖販賣罪；次被告被控一罪，第三被告被控兩罪。

案情透露：本年二月十六日上午十一時，一名輔助警察在馬頭圍村截查一名十三歲小童時，該小童身上有三個類似奧米加牌子的手錶，而無鍊帶，該小童並向警方表示：是在過年時到被告家拜訪而偸來者。二月廿六日，警方人員到文環樓某號十六樓搜查，首被告在家，警方搜出一四四〇隻冒牌奧米加男裝手錶，八十四隻冒牌精工男裝手錶，一九三隻冒牌精工女裝手錶，六隻冒牌精工戒指錶，二七二條冒牌美度表鍊，九七三條冒牌精工錶鍊。首被告承認是準備給海員帶到海外販賣者。後警方又搜查文憲樓某號六樓，在第二被告處找出二十三隻冒牌精工錶。在第三被告處找出二十一隻冒牌勞力士錶。

滿額 爆增
好春光 觀雪櫻賞
特別安排
本月廿一及四月十八日出發
鹿兒島
九州本州
豪華團
$2,900
日元升值
仍收舊價
快滿
線振球 領導
華僑旅運公司主辦 共保公會
韓國
八日特價
$2,850
豪華團
$3,150
節目姿彩
四月十五出發
北海道
松島仙境
九州本州
豪華團
四月十七出發
$3,980
千島紅葉
歐遊團
九國26天
$7,800
限34名
七月廿六出發
泰星馬
$2,680
四月十八出發
台
環島遊
$1,480
4月15日3月10日截止報名！
報名處
中環李寶椿大厦五一八A室 電話四三一六九七・四四六四一八號

葵涌工業樓出租
地址：九龍葵涌青山道四四三至四五一號三樓紅A實業大厦
面積：壹萬捌千零柒拾平方呎
設備：載貨電梯及客用電梯各式部，電力銅巴直達各層接駁便利
環境：緊近住宅區兼有龐大政府廉租屋工源充足，交通方便，四通八達，廠外附近有公衆私家車停車場泊車方便
月租：壹萬伍千伍百元正
電話：一二一—式二六一壹一 黃滋添君
五一—二四七—四一 馬 蘇君 接洽
星光實業有限公司

銅鑼灣高尚樓宇出售
地址：香港加路連山道15號A加路連大厦三樓
面積：伍百陸拾平方呎
年期：九九九年
售價：壹拾式萬元正
電話：五—式四七壹四壹 馬蘇洽

中區寫字樓廉租
最適合股票公司
地點：中環擺花街中環大廈。
（近荷李活道轉角處）
租金：每方呎二元八角起。
有專用升降機上落。
面積：由四百呎起，全層六千餘呎。
利興置業有限公司
香港恒生銀行大厦1502室 電話：H 237885 H 230573

譚達堂 尿病丸
專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效斷尾購買請認明譚達堂字號標本彙治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

酸軟　痺痛　骨骼關節疼痛
風濕
關節炎　手足無力
現代醫葯界偉大發明！
全世界醫生一致推荐患者服用。
美國風濕特效專葯 雪松葉風濕丸
雪松葉風濕丸爲你徹底清除風濕病患

本品獨有優點
經各地政府化驗註册
1. 不含毒性與刺激性，絕對安全有效。
2. 絕對不會產生心跳、出汗、頭昏眼花等副作用
3. 不論男女老幼，及身體極爲虛弱者，均可服食
主治 風濕骨痛、風濕性關節炎、手足酸軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起的痛症
遠丹尼藥廠榮譽出品
遠東總代理：華仁行 電話K802217

大成證券公司開業啓事
（金銀證券交易所會員）
本公司設於香港干諾道中五十五號維慶大廈八〇一室之總寫字樓業經裝置就緒茲定由一九七三年三月十二日（星期一）正式開始營業敬希
貴客友好光臨惠顧時加賜教是荷
大成證券公司
總經理 吳幹群
經理 吳漢琛
經理 鄧元勳
電話（十綫）五—
四五八一三 四五七五四 四五七二〇 四五八五七 四五八六四
四五七五三 四五七六〇 四五八三三 四五七六七 四五七〇〇

看電視以後

（花月淨）

「歡樂今宵」這個節目在「無綫」電視中，是一個異常重要的節目。從它的內容看來，的確比前充實得多了。

很多短劇，皆來自報章雜誌的笑話。至於趣劇，平心而論，並不有趣。不知是否編劇人材不願發展所長？抑或編短劇的薪酬過少？更或者天下已無趣事？

歌唱這一項節目，已做到了無歌不唱的程度，歐西流行曲、時代曲、黃梅調、民歌、粵語流行曲，應有盡有。

好的歌手在電視台獻唱，給觀衆的，是娛樂，是享受。那些連字也咬得不正，聲也不見美妙，好似壞了的唱片所播過來的歌曲之歌星；聽在耳中是虐待。當然，能夠上電視演唱的歌星，大多不會是這種人材。否則，喜歡看電視的人，豈非經常受虐待？

以前，尙有五十多歲的女歌星，對着鏡頭作靠人答客狀，拋媚眼唱情歌的現象，而今較少發現，觀衆聽歌之外，還要觀色，歌者靑春貌美，聽起來自然可以達到「極視聽之娛」！

那些現代舞、古典舞之演出，初看時頗覺不錯，多看則無新意。此種節目貴精不貴多，最好不要讓觀衆有千篇一律的感覺。

香港歌壇上有不少後起之秀，也有很多人美歌好的好歌星；實在可以請她們上鏡一試身手。雖然歌壇上的歌星多過天上之星，而且不斷有新人出現。但這些新星，甚至台灣來的大牌，全部掌握在幾個娛樂公司手裡。他們收取佣金，拿成頭；有多到一半以上者。爲什麼不派「星探」到歌廳夜總會物色新人？卻讓那一小撮人揸晒！

希望繼續執筆

現在我們又向筆友提供一些新題材。大槪各位都知道，外國有一句：「顧客永遠是對的」的話，但，當你在市上，作爲一個顧客時，是否遭遇過「都是對」的待遇呢？

也許，你遇到的，都是「不對」。當然，你是「顧客」，但有人當你「求助」，有人當你「乞憐」。於是，你得到的，不是「一肚氣」，就是「一把火」。你有意把事情的經過，簡單而確實地寫出來嗎？這裡是歡迎這一類文字的。

還有的本版的彩色圖片，也是歡迎影友支持的。不過，如果是新聞性的，希望儘早惠寄。（編者）

茶樓舊事瑣談

我廣東人士喜歡飲茶（品茗），所以往日內地，不論名都大邑，甚至鄉村市鎭，都有茶樓（俗稱茶居）開設，大規模的，亦頗堂皇，食品也很講究。同時茶樓中不少趣事流傳，好像叫數滑稽的，當他們叫到五錢六或五分六銀的時候，（那時內地用白銀，二分四銀便可嘆其一盅兩件。）企堂（茶居夥伴）便高聲叫數說：「揸住你頂帽」！因爲俗呼五爲揸，揸住即是五數，至於六，是綠色的諧音，妻子偸漢，丈夫謂之戴綠帽，企堂叫六以一頂帽作形容，是一種滑稽俏皮口吻，强調世人怕戴綠帽意味，以作諷刺取笑，而掌櫃的聽到，也會意收錢的了。一時使到茶客啼笑皆非！但因爲他沒有指名道姓，雖然有個你字，但稱他人不論甲、乙、丙、丁皆可說你，所以也不能怪罪他也，日子久了，這句叫數的話便流行起來哩。

又往時茶樓企堂，一經開水，例不自動再替茶客揭茶盅沖茶，除非茶客揭起來。原因有人捻化及勒索過開茶樓的人，據說有狀師某甲，欲勒索某茶樓的主人，二次偕同友人去到那家茶樓品茗，飲了幾杯茶後，乘人不覺，把茶盅裏的茶潑倒去，放進一隻小鳥（金眼圈之類），輕輕按着，俟有企堂到時，頻說沒水了，沒水了，企堂見說便道：咁就拿開手，等我斟水喇，接着便揭盅斟水，不料當企堂揭開盅蓋時，小鳥「都」一聲飛去，狀師某甲即起與企堂爭論，說那小鳥是他心愛的東西，今給放走，事情嚴重了，他是不肯干休的。同來友人更推波助瀾的幫腔責難，驚動東主，詢知此事，並悉那茶客是個狀師，不是好惹，所以也願息事寧人，賠償給狀師一些銀兩，此事始了。由於這一次敎訓，傳開去後，一般茶樓企堂，便不再給茶客揭茶盅沖水了。

又有一則，一間茶樓，一天有個鄉下老翁去到光顧，老翁是去吃晚飯的，鄉下人省吃儉用慣了；老翁坐定後，祇叫了一個例湯，有菜有肉，也可佐膳的了，詎料當那企堂說給廚房知時，卻高聲叫道：「樓上個伯父（父讀如虎，粵人稱老人曰伯父）要湯（諧音劏）！」老人聽了，以爲要把他來劏？大驚起來，竟起身奔下樓，當企堂問他何事要走時？老翁說：「你不是說要劏我嗎？」企堂這才恍然，便將原因向他解釋，才把他的誤會冰釋，安定下來，等候用他的晚餐。

一間出售甜品的店子，有蓮子羹、燉奶等食品，並大碗細碗之分，當顧客要吃這些甜品時，樓面夥記爲通知廚房方面，便創出一種滑稽特別叫法，充滿黃色意味，令人聽到不禁哈哈大笑，比如有數人帮趁，要五碗蓮子羹及兩碗的燉奶，他們竟然大叫道：「揸住細蓮兩個大奶！」這樣叫法，使人聽來餓有非非之想，就因細蓮是婦女名字，五作揸，今又復與奶相連，毋怪使人們容易想偏了。（曼倩）

「風雅詩筵」趣史

話說前淸咸同年間，有一位達官貴人路過廣州五羊城，便順道去拜訪了一位昔日亡友的老婦，這位老婦的景況，早已十分蕭條，達官臨門，照理應該招待一頓便飯。但家中餘欵，盡其所有，祇有銅錢六文，實在窮得出骨了。老婦外表笑臉週旋，心裡卻異常焦灼，不在話下。

老婦家中，夫喪子亡，祇一相隨多年的老僕與共甘苦，相依爲命。老僕人當此難局，情急智生，對老婦說：「老太太放心吧，儘管出去招待客人好了，請將這六個制錢交給我，等一會兒，我定有好菜饗敬遠客。」他拿了這全部家財，用了四個銅錢買了兩個雞蛋，一個錢的韮菜，一個錢的豆腐。

那位老僕人追隨已故主人很久，跟達官原是見過面，認識過他的，知道達官是一個腦滿腸肥的官僚，本是文人出身，也通文墨，喜歡附庸風雅。不一會，就請達官出到客廳來說：「請老大人用飯。」老大人入席坐定，除一碗糙米飯香噴噴之外，他上了第一道菜，叫做：——「兩個黃鸝鳴翠柳」。

那是一碟碧綠的炒韮菜，菜上堆了兩個實心蛋黃，老人一見金黃，上賠下襯，顏色奪目，眞同郊外一幅小畫景。加之一股淸香撲鼻而入。他平日饜食肥甘，一旦得嘗淸爽蔬菜，食而甘之，讚不絕口。在這當兒，第二道菜又是熱騰騰的獻上，叫做：——「一行白鷺上靑天」。

原來那道菜還是碧綠的炒韮菜，菜下平鋪了一排切塊的蛋白，形狀很像飛翔的白鷺，又好似翡翠上託白玉，顏色十分調和。老大人也覺新鮮可喜，吃得眉飛色舞。因爲他官府裡的名廚，也不會做過這種菜的。及至第三道菜獻上來，那名稱叫做：——「窗含西嶺千秋雪」。

你道是什麼菜？卻是一碗豆腐，又白又嫩，眞不愧蘇東坡給它所上的徽號叫做「軟玉」。老大人平日祇知大魚大肉，從未吃過這種「軟滑偏能豁世味」的豆腐，所以吃來很覺可口，勝於吃飯，不一瞬間就把它吃盡了。於是，第四道菜又獻來，名稱叫做：——「門泊東湖萬里船」。

這道菜非常簡單，祇不過是一碗淸湯，加上油鹽調味，湯上浮了幾片小小的蛋殼，蛋殼是用剪刀剪成小船模樣，浮在湯上就好像小船在盪漾，傍在碗邊就叫「門泊東湖萬里船」。說來非常恰切。老大人也笑逐顏開，連忙喝湯。同時，讚美老僕人做的菜，風雅而又新奇，正合着千家詩一首：

「兩個黃鸝鳴翠柳，一行白鷺上靑天；窗含西嶺千秋雪，門泊東湖萬里船。」

老大人覺得那老僕人把四句詩做成四樣好菜，樣樣如繪，非常切合。就連湯上浮上幾片蛋殼，爲的是象徵船泊，也覺非常巧妙，爲之拍案叫絕，說他生平從未吃過這樣的「風雅詩筵」。除大謝老婦賞銀五兩銀錠外，又賞給老僕人銅錢一串，正合他所辦「詩筵」的二十倍。

眞妙極了，老僕人這個「詩筵」，不獨充滿了詩意，解除了那位老婦的窘迫，就是用現代食學知識來分析，也極合飲食配合的道理：第一是營養充分，第二是味道可口，第三是符合經濟原則，第四是份量適度配合。細看這「詩筵」的素菜調配，與這四項原則，無一而不巧合。

先說營養吧：那達官吃一碗糙米飯，約重三百克，含有澱粉、蛋白質、脂肪、炭水化物、鈣、磷、鐵等成份。他吃的兩碟韮菜，假定重八十克，含蛋白質、脂肪、炭水化物、鈣、磷、鐵等，又含有葉綠素、纖維素，能入血分而行氣，助腎補陰，除胃熱，充肺氣。他吃的兩個雞蛋，含蛋黃、蛋白質、脂肪、鹽類等。

至於達官所吃的一碗豆腐，假定重八十五克，含有蛋白質、脂肪、炭水化物、鈣、磷、鐵及纖他命等。所以這類「詩筵」單從營養成份說，已配合得非常齊全而又均衡。他祇用六文錢作出「詩筵」，從滋養與可口兩點上，不遜於破費多金的筵席。最後說它的適度合理，雞蛋和豆腐，無皮無骨，可代魚肉有餘，並不傷害飛禽走獸的生命呢！（滄海客）

文人吃大菜趣史

上海人叫西餐不叫西餐，卻叫大菜，不論英式、法式、德式、俄式、美式的西餐，一律都叫大菜。但對於英式西餐，則祇有禿頭的叫大菜，不帶國號，其餘的則叫法蘭西大菜、德國大菜、羅宋（俄國）大菜、花旗（美國）大菜。中國廚子燒的西餐，或是中菜西吃，卻叫中國大菜。上海有一個對子，上聯云：

「大英大（音度）馬路吃大菜」

原來洋場居民從前有些自卑感，對外國總是敬而遠之，故稱英吉利爲「大英」，這個對子的下聯，至今還沒有人對得出來，已成絕對。卻說入民國後，中國人在上海辦的西餐館叫「一枝香」，植有幾株垂楊，點綴簷閒，因此風雅中人多喜歡到這楊柳樓台的「一枝香」吃其大菜。

上海著名老畫家蒲竹英，他活到八十歲還是喜樂得和小孩子一樣，每晚一定要到「一枝香」吃大菜，飲孖酒，飲到午夜，才醉醺醺的回去。他最喜歡吃「一枝香」的「馬寶」（一種軟麵包），有一回，把金牙吃掉了，遍地找也找不着。這晚，他回到寓所，便無疾而終，算年齡大槪享壽九十開外。

繼「一枝香」之後的西餐館，便是設在四馬路會樂里的「倚虹樓」，也成文人聚宴之所。因爲它與小說家畢倚虹同名，倚虹喜歡這個名字，便在晶報替它宣傳。但上海人偏不把它讀成畢倚虹的「倚」（依去聲），而讀成奇怪的「奇」。有一次，畢倚虹到「倚虹樓」去赴席，叫了一部黃包車，叫他拉到「倚（依去聲）虹樓」。

車夫瞪目說：「那兒是倚虹樓？」拉到目的地，倚虹說：「到了。」他停車一看招牌，歎了一口氣道：「明明是倚（奇）虹樓，你偏說倚（依去聲）虹樓。」倚虹告訴他：「這個字讀去聲。」車夫憍了道：「我也認字嗎？儞你回家翻翻字典，我也是大學生出身呢。」倚虹回家忙翻康熙字典，果然注着：「集韻，與奇同。」

最趣的一回是：黎錦暉是著名歌唱家，他向來是祇吃人不請人的。偏有一位性喜搗亂的朋友葉仲芳，忽然代他請客，全是黎錦暉具名，席設「倚虹樓」，另發一份則是自己出名請黎錦暉吃大菜。黎錦暉見吃，那有不到，長長台子兩排早已坐滿，仲芳自佔東席主位，卻將西席主位給黎錦暉坐了。

吃到席散，客人都來向黎錦暉道謝，他也覺得奇怪，葉仲芳也來道謝，他才詫異道：「不是你請客嗎？」仲芳也故作詫異道：「不是你請客嗎？」仲芳取出一個帖子，主人名下果然赫赫寫着「黎錦暉」三字。仲芳又問在座未散的朋友：「有帶着請客帖的嗎？」這是安排好的，許多人取出請客帖來，全是黎錦暉具名。

黎錦暉至是大呼上當，又叫「倚虹樓」管事來問：「是誰定的？」這個管事是當時有名的「洋老蟲」（在西洋油漆過），他鎭定地說：「不是黎先生親自打電話來的嗎？」錦暉打着湖南腔說：「莫得是有鬼噏？」可是「洋老蟲」已開帳單來，大菜每客銀洋九角五分，連酒帶小帳一共破鈔銀洋五十多元。

黎錦暉上了這場請客的當，眞是「損失慘重」，他至此已明白葉仲芳搗出來的「鬼」，黎葉之間，大傷感情。後來黎錦暉聽說有人請吃大菜，他就「談吃色變」，先要打電話問個明白：「是誰在請客？」然後才決定去不去。葉仲芳也表示：「這是對於祇吃人不請人的一個薄懲」云云。（吉人）

彩色生活

刺激的跳傘

「跳傘」，這個刺激性的表演，多姿多采的運動，其一般情形究竟如何？喜歡新奇意生活的讀者，大槪總想知道。

據有些跳傘人員說，全世界跳傘場地相當麻煩的地方是琉球和台灣，因爲這兩個容易遭受颱風地方的氣流，通常都是變化多端，譬如說，那些氣流「陷阱」，像「三峽」或「黃河」的漩渦一樣，當游水者或船隻碰上它，馬上就變成潛水行進，它也像某些熱帶野原的「流沙」一樣，當你踏上去的時候，便使你欲走無路，眼睜睜的看着沉下去，所以「氣流」的好壞第一個影響跳傘，而這兩個地區的跳傘場地的硬度，也是全世界第一。

所謂「自由跳傘」表演，是指跳傘者從飛機上跳下後「開傘」的方法，方法中之一叫「自由」開傘，另一種則叫「固定」開傘，所謂自由開傘，就是跳傘者在跳離飛機後，經過相當時間，或到達地面多少高度，才由跳傘者拉開降傘，使傘張開而增大浮力，慢慢降落。

實際上說，自由開傘又有二種方法，其一是用手拉開，另一種則使用「定時開關」，後者像照相自拍機一樣，在按下定時開關後，經過相當的時間，降傘自動拉開。

寫到這裡，使我想起去年厄瓜多爾有一個刼機者，當他拿到一萬五千個贖欵及二個降傘後，因爲不知道使用降傘的「拉開」方法而請求教授其方法時被擊斃，眞可說是瞭查查的跳傘者了。（上）（芝）

[illegible]

內裏乾坤

電召問價外勤叫苦

「顧客永遠是對的」，這是商場上的金科玉律，也是生意佬搵錢之道，在別的行業，這句名言是否全對，我不敢妄加肯定，可是在修理電視服務上，我可以斬釘截鐵地舉手否定。因爲電視佬亦有褲頭百出，大展歛財戲法，或者天生牛精脾氣，態度奇劣，不過某些顧客何嘗不是你有乾坤，我有日月，大家半斤八兩，致使雙方不歡而散，甚至鬧翻爭執。

最近我與一位「單幹戶」把盞閒聊，難免話題同歸工作範圍內，對方是在報紙分類告白欄長期刊登一段小廣告，以招徠生意，大部靠用戶電召惠顧，然後單人匹馬登門攬掂爲主要業務，這是近幾年來時興的新行業，翻開報紙觸目可見，成排列隊，有如王大仙解籤檔之稠密陣容。

這類修理商的定價，一向漫無標準，自然按照工序之簡繁，換用零件之廉昂，及路途遠近，消耗時間之久暫爲釐訂收費的根據，所以一筆修理的工料費用，往往有高有低，至於是否取價合理，這屬於商德問題，現撇開不談，我的老友單在「開價還價」上，不由大發牢騷，向我傾訴。

據他稱一宗修理「柯打」，如果是普通故障，估計修理耗時在一句鐘內，公價工資通常是二十元，這數目看似相當昂貴，但分析起來，有數得計，修理員所獲並非十分和味，因爲雖然施工僅一小時，加上舟車往返時間，起碼又是一個小時，現在交通費用普遍上漲，爲趕時間，若搭小巴，以兩小時用掉五元左右，試想，以兩小時工作點鐘，不論是勞力或技術性工夫，這樣博取十五元的代價，實在值回票價而有餘。

在本港吃外勤飯的最感頭痛的掣肘，莫如交通的阻塞，我的老友聲稱往往做兩單「柯打」，已經「工作八小時」了，比如一單在西環，一單在筲箕灣，按理都是在港島市區，可是據轉旅程，消磨數小時，並不出奇，這般做下來，除去交通費用，落袋僅剩三十元左右而已。

然而有些用戶不明內裡，還鬧價色變，眞不知從何說起了。例如有的顧客滿以爲修理員身懷飛天本領的仙人，召之則從天而降，不必假借舟車，不用交通費用，於是隨意電召幾間修理商來檢查聽價，揀擇一個肘價相宜、而且外型合乎心水的人選才決定帮襯（年輕或新潮飛型的修理員勢必執輸了），修理員徒勞一番，任由電召即來，揮手即去，自然心有不甘，因此請求補償十元八塊舟車或檢查費，確屬天公地道，所遺憾者，有些用戶認爲既未決定修理，焉能揩荷包破財，是以發生爭執，講人情，論道理，這等顧客態度肯定站在反面立場，乾脆說一句，就是「不對」了。

還有種種顧客不對頭的情況，惟有分段細說，明天再談吧。（〇〇〇）

夜遊人語

大班貼士少麻煩多

來到夜總會，被隱頓森拉住訴苦。

隱頓森說：「有些人客，爲了三元八塊，就害我不知如何是好？不是說賬單開多了，便是說沒有免茶，其實，到夜總會來，消費一定高而不化算，要是爲了區區三幾元而不高興，那就何苦來由？」

這種情形，經常有之，有些人，到夜總會去，沒有在事前顧慮到收費問題，直到埋單之時，就諸多不滿意。

雖然，一般夜總會之收費，有加無減，很多時候還近乎濫收之列，但這是常見之情形，應該心裏有數，如果單是爲了小數目，那就不足計較，省得面子全無，被人看不起了。

隱頓森說：「這世界，越是有錢有地位之人，越是把錢看得重，那位銀行大班，每晚都來，但，每晚都叫收得太貴，每一張賬單，一定要減幾元，這才肯付賬，你說麻煩不麻煩？」

我說：「他麻煩多，貼士一定不少了？」

「那有這一回事？」隱頓森說：「貼士少得可憐，麻煩就多多都有，一切都是意想不到的。」

夜總會有不少人客，各有不同的作風，最麻煩的當然是那一種斤斤計較之人。

以前，北角有一間夜總會，出名是濫收費用，如果那是一對情侶的話，收費一定要到離譜，埋單時，凡是有女仕在身邊的人客，爲了自己表示濶綽，定然不暇審查賬目，唯其是這樣，就做了老襯，也是啞子食黃蓮了。現在，一切已成陳蹟，夜總會收費，再也不敢有此情形出現。

的士佬手記

調查存戶海外關係

那年老的人忽問道：「你在左派銀行有沒有開存欵戶？」

「爲甚麼你問？我沒有，」那年靑的人回答道。

「那好，否則你被摸底了。我的朋友告訴我，他的姊夫在左派銀行開了一個存欵戶，當他乘暑假之便，返上海一行。他是敎書的，暑假假期有兩個月之多，回到老家，他的母親要求他多滙一點欵項回家，而且她的母親竟知道他在那一家銀行開了戶。」

「你怎會知道？」

「我還沒有說完呢，當然是我的朋友告訴我的。那已經是七八年以前的事了，後來我認識了一位在一家土產公司任職的朋友，他以前是任職銀行，後來才被調到土產公司，根據他說，他們的所謂服務部，不祇編列存戶姓名地址和職業，而且更淸查他們的社會關係，尤其是那些華僑眷屬，更進一步查探他們的海外關係。那不過是調查研究的手法之一而已，我總說他們下班後，更有等人留下來，搜查保險箱。」

「保險箱的鎖，共有兩條鎖匙，其一是交給客戶，另一條則由銀行保管。」

「對的，」那較老的回答道。

「依照銀行的規則，保險箱鎖匙持有人，即交租保險箱的人，倘若失去鎖匙，須交出一筆欵項，作爲拆換保險箱鎖的費用。」

「這都是對的，所有銀行都是如此。」

「那麼便可以假定銀行祇有一條鎖匙了，交給租用保險箱的客戶後，便沒有鎖匙可用。」

「那也是對的，以示保障客戶的權益。」

「爲甚麼你說他們有人晚上搜查保險箱呢？」

「我是聽來的，那人現仍在香港，本來他早已辭職了，在今年年底的時候，他已作了這一個打算，祇不過盛傳他們將獲加薪百分之二十，而且由去年秋天起計，因此他方才打消了辭職的打算，待收到了補薪後方才去。我可以把他介紹給你，讓你自己去問他。」

白領章　良好市民　周行

播音電視節目

香港電台

- 六：〇〇 粵語新聞
- 三〇 時代曲
- 四五 倫敦粵語新聞
- 七：一〇 海員空缺報告
- 三〇 時代曲
- 八：〇〇 粵語新聞
- 一五 每週報章文摘
- 三〇 賽馬消息
- 九：〇〇 餸菜價格報導
- 三〇 兒童節目
- 十：〇〇 點唱節目
- 四五 廣播劇
- 十一：一五 粵曲
- 十二：〇〇 粵語新聞
- 三〇 漁民一週
- 一：〇〇 粵語新聞
- 三〇 時事實錄
- 二：〇〇 劇壇雜錦
- 三〇 旅英港僑生活
- 三：〇〇 電影插曲
- 四：三〇 時代曲
- 五：〇〇 交通情況報導
- 六：〇〇 粵語新聞
- 一五 空中論壇
- 七：〇〇 粵語新聞
- 時事實錄
- 三〇 時代曲
- 八：〇〇 新聞報告
- 一五 夜夜此時聽
- 九：〇〇 轉播倫敦新聞
- 三〇 醫林外史
- 十：一五 轉播歌唱節目
- 本台錄音粵曲
- 十二：〇〇 時代曲
- 四五 天氣報告
- 五七 粵語新聞

商業第一台

- 六：〇〇 新聞簡報
- 二〇 天氣報告
- 三〇 日日新
- 七：〇〇 清晨雅趣
- 三〇 天氣預測
- 八：〇〇 新聞報告
- 賽馬貼士報導
- 九：〇〇 生活的旋律
- 十：三〇 廣播劇「彩虹的幻影」
- 十一：〇〇 粵曲
- 三〇 倫理小說「一梯四伙」
- 十二：〇〇 港九時事
- 三〇 奇情小說「沉沉黑夜」
- 一：〇〇 新聞報告
- 一〇 粵曲
- 一五 實地報導每場賽馬過程及派彩消息
- 六：〇〇 港九時事
- 三〇 口琴講座
- 七：〇〇 浮生半日閒
- 三〇 無名餐廳
- 八：〇〇 新聞報告
- 三〇 粵曲
- 九：〇〇 新聞簡報
- 時代曲
- 三〇 天才總集天地
- 十：〇〇 新聞報告
- 三〇 神秘之夜
- 十一：〇〇 新聞報告
- 樂在其中
- 天氣報告
- 十二：〇〇 子夜曲

商業第二台

- 七：〇〇 新聞簡報
- 良晨樂韻
- 天氣預測
- 三〇 新聞報告
- 八：〇〇 賽馬貼士報導
- 一〇 今日之歌
- 九：〇〇 天氣報告
- 升中會考指導
- 十：〇〇 粵語流行曲
- 三〇 保咁嘅喇
- 十一：〇〇 賽馬貼士報導
- 三〇 新聞簡報
- 十二：〇〇 第一號直播室
- 新聞報告
- 一：〇〇 引人入勝
- 三〇 年靑人時間
- 二：〇〇 新聞簡報
- 六：〇〇 天氣報告
- 週末點唱
- 七：〇〇 新聞簡報
- 三〇 升中會考指導
- 八：〇〇 新聞報告
- 報導每場賽狗結果
- 九：〇〇 天氣報告
- 漁民天氣報告
- 十一：〇〇 時代曲
- 十二：〇〇 天氣報告
- 三〇 廣播完畢

麗的銀台

- 七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
- 三〇 時代曲
- 八：〇〇 轉播港台粵語新聞
- 一五 時代曲
- 三〇 戲劇化中學文選
- 九：〇〇 粵劇名曲選
- 十：〇〇 粵語廣播劇
- 三〇 粵語流行曲
- 十一：〇〇 短篇小說
- 十二：〇〇 轉播港台新聞
- 一五 簡報
- 四五 流行音樂
- 一：〇〇 粵語廣播劇
- 粵曲
- 實地報導今日賽馬各場過程及派彩消息
- 流行音樂
- 人海萬花筒
- 六：〇〇 轉播港台時事
- 實錄
- 七：〇〇 歐西流行曲
- 新聞報導
- 八：〇〇 粵語時代曲（報告各場賽狗結果）
- 短篇趣劇
- 輕歌妙韻
- 粵劇名曲選
- 轉播港台新聞
- 簡報
- 時代曲
- 廣東音樂（繼續各場賽狗結果）

麗的金台

- 七：〇〇 早晨音樂
- 三〇 時代曲
- 八：〇〇 潮州漢劇
- 九：〇〇 國語短篇小說
- 十：〇〇 京曲
- 十一：〇〇 彈詞「孟麗君」
- 三〇 申曲「王寶釧」
- 十二：〇〇 上海滑稽
- 三〇 越劇「桂花亭」
- 一：〇〇 國語戲劇化小說
- 三〇 客語民間故事
- 二：〇〇 時代曲
- 三〇 潮語廣播劇
- 三：〇〇 潮州曲
- 四：〇〇 潮語新聞報告及潮州音樂
- 五：〇〇 潮語傳奇小說
- 三〇 潮州曲
- 六：〇〇 潮語偵探小說
- 三〇 潮州曲
- 七：〇〇 潮語短篇趣劇
- 三〇 潮語新聞報導及潮州音樂
- 八：〇〇 潮語神仙故事
- 九：〇〇 潮語戲劇化小說
- 三〇 潮語靑燈夜話
- 十二：〇〇 國樂

麗的中文電視

- 九：〇〇 新聞及天氣報告
- 一五 今日菜譜
- 三〇 跤影蹤聲
- 四五 瑜伽與健康
- 十：一〇 新潮偵探
- 十一：一〇 卡通片
- 四五 衛生與健康
- 十二：〇〇 荒漠英雄
- 二五 口琴講座
- 四〇 千金小姐
- 一：二五 家族王子
- 三〇 新聞及天氣報告
- 四五 粵語長片「太和艦沉沒記」
- 三：二五 名畫與畫家
- 西洋文化史
- 四：一〇 新聞摘要
- 妙手仁心
- 五：〇〇 週末美點
- 職業特工隊
- 六：〇〇 賽馬結果
- 二五 世界新聞及天氣報告
- 七：〇〇 執法如山
- 八：〇〇 人間世
- 香江花月夜
- 九：〇〇 今日新聞摘要
- 神秘之夜
- 十：〇〇 最後新聞及天氣報告
- 十二：〇〇 粵語長片「四鳳求凰」

麗的英文電視

- 二：〇〇 「較上爭鋒」片集
- 四：〇〇 今日電影「智勇雙傑」片集
- 五：〇〇 比賽劇集
- 一〇 卡通片
- 四〇 經歌曼舞
- 六：〇〇 新聞及節目簡報
- 二〇 「旅店風光」片集
- 七：〇〇 一家親
- 三〇 新聞簡報及今晚天氣
- 八：〇〇 「風流軍醫」片集
- 四五 美國式的愛情
- 九：〇〇 世界新聞
- 天氣報告
- 三〇 第六感
- 十：三〇 週末名片
- 十一：一五 精神病專家
- 十二：一〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

- 十二：四五 「泰山」片集
- 一：一五 滾軸溜冰
- 四五 「原野奇俠」片集
- 二：〇〇 國語長片「腸斷無情劍」
- 四：〇〇 實地播映每場賽馬實況
- 五：一〇 七彩「盲人追兇」片集
- 四〇 「歌舞新聲」
- 六：一五 七彩「父子情深」片集
- 四〇 網球入門
- 七：〇〇 新聞及天氣報告
- 三〇 七彩「班尼沙」片集
- 八：〇〇 七彩「綠水英雄」片集
- 九：〇〇 最後新聞報導
- 三〇 七十二行
- 十：〇〇 玻璃世界
- 十一：〇〇 七彩名片精選「太子被孕了」
- 十二：〇〇 英語長片「一見鍾情」

無綫電視明珠台

- 四：〇〇 香港足球大賽
- 五：三〇 「少年天地」
- 六：四〇 七彩「彩色世界」片集
- 七：〇〇 新聞簡報
- 新聞及天氣報導
- 八：〇〇 萬象縱橫
- 三〇 賽馬實況
- 九：一五 七彩「玄機妙算」片集
- 十：〇〇 七彩「糊塗活寶貝」片集
- 三五 最後新聞報導
- 週末特選西片「色情男子」
- 十二：三〇 午夜名片「拜金的人」

微風

雨萍

「野餐吃的東西。」

「啊，這裡有現成的，咖啡、三文治、蛋糕、水果，向老闆娘借兩隻杯子就成了！」

老闆娘很解事地幫忙他們把東西放進一個大紙袋裡，微微地笑着，那笑容裡面，含有敦厚純的好心和祝福：

「希望你們玩得開心，山上風景很好！」

山上風景的確很好，比香港的太平山頂另有一番風味。高樓大廈，沒有那麼多，人沒有那麼多，車也沒有那麼多。

「到了！」

他把手伸向喘着氣的女孩，用一點勁，把她引上山坡的頂峯。

她掠掠頭髮，擦擦額上的細細的汗珠：

「這個山好高！」

「累不累？」

「該問你自己，你一直攙扶我，我像個大包袱似的。」

他搖搖頭：「妳輕盈得很。」

「我有差不多五呎四吋。」

「可是，妳很瘦，到不到一百磅？」

「一百零一，」她開玩笑地。

「我最怕胖女人，女人總是嬌嬌小小的好。」

「那是大男人主義在作祟。」

「我否認，那祇是我個人的審美觀點。」

她拍拍草地說：「不跟你爭辯了，坐下來！」

「這裡很幽靜。」

「幽靜才可愛，人一多，就像個動物園了。」

他掏出手帕，鋪在草地上：

「當桌布用吧！」

「別把手帕弄髒，到郊外野餐，隨便一點好，用甚麼桌布！」她笑着把手帕摺好還回給他。

「妳餓不餓？」

「有一點點。」

他打開紙袋，把咖啡和三文治拿出來：

「妳該多吃一些，妳太瘦。」

「你剛剛才說最怕胖女人。」

「太瘦是病態。」

「有時，食物不一定能使人長胖。」

「那麼，甚麼才使人長胖？」

「快樂。」

「難道妳不快樂？」（二一）

用一點勁，把她引上山坡的頂峯。

半靜寂地帶

中文大學五十名學生，借証券交易所舉行一種教育性的股份投資遊戲。分好友與淡友兩組，進行買賣。結果有蝕有賺，但並無破產云。

將來「學以致用」，股市應幾可以納入正軌吧？

×　×　×

三千多名官津補校教員，為了爭取七十五元起薪，舉行「緊急會議」，決定了「一聲號令，立卽行動」的「罷課」。

還有作為「沉默的大多數」的金飯碗揸有人，未知有何意見耳。

×　×　×

德國人在工作上每年將有兩個月假期，成為國際新聞。

其實香港人在工作上，每年早就有超過兩個月甚至三個月的假期了。

・丹尼・

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十七回　議論紛紜　行為孤落　小子居然成小聖　高人應是有高招

這可為林應彪解了一個大疑團，他是不大相信卜橫波已進了洞庭湖的。卽道：「卜橫波也怕了趙鏡清嗎？」洞庭太君道：「如是趙鏡清已修了玉液大還丹，卜橫波就非怕不可。而此時，或尚不致怕得很厲害。但，卜橫波不願中石敬亭的詭計，這時候，他要使石敬亭作法自斃，她大可站在英雄樓上看翻船，直看到石敬亭斷氣為止。」

林應彪道：「石三弟與卜橫波是相愛至深的。祇有趙鏡清才覰造了一些謊言，說石三弟是借卜橫波之力，擯退另一班實情人。」

洞庭太君道：「你記住，趙鏡清所說的有關石敬亭的話，句句是眞言實話，他祇有說到他自己時，才會多方遮掩。趙鏡清比石敬亭大了些年紀，就比石敬亭奸猾得多。石敬亭憑着自己的一點小聰明，一生都是一帆風順，祇有這次遇到趙鏡清，才算失了手。」

林應彪道：「他們原是不相識的。」洞庭太君道：「就因如此，石敬亭在明，趙鏡清在暗，明就鬥不過暗了。這是天意，要使他們兩敗俱傷。」林應彪心中，大為不安，也甚多矛盾，他不相信趙鏡清所說是實，急道：「太君，石三弟現在何處？我要向他問過明白。眞是修習玉液大還丹，我當然不認他是義弟。祇恐，是非恩怨，綜錯複雜，太君一時也還不能徹底清楚。」

洞庭太君道：「當然，要你能夠大義滅親，是必須你知得徹底清楚，卽是確實知道石敬亭的可殺之罪，那時，才是你動手的時候。我不是勉強你，祇因你重於義，才以大義之責相託。我是要你大義滅親，也要八八兒大義滅親，趙鏡清是必不能寬恕的，還須八八兒加以手刃！」

林應彪立卽道：「太君，這是絕對不宜的。任何人可殺趙鏡清，獨是八八兒不能。太君愛八八兒，不能使他蒙這弒祖的不孝大罪。」洞庭太君道：「弒祖固是大罪，而不共戴天之仇，應不應報？」林應彪一怔，尚未再問，洞庭太君已繼道：「八八兒的父親是趙鏡清殺死的。父親能夠殺死兒子，孫子怎的不能殺祖父？」趙鏡清祖孫之間，竟還有這樣一段天倫慘變，使林應彪聽得心驚肉跳。這樣一位直率忠厚的江湖義士，怎能想像到人間有這樣的絕不會有之事？忙道：「太君，這可是眞？」洞庭太君道：「我為甚要騙你？趙鏡清是國人皆曰可殺的，更用不着還須為他編出另一罪名。你兩人，就都要為大義滅親，我就此將八八兒交給你。」（一〇五）

得到世界的女人

周叔蘋

飯後，家明和家珍跑來向張二嫂說：「你們要不要看看我們家的花園。」翠翠望着媽媽，張二嫂笑說：「翠翠你跟二少爺、三小姐去玩吧！我在這裡跟春梅姑娘談談天。」

翠翠求之不得。家珍拉着她的手說：「翠翠，你看見過荷花池嗎？牡丹花亭嗎？」後者默然搖搖頭。

「那麼，你跟我們來！我家花園好大，在蘇州出名的，」家明說。三人邊說邊向花園走去。翠翠這時偷偷地看看他兄妹二人。家明和家珍皆生得白白胖胖地。家明穿了一條西裝褲子，上身是白底細藍條的襯衣。家珍則穿了一件白底綠點子的洋裝，短短的頭髮蓋在耳朵上。髮際夾了一隻綠色髮夾。看上去極像畫裡的洋娃娃。她又偷偷的望望她的鞋，是一雙平跟白鞋，頓時心中安慰了不少，原來城裡也有人穿平跟鞋呢。

翠翠跟着家明兄妹走到一條小徑上，兩旁栽着修竹、雜竹桃，嫣紅翠綠，十分悅人眼目。夾在裡面還有一叢叢的石榴樹，現在正開放着火紅色的花朵。穿過小徑，他們來到一塊空曠地方。翠翠定眼看時不覺喘息得說不出話來。一個大荷花池，滿是盛開的水蓮，一道彎彎曲曲，紅漆欄杆的九曲橋，後面是石頭堆的假山。她感覺自己走進了一幅畫裡，心想世界上眞有這樣美麗的地方！她左顧右盼的呆傻着了。家珍一把拉她走上橋，她指指下面的池子向翠翠說：「你看水裡還有魚呢！」水很清澄，果然有魚，悠然自得的在水裡穿梭着。

「你看見過紅色金魚嗎？」家珍問。

翠翠搖搖頭。

「我爸爸書房裡有一隻大金魚缸，裡面有十幾條紅金魚，好看極了。你想不想看？等一會兒，我帶你去，」又是家珍。

翠翠搖搖頭：「不，我不去！」

「為甚麼？」家明家珍同時問。

「我怕你爸爸罵我！」翠翠天眞地說。

家明家珍都笑了。她們看了一會魚，走過橋向石頭假山上爬去。山很高，山頂上有一座涼亭。他們爬到山頂，由涼亭望下去，可以看到風火牆外的一切，街道、人家的屋頂、花園等等。翠翠好高興，拍手說：「可以看到牆外邊！」

家明望望翠翠說道：「翠翠，你認識字嗎？」

她點點頭：「認識不多！我讀了一本書。」

「村子裡也有學校？」家珍問。

翠翠搖搖頭：「沒有！」

「那麼誰教你讀書？」這次是家明。

「阿森！」

「誰是阿森？」

「隔壁王伯伯的兒子！」翠翠頓了頓又說：「王伯伯是你家的花匠。」

「哦！我知道了，是花匠老王！」家珍拍手說。

翠翠點點頭。家珍望望翠翠的大辮子說：

「你為甚麼不把頭髮剪短了？」（十一）

積鬱之八八：幾句知心話，又撩撥起她的情灰復燃。

傑克

汪度的誤解，叫秦無尤怎麼解釋呢？解釋無由，由他去誤會當作肺病，他還會接近她嗎？秦無尤分兩層解答，先說：

「我說內傷，不是TB。」

「是甚麼？」

「內心抑鬱，傷害到精神。久而久之，可形成精神病，其傷在內，所以說內傷！」

這樣的解釋，出乎醫學原理以外，然而照普通說法，卻又可通。汪度怔怔的想，女子達到應該結婚的年齡不結婚，內心抑鬱乃必然的徵象。秦無尤自承內傷，大概指此，跟肺病無關。汪度不便再往下問，同情地頷首，表示會意。於是轉問她所謂外感便褒，指的是甚麼？

這問題容易解答，秦無尤說：

「外感也並非指風寒感冒，或病菌傳染。那些小毛病，不學醫的人都懂得自醫。我所謂外感便褒，是指外來的不如意事。」

「我明白了，妳說的是事業方面或人事方面的精神打擊？」

「對了。就是諸如此類的麻煩，你既猜中，不用我多說了。」

秦無尤來時，喜孜孜的，此刻提起了她的心病，一臉哀怨，楚楚動人。汪度不覺嘆道：

「難怪妳難過。我雖不知道妳的內情，但一想到一個未婚女孩子，與四圍的風波作戰，眞難為了妳！」

「嗯！」

秦無尤聽他所說，不但同情，而且多情，心中抱怨，他早說那些話就好了，便不致跟胡伊留下那點可恥的玷痕。縱使跟他沒有夫妻之份，但仁人之言，暖於秋襦，精神上的溫撫，像一股春氣沁透五內。如今呢？她不敢想下去了，一面內愧，一面死不盡的情灰餘燼，又呈星復燃。

忠義武俠小說　百戒刀頭

高景生著

不日在本版刊出

本篇題材，取自明朝開國幾位赫赫有名的歷史人物，主要是軍師劉伯溫和一群隱名俠士，其中曲折離奇之處，大都出人意表，可歌可泣。請愛讀武俠小說者注意。（編者）

青雲

黃思騁

「想想吧，一頓飯就吃去三百多，酒席也用不着這麼多呀！」

「可不是，阿珍結婚的時候一席酒祇有八十塊錢。」

「這些海鮮也的確好味，尤其是那條魚。」

「今天我們總算也吃兒子的福，開了一次眼界。」

他們像這樣談着時，邱時傑很不開心：在過去，自己被父母看重，現在則有受冷落的趨勢。

「好啦，你們有了這樣的一個兒子，今後的福就享不完了！」他冷言冷語說。

「你怎麼啦，阿傑，兄弟發達於你有益，為甚麼要說這種話呢？」邱錦榮說。

「他有錢是一件好事，不過為甚麼要向家裏的人炫耀呢！」

「這也不能說炫耀，他買新車是件開心的事嘛。」

「我覺得他娶了個這麼有錢的老婆，就該把你們接去同住，享清福；或者至少替你們在高尚住宅區買層樓，離開這個垃圾窩。」

邱錦榮聽了很生氣，說道：「每個月給一千塊錢家用，這樣的照顧對我們已經夠啦！」

老大想起自己每個月祇賺四百五十塊錢，自己留下五十元作零用，其餘交給母親，比起兄弟所給的家用，實在小巫見大巫，何況自己還在家裏吃飯。

他站起身，進房去拿了上衣，不聲不響去找他的女朋友去了。

「別理他，這孩子有點想不清楚，」邱太太說。

「他也不去想想他今後也享福啦，自己賺的錢自己用。」

「我想早點為他成親，這樣他心裏會好過一點。」

「唔，現在就是向人借點錢也容易開口了。」

「何用向人借錢，現在銀行裏就存下三千，你的意外賠償也可以有幾千之數，足夠辦喜事啦！」

「那末早點替他安排安排。」

二十六

麥奇芬和李德忠結婚那天，在相距不到一百碼的一間酒樓裡，正是邱時偘和史美珊舉行婚禮的時候。這雖然是一種巧合，倒也順理成章。

婚後幾天，眠堂裏見不到邱時偘和史美珊的影子，他們都在做新郎和新娘。（一〇九）

山川人物　姦殺兩奇案

兹述姦殺案兩則，以為血氣方剛者戒。百密一疏，終亦難逃法網者也。

願寫

昔人謂：「色膽包天」，是故姦案層出不窮，此則自古已然矣。

兹述二則，以為血氣方剛者戒，百密一疏，終亦難逃法網者也。

昔河北有女在室與人私，情好甚篤，惟女早已許人，嫁有日矣，與所私綢繆不捨，女謂之曰：「爾欲與我作長久夫妻乎？如願，則三年中不得相會，我終當設法歸爾。」既而至夫家，事舅姑先意承志，曲盡婦道，其待夫固情意纏綿，歡然相得，隣里莫不稱羨。

夫家衣食僅足，女入夫家將及一載，仍未有孕，姑抱孫心切，適有盲者，偶過其門，女謂姑曰：「何不令其一算，何時得子？」姑無異議，乃喚入，姑先以己命令推，盲者細述其何年得子，何年喪夫，何年娶媳，媳甚賢德，無不驗，姑甚神之。盲者最後謂惜乎其子不克久待，幸賴媳賢，不致潦倒，復令代子推算，述少年所行之運，一一皆合，盲者至是忽吶吶若難出口，固詰之，始云恐十日內橫死。盲者既出，女謂姑曰：「術者之言多妄，不可信也。然亦不可不防，自今日始，勿令爾子出諸戶，二人守之，過十日後，卽可無恙矣。」姑從之，守三日，姑年逾六旬，精力衰頹，疲極難支。女曰：「十日之期，尚有七天，勢難日夕不寐共守，必須輪守，庶免二人共疲。」姑然之，是夕姑就睡，至二更，忽聞刀擊之聲，女大呼曰：「爾子發狂，以刀砍我。」姑趨至，門閉不得入，俄而女曰：「爾子啓扉跳出，持刀狂奔。」女隨啓扉追出，姑亦往追之，黑暗中遙見其子披髮疾走，至村前河溪躍入，遺隻履於河畔，大呼鄰里求救，百計撈救，數日不得其屍。女日夕悲啼，若將身殉，再三勸止，始稍進飲食，靡衣素裳，守禮惟謹，事姑益盡力，雞觀以助甘旨，姑亦自慰。歲餘，姑憐女孤苦無託，勸之改適，曰：「我家無擔石儲，兩十指安能供兩口，爾矢志不嫁，勢將俱斃耳。」女泣曰：「倘得無父母兄弟，肯拜姑為母，奉養終身者，方嫁之。」聞者以為賢。月餘，有遠村少年來贅居毀肆，姑訪之，知求偶而與女所求皆一一相合，姑遂倩媒為之作合而贅焉。少年事姑甚孝，衆稱姑無子而有子也。

越二年，鑑有弟從雲南歸，聞甥死不得其屍，大疑，陰報於官，少年與女堅不自承，縣令將二人縛於城隍廟大殿兩柱，言夜間由神審訊，夜半少年因奮作話心事，謂女曰：「孰可懼也。」女叱曰：「何可信也，其奈我何。」豈知令已遣人密藏之於殿後，錄其供矣。令據此加以三木，少年方認乃女之所私者，推命盲者為女所賄囑，屍則先埋諸坑，然後穿鑑子衣服狂奔投水，遺履以堅人信。少年固善泳也。女計可謂週密，豈料不虞殿後有人竊聽，可謂百密一疏，欲作姦犯科者，勿恃計密而妄為，終必難逃法網。

又山東某生，與表妹有私，表妹之祖晚年納一妾，生一子，表妹之父叔，兩人頗不滿，蓋因家產故也。庶叔既長，祖為完婚，親友咸集，生與表妹相敘，一時情不自禁，假柴房作陽台而幽會，情急忘關門，詎庶叔忽入如廁，恐其洩，勸斃之，藏屍堆薪中，數日後始發覺，疑為其兩兄所為，鳴官究治，因謁服。後新任縣令至，以兩兄如欲殺之，何必殺之於日間而親友共覩時，遍傳訊到賀者，其一人後至，乃業泥水，詢其所以，乃為鄰人修補屋漏，復詰望見是家否？則見會生與表妹一齊入內，一鞫卽服。

市聲

短篇偵探小說　幸運鑽石

一：帶來財富的鑽戒

黃金宏近來戴着一隻價值超過了五百元的鑽戒，常常舉手向朋友們炫燿。

「黃老金，」他的一位老朋友對他說：「近來治安不好，到處都有搶劫，你在這個客人來往衆多的場所，戴着這隻閃閃生光的大鑽戒，對你實在沒有好處。」

「你以為飛仔會向我打主意嗎？」這位新發達的酒樓老闆，舉起他的左手，故意把戴在無名指上的那隻巨型鑽戒，向在他的酒樓午茶的朋友，揮動一下：「這是我幸運之寶，我開設這間酒樓，顧客如雲，日進萬金，就全憑它的運氣呀。」

的確，這隻鑽戒，就是他經營那間千寶酒樓賺來的一部份財富。

「常言道：象以齒焚身。鑽石戒指可以替你帶來幸運，但未嘗不可以替你帶來意外呀，」那位老朋友笑着對他說。

「你是指近來那些無惡不作的飛仔嗎？」黃金宏自負地說：「誰敢向我動手，我兩下散手，就把他做低了。」

不錯的，黃金宏是一個彪形大漢，如果那些黃毛小子向他動手，當然不會是他的拳腳。

在座的朋友，祇好一笑置之，不再向他勸告。

×　×

不到一個月，黃金宏已被歹徒暗算。等到警方人員到達時，他已倒臥血泊中。

首先發現他倒在地上的，就是一個要進入千寶酒家宵夜的士司機。

那時，已是午夜一時四十分，千寶酒家剛好準備打烊，顧客多已散去。這位司機以熟客關係，打算在那裏小食一些粉麵，繼續做他的夜更生意。

可是當他一路入門時，就看到黃老闆倒在櫃檯旁邊。

發酬通告

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

忠義武俠小說　磨劍

第七回：一縷珍重心唯實　百劍張羅恨更深

這時薛月波和周木天都來了。兩人各持有好幾把寶劍在手，薛月波更提着一顆斗大人頭。這頭是光禿禿的。不消說，正是楊瑾眞伽的頭。這傢伙在江南做了許多壞事，掘了無數的墳，毀了無數的骨，如今也要斷送老頭皮，正是活該。

薛月波對柳揚眉本來不服氣，但到了這一刻，眼見柳揚眉氣息懨懨，也自惻然動念，上前問候。周木天卻向楊伯符獻劍，將前前後後凑奪的寶劍點計一下。

柳揚眉向薛月波注目凝視，聽她說了幾句問候的話，便道：「你把奸僧的頭帶來了麼？」

薛月波提頭示意，答道：「頭在這裡！」

柳揚眉道：「我說過的話是要算數的。這總算留給你一顆完整的頭。讓你用劍去替舅父留下他的頭報仇。是不是？」

薛月波沒奈何也得說一聲「是」！

就在這時，靈猴實實匆匆忙忙的趕來，向薛月波遞上幾把劍。原來，這猴子奉命去清查戰場，凡見敵人屍體有劍的都撿起來。牠跑得特別快，身手靈敏，幹這宗差使最是方便。

柳揚眉看到這種情景竟不覺歎了一口氣，這一歎有些不妙，似乎氣一洩了，便支持不住。

背兒慌忙把她扶定，楊伯符也緊緊靠着背兒，說道：「歇一會兒才再說吧！話說得太多了，恐怕太累了。」

柳揚眉定一定神，又苦笑道：「我們相處了幾十年，說了多少廢話？千句萬句之中，算得是眞話的可有幾句？這時我快要完了，你還不許我多說幾句眞話，可不是太忍心了麼？」

楊伯符本來是好意勸她，卻又惹來這樣怨怪，不禁雪雪淚。

柳揚眉見他要哭，卻偏自要笑，說道：「好了，我不再怪你了。我要說的話也不會太多了。淮揚幫薛幫主總算是一個了不起的女中豪傑。剛才見她能從一股杖風中溜脫，沒會受傷，據說是平時和那頭猴兒練來的好功夫。這就太妙了。薛幫主，你叫猴兒過來！」

她會在這個時候對薛月波稱讚一番，也出乎大家意料之外。薛月波總得接受她臨終的好意，便向靈猴打個手勢，說道：「實實！你去聽婆婆吩咐！」

靈猴能通人性，一聽便卽趨前，到了柳揚眉身邊，用手撫弄她植在地上的一根長杖。竟似不忍釋手。（一〇四）

歷史小說　兇宅

南宮搏

出花樓

轉了一下回來的康蘇，忽然清醒了，他向主人建議走，這時候，雖然是賭的高潮，但也是尾聲，他們在混戰贏了錢，此時走，不受注意，再挨下去，就會成最後一批客人，那不是好的。

蘇知遠下了三千文在一大頭夾二位上，站起來。這一注開的是二，他們又贏了。

康蘇以奉主人之命的姿態，以二千文打賞，然後，向旅館走，而那個押錢的人也跟了出來，在旅館的內堂叫住了蘇知遠，他自稱輸了錢，要求將房屋賣出。

「我沒有買屋的意思！你看着還我錢，我們祇是萍水相逢的，是不？」

「是，祇是，兄弟一時怕還不出錢，那屋，祇能押下了，如果，唉，不好意思——說起來，那會……」

「大爺的意思可是會押斷？」

——依照習慣，在這樣的情形之下押出的屋，三個月不贖，就是押斷了。

這使得蘇知遠愕然，他本是窮慣，出得康蘇胡來，在賭場中贏了一些錢，如果十五萬錢丟在一所屋上三個月，那總是麻煩事。雖然他可以轉押，但是，他忽然悟到，此人不直接向賭館押而找自己，中間一定有問題在內的，這樣，有些後悔了。

「哦，閣下不想買屋，那也沒法子，」那位押屋者忽然聳肩一笑：「祇是，你們在旅館長住，閒銷大，如果搬到那邊去住，氣派好，閒支又省，反正，在我贖回之前，那一棟屋是屬於你的。」

蘇知遠已發現其中可能有別的瓜葛，不過，他想到有賭場中人作的中，十五萬錢，不怕他逃了。因此，他支吾着應了一聲，不置可否，而他的崑崙奴康蘇，卻想貪便宜為主人買下這棟，他問：

「大爺，我們若搬去住，就惡那一張紙兜還是惡正式的屋契，如果惡契，那末——」

「我明天把契送來，順便約你們去看看。」

分別了，好像又沒有特別不妥之處，蘇知遠雖然有疑，卻不欲說，而第二天，那位屋主在午飯前送了契來，再請旅館的主人作了中，交給蘇知遠，隨後，便邀蘇知遠去看屋。

蘇知遠騎馬而行，那位屋主人則乘了一輛普通的牛車，他們到永樂里那所凶宅前。

從前面看，宅第還可以，祇要粉飾一下門牆就行了，他們繞到旁邊，看到後宅的破敗。

蘇知遠搖搖頭，向業主說：

「好好一所屋，你為何不將後面修整呢？」（二〇）

分類廣告

招生

打字　專出入口文字打字　保證速成　時間任擇

香港商科語言書院　必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

授課早午晚新班　由歐籍博士

TOEFL　安德列博士主理・香港商科語言書院　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364

男女英國　英語會話　別個尖沙咀

寄宿托兒　天主教聖安尼幼稚園　招收職員　二三三號

洞玄術

內壯

勤精數專

搬運

立勝搬屋公司　港：772755 773544　九：848810 885280

大利公司　專門搬屋　K-655945 636132 H-433068

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081

中聯搬運公司　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

永安搬屋公司　九龍：888368・319473　九龍新界工廠住宅寫字樓

新龍搬屋公司

興隆公司

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當卽妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位不得超過四段